美政府將增加開支 若干經濟學家預測

· 總統顧問則說,里根會繼續奮鬥,今日他會發表重要的講話,講述法決經濟問題的做法上作出讓步。 民主黨領導人說,總統的預算政策及削減美國龐大貿易赤字的戰略對里根總統的主要經濟政策作重大挑戰。 【路透社華盛頭五日電】自一九八〇年以來,美國民主黨首次控制2

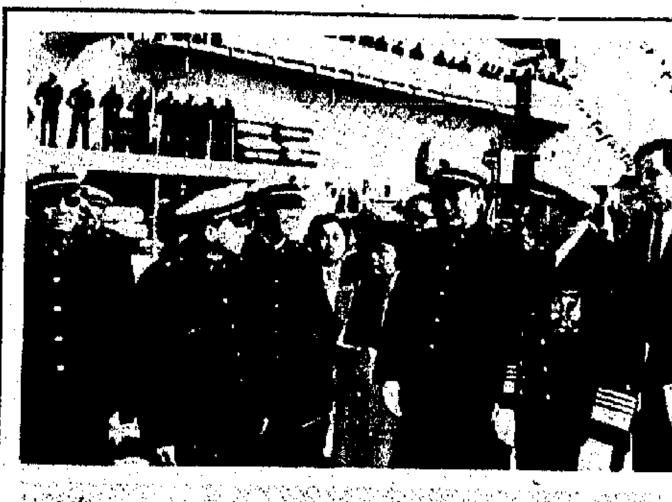
局今後兩年將成

美國民主黨首次控制了國會參考

將受持續攻擊

ルの保護

中期選舉結果失去參院多數





任廣州

1987

日本膠片月曆

各類粉紙月曆

最新電機分色 一流水準印刷

直接出版發行 價格合理公道

*可在國內提貨 *

經銷中國茶葉,直接來貨,歡迎訂購出口,

名茶特多,質高味更濃。

創業44週年紀念

聯合酬賓大減價

中國茶葉一律八折

另設特價優待

買二斤送一斤

● 源传印刷出版公司

枱曆・枱塾 電話:5-272706, 5-272768

歡迎來電詢價:

天浩微波有限公司 UVS LTD

地址:香港干諾道中156-157號寶基大廈十一樓 電話:5-454572 電傳:62263 FALIN HX 圖文傳眞:5-438028



,波里尼以技巧出類拔萃著稱,他的領 時,與背腦科菲耶夫的《第七奏嗚曲》 **變奏曲和布萊茲的一首奏鳴曲。** 上述四部樂曲,當以斯特拉文斯基

人都有了生命,故事描述了三個木偶的 **妒。此劇引用了平行和弦、二重調性等** 現代音樂的標誌之一。鋼琴版本保留了: 普爾科菲耶夫的《第七奏鳴曲》被 代手法和古典構思統一起來的傑作,三 。第三樂章是觸技曲式的終曲,音樂

,也是演奏者足資炫技之處。 比較起來,魏柏恩和布萊兹兩首第 · 濃。魏柏思是十二音階體系及無調性大 的追隨者,布萊兹則以提倡二十世紀新 任。他們這兩首樂曲都得慢慢咀嚼。 DGG出品,館射唱片: 419202-2

泰國。

ABC

冠金

開想

龍門猛早 肥虎場

集一第

場五後最



全

,宣佈提前學行大選,以求一舉舉退對手人們相信,保守黨將會看準這個有利時機分們相信,保守黨將會看準這個有利時機,保守黨領先於工黨及社自聯盟。這是保,保守黨領先於工黨及社自聯盟。這是保有不利。

年明

的大選年。 近期種種跡象顯示,一九八六年將是英國 近期種種跡象顯示,一九八六年將是英國 一次全國大選會在明年五月舉行。 一次全國大選會在明年五月舉行。

₹

衆識院

至八八年度的多败派的创办少败派领袖,他们很原是民主旗在国的股票,但是

白宮發言

八談參院挫敗

强調里根不

會變跛脚鴨

說里根口

つ盡力

處之泰然

期内,鄉

述「各個# 宮鞍言人#

| · | 兩年、參議院則任期 |個州的有各州 | 員,在衆議院則任期 | 任期則 | 人斯皮克斯引 | 星期||-當選的議 | 六年,

是期三早上,民主黨人已顧得二百五一倒共和黨的一百八十票,這次選舉則再增一般議院全部四百三十五席亦要改選,1在席。第一百屆國會將於明年一月召開。五席。第一百屆國會將於明年一月召開。且期三早上,選舉結果邀未公佈前,1

十三席,另有七席領先,而共和黨人則贏得了多差不多十個席位。仍然是由民主黨人控制,民主黨人在改選前部份侯選人在選舉活動中進行人身攻擊。

反對黨就肯定能在第一百屆參議院的

第二從總統里根的共和黨

有席位),然在國會兩院的力量對比如下《括弧内為原眾在國會兩院的力量對比如下《括弧内為原果,加上已領先的席位點算,民主黨和共和果,加上已領先的席位點算,民主黨和共和《美聯社華盛頓五日電》據最新點票結 五五(四七) 五五(四七)

一七四(一八二)四五(五三)共和黨

美蘇外

長

唇槍舌劍

安全會議

下均認定鐵娘子不會把大選日期推到最後關頭才舉行選必須於八八年六月之前舉行。但是一直以來英國上六月間舉行全國大選。按照規定,英國下一次全國大今天廣泛盛傳,鐵卓爾夫人政府將會提前於明年五、今天廣泛盛傳,鐵卓爾夫人政府將會提前於明年五、

一、美工日電 単英國首相部の政保守黨,在兩天襄的兩次里の政保守黨,在兩天襄的兩次甲の一年多來首次超越反對黨下中,一年多來首次超越反對黨下

保空 寸黨聲望復升

娘子連任有望 盟为佔百分之十九。佔百分之三七。五,支持自由支持保守黨的佔百分之四十一 九時),在蘇聯大使館舉行。 第二輪會談安排於星期 第二輪會談安排於星期 第二輪會談安排於星期 際標準時間十五時)在美國大

里根要與民主黨令

/軍進代二第家肯 烎約 尼 肯. 夫 競省麻 選.

年的即

,與新的民主黨多數派合作中掌握控制權,他們的領袖民主黨在明年一月六日開始

的温個不

豐製 國屬國際

رك

學經營

《艋以反潛為主,亦可執行多種日批採用現代標準化建造技術的《國海軍中最大的通用驅逐艦,

制人數三百二十人,其中軍官二航海與行政部門,作戰部門,供壓分五個部門,戰鬥系統部門,點四五米,排水量為八千一百三點四五米,排水量為八千一百三

千五百杯,食品一千磅,汽水二百七十瓶△艦上每日隔鶏蛋四百六十個,咖啡 • —

在衆議院優勢

再擴

席

奧尼爾聲稱里根革命

成過七

二百多位投的在職表現

民主黨選舉獲勝 黑人典獨立人士也予大力支全賴女選民支走支持 選民投票傾向

黨。 和黨的稍多,五萬美元以上的,多支和黨的稍多,五萬美元以上的,多支民主黨,年入島四萬至五萬美元的,民主黨,年入息每年在四萬美元的人士。 家庭入息每年在四萬美元的人士

多烷橡胶料 捷會告吹 温傳來

拉 莫 斯 談 政 變 問

周訪

日之際

問題。 上致詞後·1

• 回答這些

的做法很高明

施

舉後舉行,日期將在 選舉,將會在議會選 所宣佈,地方官員的

,和

蘇聯太平洋艦隊中的一支分遣隊是中國北海艦隊司令部所在,這是中國北海艦隊司令部所在,這個艦隊要訪問北方港青岛?個艦隊要訪問北方港青岛?何故選擇青島。

年

來美艦首次

東南亞地區就

,就是柬埔寨,没有中國牽制越亞洲更大的和平安定力量。最具一門明的內外政策,顯得建國以來不問行了解,中國早日實現國防現代大多數國家都願與中國發展經濟一體明的內外政策,顯得建國以來不問的內外政策,顯得建國以來不問下一心以發展經濟,豐裕民生為

稱不排除有此可能

,作出這項宣佈。 「一位國播放的訪問中 「一位國播放的訪問中 「一位國播放的訪問中 「一位國播放的訪問中

外長重申擁有福島主權在二百浬海域巡邏阿根廷將續派海軍

馬尼拉一

八權條款 徇業遊旅英 路之王女」辦

妨碍限武協

遊旅

拉桑表示成

預的辦事

事件發表評論, 告托在全國電視轉播 上對馬爾維納斯瑟岛 上對馬爾維納斯瑟岛

共要求從十二 協議,如無違 士説,政府代

府昨

與非共

和

各地資金收市價

他排除為這個英

表及其職員主要的膠着 受政府干預

將來困難重重

星戰計劃可能要改變

將改變。議的數以億元計的「星戰」飛彈防衛計劃亦議的數以億元計的「星戰」飛彈防衛計劃亦

陀利亚實施「全面的强硬制裁」的要求。 高今天拒絕了不結盟運動成員國提出的對比勒僅次於英國的南非第二大貿易夥伴的日本,僅外於英國的南非第二大貿易夥伴的日本,一個過過

日本抵制裁南非

但肯定由思想(右翼)決定的政治所安那州温和派参議員具内特·約 所安那州温和派参議員具内特·約 及北部的開明派的分立。 避穩健。黨内之爭來自民主黨內南 避穩健。黨內之爭來自民主黨內南 避穩健。黨內之爭來自民主黨內南

至少會大大放慢下來,而具爭組合,象徵着里根進一步擴展

【路透辻華盛頓五日電】

1電】三幅全三等獎。它是一屆國際攝

於來根奪

倒革, 的命, 孫第 是中一

時他才相信推翻滿清,革命事業日愛國學生合作,共組同盟會。領袖黃興先生,光復會以及各省段,是一九〇五年在東京與華興政,是一九〇五年在東京與華興政,是一個信號。

命重出

經濟決策國新

避智囊風伐す

京五日電 二一批年人正在中國國家經

四期星

<u>س</u>



・ 奥尼爾任職了十七屆,將會退休。・ 奥尼爾任職了十七屆,將會退休。的追個席位本來由衆議院議長奥尼爾擔任議員 羅伯特・肯尼迪的長子。肯尼迪贏得

迪尼:

取選

漢學家在 上海國際學術會提出

之手。 《中國新聞社上海五日館》三幅全义手。 《中國新聞社上海五日館》三幅全文手。 《中國新聞》

海第一国國人,運屬首次。將於十一日開幕的上國大陸入選並獲獎,還屬首次。將於十一日開幕的上

影攝體裸全

家宜擺脱說教弊病多承擔介 國文學」,「當代中 世界責任

英國、法國等二

一 關 懷結合 在一起。 作品與對人類的普遍中國文化特質的藝術

幕

專住 專會。九日下午参加 專問 與胡耀邦為他舉行的 學會。九日上午鄧小 學根將舉行記者招待 學根將舉行記者招待 會,並在下午樂日航

經濟學博士 瀋陽動 東 佐就職於國家體改善佐就職於國家體改善

佼佼者。 了追些新鋭中的幾個 一則消息中首次披露

在飛機,具備國際通航條件。 大的民用機場,今天在瀋陽助工與建。 大的民用機場,今天在瀋陽助工與建。 大的民用機場,今天在瀋陽助工與建。 大的民用機場,今天在瀋陽助工與建。 一次頃。工程總投資為三億元。 一次時。工程總投資為三億元。 一次時。工程總投資為三億元。 一次時。工程總投資為三億元。 一次時。工程總投資為三億元。 一次時。工程總投資為三億元。 北最

人中,並不是個尖銳問題。 也心,心同此理,很難說黨人是受某一個此心,心同此理,很難說黨人是受某一個此心,心同此理,很難說黨人是受某一個此心,或任何重要作品可言。第二,推翻滿說,或任何重要作品可言。第二,推翻滿起重大作用。第一,孫中山那時並無著智

學養機構——中共中 理察機構——中共中 理察機構——中共中 注意到,近幾年在胡 此間觀察家早已



段階個三的

一。孫的政治思想,對辛亥革命,並没有一九二四年)演說闡述,才成一「理論體説明。三民主義最初不過是一個概念。晚孫中山的政治思想,也不是三言兩語所

爲選定重點勘認 東海開鑽

中國外交部新聞發一貫立場是,在越南直接談判。 一貫立場是有過會談。外交部新聞發一貫立場是,在越南直接談判。 一貫立場是,在越南直接談判。 一貫立場是,在越南直接談判。 一貫立場是,在越南直接談判。 一貫立場是,在越南直接談判。 一貫立場是,在越南直接談判。 一貫立場是,在越南直接談判。 一貫立場是,在越南

制方面體現的話,那什麽是社會主社會摩擦。如果社會主義不在生產得很富裕,引起他人的妒忌,並産是,如果他們經營非常成功的話,

是集體的以及一些國星的/ 是集體的以及一些國星的/ 是集體的以及一些國星的/

世界銀行去年的一份報告説,中國必須大學國家壟斷,並讓企業家、集體和個人企事商業活動列為非法,結果產生了大量的犯法、賄賂和貪污、浪費工作時間和盗竊國家財産等行為。」
一、集體和個體商業活動的歧視,使人們害怕小集體和個體商業活動的歧視,使人們害的小集體和個方式。 進行股票投機。為所有股票持有人均為勞動人民,而且嚴禁道和資本主義的股票發行是大不相同的,因能資金和激發工人的一種方法,但强調説,

共產國家關注中國的經驗

《文字译》 東方面的改革。 是教條主義的,並要取得成果。但股票發行是教條主義的,並要取得成果。但股票發行是教修主義的,不是教修主義的,不是教修主義的,不是教修主義的,並要取得成果。但股票發行例被蘇聯集團認為是旁門左道的。」

國產民 明年巴黎展出樣機 航空業加强工藝材料研究追上世界水平 用客機實物

所有民主黨在明年一月六日開始的第一 随着民主黨在明年一月六日開始的第一 随着民主黨在明年一月六日開始的第一 應着民主黨在明年一月六日開始的第一 應着民主黨在明年一月六日開始的第一 應着民主黨在明年一月六日開始的第一

長子。肯尼迪贏得 的 约瑟夫是已故参 三十四歲的

里根個人大受打監

院特和

先民袖伯外

学備的終止,至少會大大放慢下來,而具爭參院的新組合,象徵着里根進一步掀展

【路远址華盛寶五日電】

【水二百七十瓶。

[百二十人,其中軍官二行政部門,戰鬥系統部門,供圖部門,戰鬥系統部門,供圖部門,聯門系統部門,不,排水量為八千一百三十一點六米,寬十六點八十一點

(施號CG-24) 導彈巡 (施麗CA-24) (施麗CA-

維酸這些聲明、條約 等互利,相互信賴, 等互利,相互信賴, 等互利,相互信賴, 學互利,相互信賴, 中聲根説,日 中學學

· 学力,日本方 是全法制等方面 是一种。

實月刋的出版和印刷工作。代軍事》的組稿、編輯工技信息中心的丁漢文説,

奧爾登多夫」號驅逐艦

△艦上油庫 的油可加滿一萬五千 幅汽△艦上圖醬館藏醬一千五百册。有關統計數字。

該艦一

乃被部署在南太平洋

寒腦燭介

上午額十五萬美元以上△艦上每周洗衣一△艦員每月薪金共

千五百磅,小寶部年二十五萬美元,

台堂

局局

本月底

元成草案

之对自

那戰九十年代空中電子戰威脅》的特 所減速系統。月刊還發表了一篇題為 野戰地域通信網。在軍事裝備專欄裏 展已成為重要的軍用通信手段,新一 展已成為重要的軍用通信手段,新一 無已成為重要的軍用通信手段,新一 北京與香港合作 在最近出版的運動《現代軍事》日 出版《現代軍事》日 出版《現代軍事》

香港畫家李汛萍 **州展**

議副秘書長董世芳及 會主委魏輔、法規會 主委胡開誠、安全會議副教書長王章清,考研

高供台家氣央中) 四武天台藩上昆香杭廣成北城 安漢津北陽海明港州州都京市

17 18 11 25 2 20 19 29 20 29 14 10 温

雨多陰晴晴時多晴晴 轉聲轉 轉數學 陰轉多 舊多 雲

一 行 政院

晴雨陰氣 陳轉極 陰雲

枝等十人。

旺還

、 法規會執行秘書蔣 地、主任秘書李本仁 地有内政部常次王碧 地有内政部常次王碧

艾旦柚豐收

台墾丁

曾與民主黨人的傳統,希望里根將不會與民主黨人對立。他說,「我們不希望見到自宮道個堡壘受到圍困。」 過過立法將是幾乎不可能的,將會有更多的一 但多爾的助手賴克說,「我們不希望見一個多異民主黨人對立。他說,「我們不希望見一門爭。」

述述《右翼》決定的政治 別記律而戰,但民主黨內 財明派的分立。 財明派的分立。 財明派的分立。 財明派的分立。 東京,將使里根面 東京,將使里根面 東京,將使里根面 東京,將使里根面 大好的論壇,這一

不料一同雁難。 一人在蝴蝶邨巴士 想悉李家原住在 拉那上址居住。 一人在蝴蝶邨巴士

P買餘。當母子二人途一起,送三姊返學後,便,死者與母親古秀廟へ

張二第

傑等議員指

诈德霍司敍銓

衆成 進政, 公階行府新

,题份文阅段研的的

培现傷人十數死五成造、倒翻士巴展昨邦與大門屯

A

上在大興

保繁榮安定,議員的意見則截然不同,尤其是在直是本港市民的共同目標,但對於一個怎樣的制度,一個發展提出意見,發言的議員均同意維持本港的繁和運作、以及中英聯合聲明的實施時,多位議員就本報訊》立法局昨日辯論港督施政報告。在論及港 調政制發展 符繁榮

現,保皇敎及

何世柱等强調及制放計

車

翻

路旁母

壓車

車者紛紛協助救

最底者

員上

傷者家 九巴言屬上 巴士的司 以司 (本) 屬

,好後在外一切華洋糝暢與本公司敏聰先生在一九八六年十一月五日敏聰先生在一九八六年十一月五日

無離、涉職雷 離

職

啓

事

三興皮革有限

公司啓

地址

行大厦1101-2室 行大厦1101-2室

事購收樓大檢聯 談極積方雙

用费設建樓大實核正前目

的後設實變進,聯公港圳縣依計費聯方行目檢司合有深線算用檢現,前大就和關期

的行道, 的據認會關, 收了以屆擬實認可簽的雙購三前時出際可魯署帳方 後再與伊魯行 一萬張一毫四最少印量一千 福斯斯

特藝印務有限公司 SMTWTPS SMTWTPS 133 STMWTF S

雜 職 通 知 本公司業務經理鄭洛輝先生已於一九 八六年十月三十一日離開中國利迅貨運有 限公司,此後一切輕轉俱與本公司無關。 中國利迅貨運有限公司 一九八六年十一月三日

有十多辆車行走路時間的。 去年被譋派駕駛六十二年加入九巴工作, 第六十一 ——电門至元朗。 ——一號 A 線巴士 號

行走

例草案,那些自始便接納有關條例,在上屆會期內,立法局遭過了六門曾就很多問題取得共同觀點,而問題的辯論或使人忽略了過去的成別目標,不過,最近議員們對大亞別目標,不過,最近議員們對大亞別目標,不過,最近議員們對大亞

而損害整體利益

. 岐 見

草案的議員不會企圖使用高壓手段要求通過也不會為此而堅持不能通過草案。議員提出他不會為此而堅持不能通過草案。議員提出他有意見,強力達成協議,使草案得以通過的,為着尋求共識,並認為社會人士的更廣泛利益着想,透過最佳途徑,自願達成協議。與無數經濟藥,當會繼續邁向成功之途。與無數經濟藥,當會繼續邁向成功之途。與無數經濟藥,當會繼續邁向成功之途。與無數經濟藥,對於保持本港社會自由及安定數學的原則,香港入基本上已有共同認識,如果懷疑那共同認識的本質便會帶來不良後果。

警句

共識

| 個較以前更鮮明的形象,這誠自相繼公開讓市民旁聰,現時立中由於不少民選議員加入立法局

也就是在現實在世界襄所館獲定願意接受在當時政治環境下可法局議員從没不加思察而盲目

秘魯

中國涉外經貿法律

界及各界人士對中國涉外經濟貿易法律之瞭《本報訊》中華總商會為協助本港工商中總一下旬。學辨講座 崇德社選會在當日將一用· 期增添軟偷,此外, | 南塱醫院,供病人使,令住院病人在療養 | 數部電助注射器捐贈

八日響應本年度的國 東區崇德社於十一月 東區崇德社於十一月 人工報訊 宣香港 東區 崇德 社

表了第一示一。

章學程聯

貨。 上述道路停車上落客 所有車輛一律不准在 除專利巴士外, 從古代之英雄豪傑至現今之風聖人物·其共同點 為擁有特殊才華與學識,超人一等,才能夠百戰 從古代之英雄豪傑至現今之風雲人物 百勝。 本會有見及此,特從國際認可之數百項公開試中 挑選一個切合香港前途發展的英國翻譯專業文憑

試(A.T.G)。此交憑無論用於兼職或全職方面,事實証明均可達致驚喜之收入,亦爲政界及商界所爭取之僱用對象。 本會將於下列時間舉行示範講座,將有關此考試 的範圍,資料及翻譯行業出路等情况詳細說明, 免費招待各界,請早致電留位參加。

肿棍都④;文志字③;民体字②;

講座地點:灣仔軒尼詩道253號依時大廈 22字樓(英國文化協會側) · 11月6.7日(週四/週五) 6:00P.M.OR7:30P.M.

免費介紹講座時間 預約留位電話:5-8336098

香港學術協會 海外考試部

黄保欣

, 表 本示

一一般商人對政治並不一一般商人對政治並不一一般商人對政治 一一般商人對政治 一一級商人對政治 一一、

强潘永祥及譚耀宗

海外

必須

港府庭

李國寶

項及

提高機

折舊率

成完將亦劃計償賠員務公籍外

《新俸税的標準型章配合經濟發展等

露透昨德霍司敍銓

均從未接獲是項通知均從未接獲是項通知

就有關學聯選代表加了

吗委會秘書處昨發表聲明

等,加上香港並不給 作用。 中國家在追方面的競 調低,將會有肯定的認為在面對其他發展 惠,將公司利得税率不能的工業基礎。他 予新投資免税期的優

協助廠商提高

提出建議

銀行宜作優惠貸款

引及培

養科研

傑等議員

指

小兄弟有

與母親到街市買儉。當母子二人逾三十八歲 > 一起,送三姊返學後,便事發時,死者與母親古秀廟へ

八七四三六。通意外調查組成因此呼籲死者



免費介紹講座時間:11月6,78(並 6:00P,M OR

更協調的配合。他又建議港府設的工作,以便本港的金融決策有統一金融及銀行監理專員辦事處統一金融及銀行監理專員辦事處 為科技密集和资金密港工業正處於逐漸轉一他又说,目前本 是否應該嚴格執行呢?他認為農於一些有聲譽的外國銀行來說,簽本與資產風險比率的規定,對條文,應該有彈性。例如銀行的止問題銀行的出現,但實施條例

時及迅李 JE 應 開始

統

長官如何

達生

意見亦不一致,因是 開香港特别行政區並 開香港特别行政區並 室副主任李後昨日的 李後表示尚法 致,因此現在還較不上有甚麼結兒,即使政治體制專題小組內的行政區首長的產生方法,本港各後昨日接受記者訪問時表示,有配者深圳專訊】國務院港澳辦公 一段時間商討才能定下來:認為現在「選早餐哩!」出來的行政長官是否會由認 商討

,儘管可以有效地防,港府通過的八六年

區過去便有類似的 不切實際的,亞 限制,倘若條例

97合聲明,特别行政區立法四立法機關成員的產生方法71的政制專題小組會議。談理深圳迎資館,準備參加今

政制檢討與基本法

必須銜接

制度予以改善

限制,尚若 的監管並不!

神論。對於八八名 李後不願置評。 李後不願置評。 李後不願置評。 本報記者訪問 政區行政長官的部 政區行政長官的部

順應湖流

2290 \$1588

七天豪華雙飛團

新市鎭的交通設施 元位議員表示關土 一位議員表示關土 一位議員表示關土 譚惠珠對將軍澳建地鐵表室張人龍稱運輸系統應連接高 进行复新考虑更更多。 益增表的航運服務需 益增表的航運服務需 工厂,和避免路德機場,以配合日 工厂,和避免路德機場,以配合日 工厂,和避免路德機場,以配合日

五天直航團

\$1290 \$1190

\$1590 \$1490

\$1090

原價 減至 :1,550 :1,490

\$1,190 \$1,070

\$678

:422 :270 :248 :368 :368

(JAYA)

£748

:468 :298 :268 :398 :398

3 7807777

促處理 ,以及本港市民的向英國政府說明他所以最强硬的措解 英國政府說明他 英國政府說明他 英國政府說明他 民

地位和渠體談判權,應是促進勞資關係健

僱编 解 解 宗 指 **除例須再檢討** 即分規定不合時宜 公

積金研究文件

市政局及區域市政局一為避免地方議會的工不,現時由立法局/一令人滿意。他認為,局議員黄宏發昨日表一架構,在運作上並不局議員黄宏發昨日表一架構,在運作上並不

機器傷手

黃宏發談三層架構 區議會由十九減爲十個建議市局區域市局合併

· 凝能透過這些活動 · 派禮物及派利是等 集體遊戲、幸運抽獎 · 計有趣劇、粤劇、 · 計有趣劇、粤劇、

中心下旬學辨講座 崇德社遗會在當日將一用。 期增添歡愉,此外,| 南塱餐院,供病人使,令住院病人在撥餐 | 數部電動注射器捐贈 國涉外經貿法律

東區崇德社 東區崇德日,居時會員 八日響應本年度的國 八日響應本年度的國 際崇德日,居時會員 務會探訪香港仔南望 名病人提供一整天遊 名所人提供一整天遊 當日,

車上落客



從古代之英雄豪傑至現今之風雲人 為擁有特殊才華與學識,超人一等 百勝。

本會有見及此,特從國際認可之數 挑選一個切合香港前途發展的英國 試(A.T.G)。此文憑無論用於 面,事實証明均可達致驚喜之收入 商界所爭取之僱用對象。

本會將於下列時間舉行示範講座, 的範圍,資料及翻譯行業出路等情 免費招待各界,請早致電留位參加

講座地點:灣仔軒尼詩道253號依明 22字樓(英國文化協會

預約留位電話:5-8336098

香港學術協會 海外考試部

(末本)

民居

是另一條天橋。 一學的一人設施有些意見,希望有關方 一學的工作,對奏所工業區一帶的行人設施有些意見,希望有關方 一個別注。 一學的一人設施有些意見,希望有關方 一個別注。 一學的一人設施有些意見,希望有關方 一個別注。 一學的一人設施有些意見,希望有關方 一個別注。

方便居民進出地鐵站,加設行人輔助線,

人滿之患 至於

下班時間内確,與地鐵站出入場了解情况,

一解情况,發覺葵樓,記者曾到現

、滿之患安全島經常爆棚

。了細大積面島全安的區架工涌簽近接:下

香港法

(攝報本)

否可

白魔質館會通過專票 **臧**容嫂

编辑先生, 合理的事,不吐不 合理的事,不吐不

把上述意見較給電車公司

九八六年十一月一日一郎者聞文敬上

的工作做得建議,信中您的來信,

國旅負責 函解

台脈

愈

太震

四十

五元票價收三十

中国的人们,喜欢坐電車。可是非富裕附層的人們,喜歡坐電車。可是非富裕附層的人們,喜歡坐電車。可是非富裕附層的人們,喜歡坐電車。可是非富裕附層的人們,喜歡坐電車。可是那麼事是一個來不便。



R 度 考 慮

六建築公司中學



世界最后地南海洛世帝留地廣場舉行的《施華洛世帝留地廣場舉行的《施華洛世帝出版十一月十六日及十七日在留造的水晶鑽已運抵本港,舉品的水晶鑽已運抵本港,學 報水晶暨光學設備》 全鉛製造

六日置地

展覽中公十

一十毫米,共耗一百八十小,高二百三十毫米,直徑三

「本報訊」製衣業訓練局最近考察過歐洲的成衣工業後發量,歐洲工人的工作效率與精神相當值得本港工人學習,且彼此工資差別不太大,目前香港工人仍然估工人學習,且彼此工資差別不太大,目前香港工人仍然估工人學習,且彼此工資差別不太大,目前香港工人仍然估工人學習,且彼此工資差別不太大,目前香港工人仍然估工人。 一人不及香港工人刻苦的 「大人」。 「大人。 「大人」。 「大人。 「大人」。 「大人。 「大人」。 「大人」。 「大人。 「大人」。 「大人。 「

梁欽榮談成衣業前景最近前往歐洲考察歸來 只要廢商努力前景認為紡織品協議簽訂有

英記茶莊大減價 作用。 是要人手,且是好技術的工人,機械相對而言只起輔助是要人手,且是好技術的工人,機就與說,成农業的特點活度方面的優勝,應有發展。梁欽榮説,成农業的特點量少和款式變化多端的路線走,憑香港工人在技術和靈量少和款式變化多端的路線走,廠家亦向高價、優質、然而,在大量生産的同時,廠家亦向高價、優質、

霖、陸慶濤、文洪磋一、劉進及吴雄等。當一 龐輝、陳鴻基、曹金 | 吴朱蓮芬、鄧汪梅冽 | ,氣氛融洽。 李宛羣、朱梁小玲、 | 、王華生、馬漢寧、 | 晚賓主雙方把濟言軟 東區推行醫療服務計劃 老人一

咭在身診費較廉宜

工業署長表示必須自動化加 港府撥款製電腦輔助設計及製造系 发系 1971年,所以必须提高生産力,加上南中國的現代化及工業化在緊海外市場競爭,所以必須提高生産力,加上南中國的現代化及工業化亞洲區工業自動化是提高生産力的一個極有效方法,由於香港需要與其他亞洲區家近月來大力增加在機器方面的投資表示欣慰。 不抵樣放圖及裁剪圖和設計印刷電腦版。除此之外,港府又撥款予香港理工學院和工業發展委員會的建議,撥款予香港生産力促進局製造低成本的電腦輔助設計及製工業發展委員會的建議,撥款予香港生産力促進局製造低成本的電腦輔助設計及製及生産線,在提高生産力方面,逐漸感到困難。因此,他認為電腦科技及軟件非常及生産線,在提高生産力方面,逐漸感到困難。因此,他認為電腦科技及軟件非常於本港大部分工業都從事生産消費品,以及生産期逐漸趨向縮短,廠家由於需要時業用機器月來有增長,不過楊啓彦指出,單在機器及工具上的投資未必能令廠家收業用機器月來有增長,不過楊啓彦指出,單在機器及工具上的投資未必能令廠家收入,是港府工業政策中的一項急務。 機器的總值較去年同期增加百分之五十一點三, 上談到這個 節當或劉亮嘉蔡 者記報本

中總徵得新會員逾

的代表致送銀盾。而中南銀行及國華銀行、基證券、金城銀行、

保良局

壬子

及波紋。 時製成,完全不含氣泡、

宴羅弼時伉儷 等亦應遂出席。 等亦應遂出席。 等亦應遂出席。 第長羅志堅伉儷、 第八級青及蘇莫靜璇 。 第八級青及蘇莫靜璇



括有胸針、項鍊、戒指和手燭題的首飾系列。該系列首飾包該公司八六年度以豹為設計主該公司八六年度以豹為設計主

日六月一十年六八九一

四期星

收費包括

治



而知。

5.6升之引擎能發動272匹

7.4秒,其加速性能可想。

假如在賽車道上不斷

您很容易會注視着平治 560 SEL 之尊貴外型、而忽視其強勁超卓 之5.6升 7-8引擎。

重量達兩噸的平治560SEL, 微型電腦控制。這項改進,今引擎無論在任何

其表現却如一匹駿馬。 更達 286 磅/呎。由 0 至 300SE 300SEL 7 100公里(62哩)時速,僅需

料供給量均被控制於最佳 程度。而電子點火系統, 亦能配合行車時之任何轉 變,作出完美之反應。

大改良動力與重量之比率。

展爲引擎所採用之最新輕量超強力鋁合金,大

此外,燃料噴射及電子點火系統亦全部由

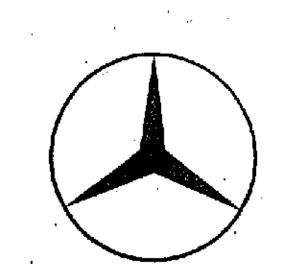
操作情况下,燃燒室之燃

汽車之所有革命性設計,

420SE 420SEL 成功非關僥倖,平治 /\/\full 假如在賽車道上不斷 加速前進,速度表之顯示

傳統, 並經過無數嚴格試 瞬即可達時速250公里(155哩),然而其給予您 驗,證明符合甚至超越公司訂下之標準及可靠 的舒適感受却絲毫不減。 性,方能正式採用。

因此,每款平治汽車之推出,均能藉其超 卓表現爲各車主帶來一份驚喜;而平治之星徽, 亦成爲衆所周知的完美品質標誌。毫無疑問, 這亦是汽車一百年歷史中,平治一直成爲要求 嚴謹之車主首選的主要原因。



舉世尊崇的汽車

仁子集團

香港禮頓道雲翠大厦 電話:5-7957288 九龍海運大厦 電話:3-7238227

上述之出類拔萃表現,乃由於平治新一代

之輕量高效率引擎,能將龐大動力發揮得淋漓

盡致。這項偉大成就,爲丹拿·平治超卓設計

及機械工藝之典範:亦爲經過艱辛研究、嚴格

試驗及努力創新所得之成果。其中最重大之發

屋計

劃

出繼後年屬

選入均者請申屋公響影建重受及邨屋型舊

衣青及田沙山鞍馬布分位單個

農園島鯛

口生意。假,免使日圓和馬克再度升值,從本身出口貿易的利益,將會出面支 限制法案不會暢通無

には、これの一般を受ける。

電影響

注 劉 則 別 別

直是只有受到越來越廣東報復行動,從而使美華人會加劇美國的通貨隊與主統軍人會加別美國的通貨隊與一個加別美國的通貨隊

富治

呎

校友如参加,可馆五一六六二三一七聯絡。较煊酒樓舉行校慶餐會,筵開百餘席。家長該校定於十一日(星期二)晚上在北角四時。

生生活介紹等。開放時間由上午九時至下午,定於本月九日〈星期日〉在該校天后廟道一九〇號校址舉行開放日。
「建備開放日展號內容,包括該校四十年,定於本月九日〈星期日〉在該校天后廟道一九〇號校址舉行開放日。 將舉行教學展覧 日家長校友聚餐

順緻苑愉城苑爲試點

人於托受童女歲兩

热線,五十二七七一 士如果知道該名男子

REDIFFUSION

香港九龍荔枝角道822號麗的呼聲大壓 電話:3-7442211 取掛: REDIFFUSE 電傳: 44085 REDRE HX

:廳的呼聲(香港)有限公司特別工程部

發圖尋劫匪 持液體遞箋劫銀行

盤的呼聲

廣州環市東路368號花園酒店花園大厦 1248室 電話: 338999韓1248 344042

現正接受報名

選修課程共五十餘項,包括:

高級管理原理文憑(L.C.C.& L.

高等及專業程度夜間選修課程

學員可在最短期內完成學習,獲取專業資格)

會考英文科,大學入學試英文科,商用英語

電腦概念/程序/Word Processing、COBOL

(L.C.C.& L

(必文考試)

市場、統計、公關等學科

品

爲

學生

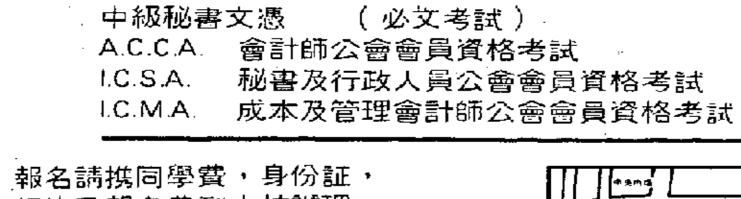
提供完整資

應

改善資

疳

小滿並提出兩項反建議



商管文憑課程包括:

高級會計文憑

基本秘書文憑

相片及報名費到本校辦理 辦公時間 星期一至星期五:上午八時卅分至下午九時 星期六:上午八時卅分至中午十二時卅分

香港堅道十一號(明愛大廈對面) 電話:5-214693

明要終訴 章程可在本書院,各區政務處,各華比銀行分行, 各大書局或郵寄索取(附回郵信封)。



議席,將會令美國國 一定的壓力。 一定的壓力。 一定的壓力。

を ・可能導致美國出現 ・可能導致美國出現 ・可能導致美國出現 ・可能導致美國出現 ・可能導致美國出現

樂観。 「本報訊」本港多位官商人士昨日分別接受本報記者訪問,就美國民主黨在樂観。

《時間才會影響香港的出口。 《時間才會影響香港的出口。 《大的保護主義歷力。港美之間的紡織品配額協議已於較早時簽定,而美國《大的保護主義歷力。港美之間的紡織品配額協議已於較早時簽定,而美國《大的保護主義歷力。港美之間的紡織品配額協議已於較早時簽定,而美國《大的保護主義歷史》,港美之間的紡織品配額協議已於較早時簽定,而美國《大的保護主義歷史》,

任志剛認為

短期内對港產品出

口

顯影響

獨心。透過出物用的地

一張淋爬上窗口玩耍時不慎随樓的。然中時曾有一女童隨樓,即趕往醫院查詢校早時曾有一女童隨樓,即趕往醫院查詢結果證實該女童為孫惠瓊。當人與一大寶寶,對母即往樓下找尋,獲別則尚在房中睡覺,於是將其推醒查問,

去。 今年五月六日上午

語絮邊紅

生 制 人在晚中睡覺,劉則在房中即報答。

口生愈。假,免使日四和馬克再度升值,從而損害出假,免使日四和馬克再度升值,從而損害出不身出口貿易的利益,將會出面支持美元匯

嫌免會使總統里根變成丁[跛脚鴨]。但他參、衆兩院的控制權均落在民主黨手中

限

制法案不會暢通無阻

一般意見認為,在民主然控制了美國國會之後,「貿易保護主然控制了美國國會之後,「貿易保護主然控制了美國國會之後,「貿易保護主義」將有加別擴張之勢。專實上,前天民主黨領導人在聽到勝利消息之後,已馬上表示,「將把貿易法案放在總統抬頭。」預科的一般意內,也在港商的意料之中。

「思主旗除主張用馬」

「思主旗領導」

「政治學、南朝鮮產品輸美的普及特惠稅,未來港貨輸美將會遇到較大的限制歷力,也在港商的意料之中。

他之間是存有矛盾的。日本、西德為了維護 加出口。但在這個問題上,美國與日本、西 意繼續壓低美元的匯價,藉以刺激美國貨增 民主燃除主張加强人口限制之外,選有 也在港商的意料之中。 美民 主黨在

后的人工资数据的人员成 國會獲較多議席消

主義」法案違反了美國經濟的長期利益,自體是主法案」否決時,就强調違類「保足能暢行無阻的。像前年十二月總統里根上大量貿易法案來加强限制入口,恐怕選出大量貿易法案來加强限制入口,恐怕還是他人量的最後兩年中,仍具有對國會運 護國會選獎 息傳來

和年增率確定以後,香港紡織品仍將會有較品質易新協議 , 就是歷來最具限制性的一項,條款已是背刻到不能再苛刻的了。因此項,條款已是背刻到不能再苛刻的了。因此場上,與一個人類,就是歷來最具限制性的一個人類 , 就是歷來最具限制性的一口限制,從未有過放寬限制違回事。 比方今

興灣美剛屬

于,同樣要守四十元開 也跌一元半,收四十元 ,跌一元二角半。和黄 ,以三十元二角半收市

跌地新

升市逆勢強

,向上的機會較大 2. 有相實特別,如果好友能有相實特別,如果好友能

升五仙。此股連

董氏航運

筆債務

大块幅 下跌 -62.11 -56.85 -49.87 -48.76 -42.88

美將設地形貿易屏障護稱,民主黨後,與權與取否決權,假座黨人。 與美貿易障礙會增加

本者的保護主義壓力 中 追將減輕美國對字,追將減輕美國對 中 能減少貿易赤 如果美 Juropean Americal 於上月三十日,人奧索 於是近天拉訴強氏集團 於最近又拉訴強氏集團 所選集團子公司的六百 情權人二十六億美元。 價權人二十六億美元。 個主席董建華及其家庭 個主席董建華及其家庭

Can Bank可能已經撤銷 Can Bank可能已經撤銷 八百六十三萬美元令狀。 八百六十三萬美元令狀。 八百六十三萬美元令狀。 八百六十三萬美元令狀。 八百六十三萬美元令狀。 八百六十三萬美元令狀。 八百六十三萬美元令狀。 八百六十三萬美元令狀。 八百六十三萬美元令狀。 八百六十三萬美元令狀。

美國中期選舉消

港股長型 息影響

恒指收市 來最 幅紀 **企**油十億

行,故短期對香港影|法應付海外的保護主一段時間才可付諸實|港過去一宣有許多辦主錢措施,但也需要|舉不大。 同時, 香

工業總會主席下

鶴壽認為

灣黑

影响景鸣影

苗禮

善料將對

港造成

定壓力

謂「公平貿易」主要 是削減其他地區的入 二量。

,其中包括他的縮減 一九八〇年以來,首 一九八〇年以來,首 一九八〇年以來,首

升幅太大,所以近兩天的跌幅亦較大好的表現。至於藍籌股,由於較早時承接力很强,相信在調整期後會有很向好,尤其是質素優良的二三線股,

定的影響。 一章配售股份的消息,亦對大市造成一一章配售股份的消息,亦對大市造成一一等的消息過於憂趣。

名代表参觀明年五月十四至二十日在西德杜名代表参觀明年五月十四至二十日在西德杜子多

一百五十點,已漸渐接近四百點升幅的一半以上,會有支持。因而,經過昨日的大跌後,再與,已可以博一與反彈了。 一百五十點,已漸渐接近四百點升幅的一半,再回的幅度將屬有限。倘若有三幾十點的 再跌,已可以博一與反彈了。 一百五十點的一段時期發前一般估計在二一五〇 一個個子一次借勢調整,一般估計在二一五〇 一個個子一次借勢調整,一般估計在二一五〇 一個個子一次情勢調整,一般估計在二一五〇 一個個子一次情勢調整,一般估計在二一五〇 一個個子一次情勢調整,一般估計在二一五〇 一個個子一次情勢調整,一般估計在二一五〇

急跌亦是 心 是 心

范偉樂認為,股市下跌是正常的調整 感。但美國共和黨失掉對參議院控 想權的不利消息,是昨日大市回落六 制權的不利消息,是昨日大市回落六

疑問。 之,是否「

再

跌幅度應屬有限

幹事苗禮書表示,民主黨在兩院贏得多數

他指出,目前美國國會有三百項關於 一個國國會有三百項關於 一個國國會有三百項關於 一個國國會有三百項關於

大多數議席後,會否談及民主黨贏得

可再創新高。 可無個度不大,而且市場資金充裕,基調向好五應有支持力,再跌幅度不大,而且市場資金充裕,基調向好五應有支持力,再跌幅度不大,而且市場資金充裕,基調向好五應有支持力,再跌幅度不大,而且市場

港 府資助二

另外,香港包装工类界将曾成出出一个設計服務。
以計創新有限公司,為推進香港產品而提供設計創新有限公司,為推進香港產品而提供設計創新有限公司,為推進香港產品而提供。最近港府資助二千萬元成立了香港產品 成立產品設計公司 千萬元

一月二十九日至十一級止過戶日期為 中電過去三年業績比較 84年度 百萬元) 1,000 1.04元♥ 0.406元

85年度 (百萬元) 1,270 1.32元◆ 1.54元 _0.60元 一//×紙/A. 全年股息 ◆已調整

四級本電腦軟件 中一級本報訊 由實 中一級在海便用 中一級人司及香港生產 中一級人司及香港生產 中一級人司及香港生產 中一級人司及香港生產 中一級人司及香港生產

新地與新城市 共瘫地艦八

七十萬平方呎,九龍二百九十萬平方呎,新界一千零七十萬平方呎該批地盤接地區分配如下。位於港島可提供的樓面面積為三百供發展的樓面面積超過一千七百萬平方呎。《本報訊》新鴻基地産發展有限公司發表的最新年報顯示,該 發展樓面逾一 千七百萬方呎

供

金。 相當部分是屬於流進來的數值增加四十二億多元·

的海外資

地的存款者已渐增對外幣存款的 與趣。研究貨幣供應數字概念應 與前不同。可以說,近期港元存 会較流出為多。這包括數月前有 金較流出為多。這包括數月前有 大量資金流進認購國泰航空公司 大量資金流進認購國泰航空公司 大量資金流進認購國泰航空公司 大量資金流進認購國泰航空公司 大量資金流進認購國泰航空公司 大量資金流進認購國泰航空公司 大量資金流進認購國泰航空公司 大量資金流過認購國泰航空公司 大量資金流過認購國泰航空公司 大量資金流過認購國泰航空公司 大量資金流過認購國泰航空公司 大量資金流過認購國泰航空公司 大量資金流過認購國泰航空公司 大量資金流過認購國泰航空公司 大量資金流過認購國泰航空公司 大量資金流過。1000年 1000年 1000

程玉字

度向港府換取新界土地發展。 該公司並稱擁有數目龐大的乙種公函換地權益費,可於未來年十萬平方呎,工業佔五百五十萬平方呎。 按類型分,住宅樓面面積佔七百三十萬平方呎,商業佔四百五

丁鄉宣佈樂績大家樂及煤氣

戴偉思有新委任 星洲置地及雨英美公司董事

九位來自美國的網絡的環境中取得優美的是「如何在競爭激烈

其總經銷商要員出席百四十名來自九個遠議及研討會。共有二議及研討會。共有二

系統專家及產品設計 京員實主辦。他們將 京員實主辦。他們將 所多加者提供各項最 所的資料。 「網絡策略」,「顧客策 所以及「客戶管理」 「網絡策略」,「顧客策 」及「客戶管理」

恒指 203.71 2258.78 2084.93 1590.39 2234.89

里根經濟政策受威脅 口商表關注 說工作。 台地有一個開明的出 台地有一個開明的出 台灣國國會,都希望 主席稱,無論何黨控 立政策。 一個開明的出

洲區出

為,共和黨員在參灣院被擊敗,可能會導院被擊敗,可能會導不穩定。
一次又一次的被策變得不穩定。
一次又一次的被策變得不穩定。
一次又一次的被策變得不穩定。

大部份對港元上 升。其中歐洲貨幣單位升為工力。 位升為十一點一二, 推元為十一點一二, 推元為十一點一二, 本四也由四七六點 心本四也由四七六升 心本四也由四七六升 本平,報三八二點八。 上升二點九。 上升二點九。 上升二點九。

歐幣單位馬克價上升 澳元新西蘭元

零點三,以三九三點 收市。新西蘭元徹跌 點二,以五〇〇點八 點二,以五〇〇點八

股息增二 力. 成六 億

度增

中電純

利

股息不少於六角九仙 所以 一角四仙,使全年 大二角四仙,使全年 大二角四仙,使全年 大二年内派發三次中 一段息不少於六角九仙 少於六角九仙

七年全年股息不

角

全年

四本電腦軟件 「一點六,發電設 「一點六,發電設 「一點六,發電設 一十一點六,發電設 一十一點六,發電設 一十一點六,發電設 一十一點六,發電設 一十一點六,發電設 一十一點六,發電設 一十一點六,發電設

聚的呼聲(香港)有限公司特別 香港九龍嘉枝角道822號麗的明 電掛:BEDIFFUSE 電傳:

發展,備有多款型號供

作效率,促進業務

繁忙事務,提高工

及電子數字式自動電話 交換機,助你減輕

選擇,以配合不同行業上的

詳情請電3-7442211麗的呼聲

一、**厦門特區出口商品結構現狀** 一、**厦門出口商品的總額在一億美元上下,** 一、**厦門特區出口商品結構現狀** 一、**厦門出口商品的總額在一億美元上下,** 一、**厦門特區出口商品結構現狀** 一、**厦門特區出口商品結構現狀** 一、**厦門特區出口商品結構現狀** 一、**厦門特區出口商品結構現狀** 一、**厦門特區出口商品結構現狀** 一、**厦門特區出口商品結構現狀**

交易團機電產品銷

便產品。那麽實際上港商仍能從此等市場獲一的自由貿易政策不改,香港的紡織成衣業領人地位不致改變。 一個遊市場,轉向生產中上檔產品,這是不全一個資市場,轉向生產中上檔產品,這是不全一個資市場,轉向生產中上檔產品,這是不全一個產品。那麽實際不改,香港的紡織成衣業領一大地位不致改變。

表示,從近期幾個大型的時裝表演也可以看物質的所以這樣的預測基本上是準確的。郭守謙學見的好景。他認為後繳類產品會有一年以外見的好景。他認為後繳類產品會有一年以外見的好景。他認為後繳類產品會有一年以外,估計增長率會在百分之二左右。尤其是核數類產品,從及明年行業的表現,郭守謙仍表樂觀報,與及明年行業的表現,郭守謙仍表樂觀

港香與

似有被威脅之虞。,按此趨勢下去,本港紡織成衣業長率較諸台灣及南朝鮮為低,若王

受過,的

が構造しては、一部分は、一部のでは、一部のでは、一部のでは、一部のでは、一部のでは、一部のでは、一部のでは、一部のでは、一部のでは、一部のでは、一部のでは、一部のでは、一部のでは、一部のでは、一部のでは、

名

脊主要等诗總

日動筆簽署。他預料所趙世彭昨日表示,口頭

《字會在今明兩天内 F應簽署該集團債務

年十二月在本港成立 年十二月在本港成 製造及推銷集成電路 製造及推銷集成電路 東市場包括美國 原板,市場包括美國 原板,市場包括美國 原板,市場包括美國

包括大通已

※浅協 議

,有問題的價檔人,已於在兩日之前談妥了。唯一有問題的大通銀行亦已經簽了協議,所以一華光航運集團的債務重整,可以説是已經完成。

,兩名價權人一時晚華光發出

停端航现漫画编型器

最低降為三千七百八十一元,也是全日低十一元,也是全日低低價回升,升破三千八百一十一元,是全日低了二十九元。低息訂了二十九元。低息訂了二十九元。低息訂了二十九元。低息訂了二十九元。低息訂了二十九元。低息訂可兩。

品質企業機 歌歌歌

重整以换股方式進行股份今停買

的建識,偉進目前的根據偉進所提出

度升上三千八百二十一八百零七元開出,一一下午金價以三千一

英令即機公司 港交易會工業展覽將於今日至九星在香港區 今日至九星在香港區 今日至九星在香港區 一家會屬的英國公司 一家會屬的英國公司

增 六 成 七 曾建斯指出,該 公司業務表現良好, 主要是因為人需保險 主要是因為人需保險 可力。他預料未來一 明力。他預料未來一

(左)堡士何理般務行域區行銀打造 主(右)樂志颜管主部務業售零行鑑及 幕開心中務財人和行爵公持

.843,360

849,110

472,000

752,027

386,750

679,000

291,407

1,698,700

華示表彰世趙 大組整重務情, 成完算已上:
(11 H c d)

五三段	, 在 上	公司將	票的流,	Z 3	業 有意 -				多情; 乙上:	
融タ	\ #	将行	予情	\$ 3	長	(1	1月	5月)		_
					地作					_
午			<u></u>	Ŧ				下	午	-
	H	市	408,	0/	408.	5	4	10.6/	411, 1	_
<u>. </u>	1	高	431.	5/	412. (}	4	12.5/	413.0	_
		_			408.5		4	10.3/	410.8	
	_				411.5	<u> </u>	4	10.4/	410.9	_
	井	(+4.	10				7		_
·	ļ				司業书			•		_
	M	依	5.0		一月	4. ()		六月	4.812	5
								自敦组	575	
+40.0								青出	3218	_
<u>华)</u>		旅	#金♥	<u> </u>	買入	33	30	費出	3345	
										_
_										-

| 澳 洲 元 | 一首 239.69

成交金額

九九金行情		. 2	地倫敦	金行情	
上 午 下 午		上午		下	•
7 3782 3807	開す	408.0/	408.5	410.6	
5 3814 3824		411.5/		412.5	
6. 3781 3803		408.0/		410.3	
F 3811 3804		411.0/		410.4	
f −0.80		+4.10		/	<u></u> -
► +39.00			同業拆息	行情	
与交收数 400両	陽夜	5.0	一月 4.0		月4.
品均级價 447	長城銀價	545 – 55		本地倫敦新	
在金(採両)3,960.00(+	40.00) 🗱	【兼金幣			业 32
3金(每両)4,800.00(平		4金钟			# 33
卜幣對港幣買賣	夏(資生金	以行供稿)	港遭:	指數 65.	9(-
幣 單位 買價	寶 價	貨幣	單位	買價	A
鈔 每百 779.20	780.10	新西蘭友	每百	385.00	39
邁 每百 780.20	780.40	E. C. U	每百	798, 70	79
錺 毎錺 11.10	11.13	6 B	盘宽	477.60	47
馬克 海首 382.00	382.50	新加坡元	毎百	356,00	35

每千 5.**38** 每百 558.00 561.00 497.00 500.00 **外幣對人民幣滙價表**(材料來源:中國國家外距管理總局) 貨幣單位買價 日本 圖十萬 2275.00 比利時法部C 一萬 866.72 — **減** 859.08 一百 48.27 一百 268.07 一百 180.19 170.16269.41

373.14

一貫 55.08 - 百 524.63

一百 371.28

進展不忘穩健

服務必盡忠誠 **@:** 5-8268333

|1 月 5 日 恆生指数 2,203.71-62.11 成交股份 216 上升股份 42 香港指數1,392.76-41.13 下降股份 140 總成交金額 1,026,954,714 股數 319,379,670 **烏史股份** 34 恆生分類指數 香港分類指數

-23.12-126.783, 074, 58 - 地 産 1,488.88 地產 -26.97 1,533.88 2, 819. Bu **---111.24** 業 1,357.70 工商 - 34.15 酒 店 1.143.17

4 H					
有限 公司	表高	最低	枚市	起跌	成交金额
		銀	行	財務	
011 恆 生 . [84,76	33,75	34.00		
005 滋 豐	8,00	7,80	7,80	-0.26 -0.15	G.405.867
023 東 亞	20,20	19,80	19.80	-0.20	
1096 永 隆 【	27.10	28.70	28.70	-0.80	2.857.225
183 嘉 華	·····×1.06×		2.76	-0.05	389,420
348 友聯銀行200 👢	2.05	2.025	2.05	+0.025	2,540
【 349 友聯銀行 [00] 【	2.05	2.025	2.025		20,475 505,398
[016 怡和證券	17,80	17, 20	17.20	-0.70	
178 怡和證券(優)				711.7	Alxerbyou
043 工働銀行	1,01	1,00	1.00		66,160
290 永安集團	2.425	2.40	2.49	-0.025	288,500
222 泛 印					
053 優 隆	i				
086 新鴻基	1.55	1.48	1.49	-0.08	351,872
174 怡富特别	2.80	2.735	2.75	+0.05	6,970,450
166 國銀亞洲					······································
【 038 第一太平實業	3.875	3.875	3,90	-0.026	19,375
215 第一太平霧股蹬	0.64	9.67	0.53	+0.02	87,000
106 Crusader	2.86	2.70	2,79		1:274-170
109 Crusader ERE	2,25	1.94	1.95	-0.10	1,779,020
170 工業投資	\$9.75	38,50	38.60	-1,00	831,750
103 亞洲保險 ★					······································
129 財務地産	1,10	1.09	1.09	-0.01	32,640
214 FPSAL	1.48	1.40	-1.40	-0.03	35-738
226 萬衆財務	0.50	0.50	0.50	-0.01	4,000
		-T-			
	<u> </u>		業	製造	
044 港級工程	36.25	15.60	36.50	-1.00	2,833,000
042 青洲英泥	10.90	10.20	10.20	-0.50	1.905,706
月15 忠備石油					
084 實 光	2.30	2.25	2.275		1.043,730
034 愛 美 高	9.57	0.64	0,55	-0.01	1,350,280
345 愛美高超股證	0,174	0,166	0.166	-0.008	f72,997
067 立 興	8,70	8,60	6,60	+0.05	801,850
098 南 聯	8.95	8.70	8.70	— 0,15	3,660,000
191 南 - 欄	10,60	9,40	9,60		741,230
146 香港地氈				1	:
031 展 カ […	1,10	1.10	1.10	-0.01	352;332
030 廣力認股證	0.065	0.085	0.085	-0,007	6,500
065 能 達	8,8 0	6,60	6,80	-0,15	268,950

239 生力碑 G8: 蝦兜電器 -099 王氏工業 294 長江製衣 ★ 190 腱新数衣 176 美 善 美 040 金山實業 101 海化大同 ★ _179_德昌戰機 033 依利安達 075 彩 星

122 11 魚恤

024 寶 底

025 其

	TOTAL SECTION	
- T	213 柴養電子	-
- 1	102 實力電子.★	<u> </u>
- I	180 開達實業	-
-		
•	211 南豐紡織	
- 1	250 南海紗廠 🛧	ļ.,
- 1	212 南洋紗厰	1
- !	333 健 易 建	[
	344 城市資源	
	152 茂昌眼鏡	-
- }	154 香港毛坊	. i —
ì		ļ
	172 香島印染	
	076 質秘礦務	Į.
	229 利民實業	
	234 玫瑰針織	1
<u></u>	254 廣聯企業	J
•	272 協興針編	}
	273 恰南實業	ļ,
		Ì
	275 裕泰針線	I
	298 遠生金屬	
E .	f ".	
·		
	021 聯合企業	
	021 聯合企業 027 莊士集團	
	.027 莊士集團	
7	027 莊士集團 013 和記黃埔	
7 8	027 莊士集團 013 和記黃埔 057 和黃優先,	
	027 莊士集團 013 和記黃埔 057 和黃優先 、 059 和黃黎脸證	
8j	027 莊士集團 013 和記黃埔 057 和黃優先 059 和黃潔脸證 169 菜 龍	
B	027 莊士集團 013 和記黃埔 057 和黃優先 059 和黃潔脸證 169 菜 龍	
B D	.027 莊士集團 013 和記黃埔 057 和黃優先, 059 和黃潔脸證 169 菜 龍 015 怡和控股 ★	
B D	027 莊士集團 013 和記黃埔 057 和黃優先 059 和黃潔脸證 169 菜 龍 015 怡和控股 ★ 061 怡和認股曆	
	.027 莊士集團 013 和記黃埔 057 和黃優先, 059 和黃潔脸證 169 菜 龍 015 怡和控股 ★ 061 怡和認股歷	
8j	.027 莊士集團 013 和記黃埔 057 和黃優先, 059 和黃潔脸證 169 菜 龍 015 怡和控股 ★ 061 怡和認股歷 069 利 豐	
	.027 莊士集團 013 和記黃埔 057 和黃德先, 059 和黃經歷 169 菜 龍 015 怡和認股證 061 怡和認股證 069 利 豐 194 廖 即 與 019 太 古 A	
8 9 9 3 3	027 莊士集團 013 和武黃埔 057 和黃優先 059 和黃優先 169 菜 整 015 怡和認服 061 怡和認服 94 學 古 019 太 087 太	
	027 莊士集團 013 和武養場 057 和黃德先, 059 和黃德 169 菜 015 怡和認設 061 怡和認設 061 怡和認設 069 學 古 069 學 古 087 太 100 年	
	027 莊士集團 013 和武養場 057 和黃德先, 059 和黃德 169 菜 015 怡和認設 061 怡和認設 061 怡和認設 069 學 古 069 學 古 087 太 100 年	
	027 莊士集團 013 和黃龍 057 和黃龍 059 和黃龍 059 和 015 恰和 015 恰和 015 恰和 061 恰 069 即 019 本太仁 087 本 100 第 133	
	.027 莊士集團 .013 和黃德 .057 和黃德 .059 和黃德 .059 和美 .059 和 .059 .059 .051 .052 .053 .053 .054 .054 .054 .055	
	027 莊士第 1013 和黃龍 1057 和黃龍 1059 和黃龍 1059 和黃龍 1059 和黃龍 1059 和黃龍 1059 和 1	
	.027 註 3 100 13 133 249 070 253 253 253 253 253 253 253 253 253 253	
	027 莊士第 1013 和黃龍 1057 和黃龍 1059 和黃龍 1059 和黃龍 1059 和黃龍 1059 和黃龍 1059 和 1	

172 香島印染 076 質秘礦務	10.5
229 利民實業 234 玫瑰針版	1,7
254 廣聯企業 272 協興針編	
273 怡南雪業	4,5 17,8
275 裕泰針線	8,1
298 遠生金屬	
021 聯合企業 .027 莊士集團	8.98
013 和記黃埔	41.75
057 和黄優先,	1.12
059 和美認股股 169 菜 龍	25,00
015 怡和控股 🛨	19.00
061 怡和恕股歷 069 利 🖳	3.17
194 摩 創 與	2.05
019 太 古 A	17.10
087 太古 B 100 仁 李 ★	2.80
133 第一太平國際	2,77
249 森那美香港	1,50
070 徳智發展 253 魔德投資	0,04
286 衛利行	0,23
604 九 配 倉	8,35
346 九倉認股證	3,45
293 國泰航空 242 億 後 ★	5.60
095 華光航業	
020 隆 夏	3.17
029 中華造船 338 中華造船(優)	1.10
117 萬邦航藩	
107 寶羅發展 217 海南發展	9.10
237 安全資金	3.10 2.620
284 萬寶航業	
285 偉進航道	0.13
002 中華電力 032 香港配道	21.10
003 中華煤氣	9.90 18.60
OFO Sch ME 486	

ľ	102 美工品工	0.60	0.68	0,59	+0.02	1,823,940	007 置 地
1	102 實力電子.★	0.81	<u> </u>	0,90	-0.02	320,020	048 直地認股證36
ŀ	180 開達實業	1.61	1.54	1,54	_ 0,0€	502,420	151 電地認股盟91
	211 南豐紡績	48.50	47.50	47,50	-1.50	288,500	- 047 酸地優替
1	250 南海紗廠 🛧	14.50	18.80	13.80	-0.50	628,900	155 信託 A
1	212 南洋紗殿	705.02	109.00	100,00	+ 1,00	654,000	153 億 託 B
ı	333 億 易 建	1.78	1.73	1.75	+0.03	472,780] 054 合 和
ı	344 城市資源	5.25	5,80	5,80	-0.30	698,960	055 新 昌
Į	152 茂昌眼鏡	2.425	2.375	2.425	+0.026	18,650	056 新昌地産
ŀ	154 香港毛訪	·		<u> </u>		_1	014 希慎興業
ı	172 香島印染	16.50	16,40	16.50		230,800	165 8月 4年
1	076 實秘礦務		ςς	暂停发度)		**************************************	185 捷 煌
1	229 利民實業						068 利 奥
1	234 玫瑰針織	1,76	1,73	1.75	+0,07	20,920	113 迪生創建
┨	254 廣聯企業						082 捌 安
┨	272 協興針編	4,56	4.35	4,35	-0.15	238,140	108 建形面際
4	273 怡南雪業	17,80	17.60	17.80	+0.89	35,800	110 世紀城市
J	275 裕泰針線	8,15	8.15	8.16	-0.05	130,400	111 世紀認股證
_	298 遠生金屬						028 莊士置業
١,	· ".		綜	合 1	产 業		036 速東實業
	021 聯合企業		1010	<u>.</u>			074 保 筆
	021 聯合企業 .027 莊士集團	8.95	8.90	8,90	-0.05	849,727	.224 建 生
•	013 和記責埔	0,82	0.60	0.63	-1.90	5,930,880	134 建新
. . .	057 和黃優先,	41.75	40,25	40.60	-1.00	20,918,582	232 聯邦 A
. ,	059 和美認股證	1.12.	1,11	1.12	+0.01	724.702	
	169 菜 龍	25.00	23.70	23.80	-1.10	1,215,990	018 新油基地產
	015 怡和控股 🚖						255 新地優先股
	061 怡和認股歷	19.60	18,60	18.70	-0.80	30.424.572	156 新 時代
	069 利 💆	3.176	2.80	2.80	-0.325	4,210,028	072 新城市地產 🛧
	194 摩 邮 奥	6.20	5.15	6. 16	-0.05	103,700	017新世界
	019 太古 A	2.05	1.99	1,89	-0.035	452,560] 085 大 新
	087 太古 B	17.10	16.40	16,50	0.20	18,099,748	088 大 島
٠.,	100 仁 字 ★	2.80	2,675	2,675	-0.10	4,010,001	089 大 生
į ¦۰۰۰	133 第一太平國際	2,775	2.70	2.725	-0.10	149,471	262 大生製股證
	249 蘇那美香港						090 泰 盛
	070 德智發展	1,50	1.50	1,60	<u></u>	240.000	263 泰盛認股證
(253 雕像投資	0,049	0.047	0.047	-0,003	29,830	091 法 禁
}	286 衛利行			j		· .	[092大 寶
[TOO 180 -4-4-4-1	0,21	0.218	0,216	-0.002	14,376	269 大寶優先股
	<i>:</i> .		倉	塢 舠	運		094 麗 光
۱	004 九 配 倉				• ,		097 永 泰
٠- أ	346 九倉認股股	8,35	8.20	8.25	-0.05	19,160,700	052 夏 利 文
·	293 國泰航空	3.45	3.225	3.25	-0.15	1,409,248	012 恒基兆業
	MAIN AS AS .	5.60	6,45	5,50	-0.05	13,036,850	291 永達利
: i	242 1售 初日 ★ 1995 華光航業	 		4 84		,	083 信和置業
- [020 隆 - 豐	<u> </u>		件又實)			246 信和智股程
- j	029 中華造船	3.175	3.025 i	3.075	-0.025	4,761,567	248 兆安地產
	338 中華造船(優)	1.10	1,07	1.07		336.640	252 華信地産
	117 萬邦航運	1.02	1.00	1.00	-0.01	162,200	073 百利保 ※
7	107 實際發展						221 百利保護股票(除期)
- [217 海南登展	3.10	2 10		******		203 姜居集團
- [237 安全資金	2.625	3.10	3,10	+0.10	18,600	123 大 元
~;	284 萬寶馱業	£.020	2.625	2,625	+ 0.025	131,250	193 利 安
··;	285 偉進航道	0.13	0.18	作页页》 [0.129	/ <u>-</u>		116 周生生
1		0.13		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	-0.002 !	5,200	157 協成行 青
··			- 公	用事	業		022 亞細安
"	002 中華電力	21.10	20.20	20.30	,	64 PAG 201	159 河 数
1	032 香港配道	9.80	9.85		-0.60	41,898,084	260 日 塩
1	003 中華煤氣	18.60	17.90	9.85 17.90	-0.00	1,254,500	266 天 榜
;;	050 油 篇 地	3,876	3.75		-0.70	15,347,400	160 漢國産業
~	006港 燈	10,30	9.95	3.75 10.50	-0.125	318,250	271 伊人置集
1	046 港燈製股歷	22,50	22.00	22.00	-0.20	53,803,536	267 泰 宣
	008 電 話	15,30	24.30	14.30	-0.70	810,872	070 德智發展
4		-4400	*****	41.00	-0.90	21,760,748	. 114 華人置業
							1

6.65 -0.05 0.93 +0.04 1.05 -0.01 14.20 -0.40 0.83 +0.63 1.05 -0.01

0.161 -0.002

-0.50

36.00

_____<u>9,90</u>__

0,59

1.04 14.20 9.80

36,00 3,25 1,30

0.68 0.90

14.80

__0.86_

36,50

3,30

				, _			17.52				~=~~	ペンタが
ksk`	0623A E	10.80	10.30	10,30	-0.80	1.040,519	. 206 中華娛樂	6,50	6,30	5.30	-0.30	102,800
34	V20	17,00	15.00	16,00	-1.00	8,121,750			· 			
	200 澳門電力		1			· .	·	3,90	3,875	3.875	-0.025	155,900
1	333			0,09	 		124 捷蓬統一	2,00	1,80	2,00	+0.20	87,080
-1		<u> </u>	1	<u> </u>	<u> </u>		128 安寧企業	1,89	1.88	1.89	. +0.01	52,600
⅃			t .t.	38 .	1-11 TH		• • •	1	· ·		* · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
Į	•		地	產	建築			2.80	2.80	2.775	+0.125	81,600
7	001 長江實業	43.44	, , ,		., <u></u>		140 金山地産	0.73	0.70	0.70	0.D4	357,880
4	NOT THE PARTY IN	32.00	\$0.00	30.25	-1.25	41.518.400		2,725	2.60	2.60	-0.10	647,000
4	035 遠東發展	0.56	9.485	0.485	-0.085	6,776,495	182 騏利企業	4.35	4.20			
ĺ	220 晉利地產	1.65	1.65	1.85					+	4.20	+0.10	200,450
1	041 鷹 君				+ 0.02	16,500	184 激成投資	0.80	0.78	0.78	-0.02	28,600
1		1.10	1.10	1.10	-0.04	3.209.15G	』 189 廣 生 行	4600.00	4000,00 4	600,00		94,000
4	142 鷹君優普股	1.12	1,10	1.10	-0.02	492.079	. 195. 燊古遺叢 A			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
1	143-建君協股股	0.47	0.41	0.42	-0.05			::-::::		•	: `::. ; - ; :	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	010 恒 隆 🛧		1			926,828	196 樂古置樂 B					
1	104 亞洲宣地	9.20	3.65	8.65	-0.50	0. 031,052	<u>】 158 萬邦投資</u>	15.60	15.60	15.50		839,250
Į.		0.020	0.024	0.026	-0.004	13,000	216 カ士地産	2.20	2.20	2.20	-0.05	30,800
	007 置 地	5.95	6.85	5.70	-0.20	15.794.710	219 鴻易國際	0.47				
ŀ	048 直地認股證36	18.20	I .			· · · · ·	• · · · •		0.46	0.47	+0.02	9,200
1	151 量地認股盟91	1 .	15,89	15.80	Q_5Q	208,950	225 厚富 🔉	1.30	1,27	1.30	+0.05	8,137
ŀ		3.35	8_06	3,06	-0.25	5.520,829	」 231 富利國際 🔠 📗	1.52	1,52	1.62	-0.03	13,640
4	047 護地優替	6.00	5.26	5 ₄ 80	-0.20	1.017,843	240 海裕實業					
1	155 信託 A	13.80	13,40	13.50	-0.20		257 新安地產	3 76	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
1	153 億 託 B	1	: 1			2,803,872		1,72	1.72	1.72		6,880
•	- · · · ·	2.35	2.325	2.35	+0_025	168,919	270 友聯世界	2,10	2.00	2.10	· [15,774
		24125	2.075	2,075	-0_Q25	1,562,800	」 137 駐美置業					
	055 新 - 昌	2.16	2.00	2,025	-0.075	1,289,575	281 偉雄企業				·	
(056 新昌地産	2,45	2.026		' .		■ /					
•	014 希慎興樂	1		2.95	-0.175	5,168,529	283 個 😩	1.69	1,65	1.69	+0,04	6,680
•		Q.R1	9.88	Q.89	O_Q2	3,367,900	287 永 🏖 📗					
•	165 明 - 阿						288 永鴻基	0.244	0.236	0.244	+0.012	5,760
	85 建 煌	0.35	0,325	0.325	-0.005	850.716] · · · · · · ·					ALLON
()68利 奥	2.95	2.75	2_775	+0.025		1		in the state of th		<u> </u>	
	13 迪生創建	,	,			2,622,250	; 2	Market of the same	酒	店。飮	食	
	082 機 安	2.275	2.225	2.225	-0.05	157,375	l .c	The State of				
	-,-	1.10	1.04	1.05	-0.02	4,005,619	105 脚聯國際	1.64	1.43	1,52	+0.08	1,396.263
	108 建燃風祭] 037 遼東酒店	0.45	0.43	0.43	-0.02	185,950
	10世紀城市	0.14	0.132	0.193	-0.008	1,222,180	051 海港企業 [57,50	** ** ** ** ** ** ** ** ** ** ** ** **	56.00	-0.60	395,500
]	11 世紀認股線	0.072	0.07	0,068	-0.002		045 大酒店	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				
ן	28 莊士置業		(暫停買		V.P.Y.Y.A.,. 2.		071 姜 麗 越	36.50	·	36.00	-0.75	517,800
	36 速東實業	• · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·						3,975	3.80	3.80	-0.125	761,985
	774 保 華	·····					223 百 樂	3.20	3.125	8,125	-0.075	108,050
l .		1.72	1.68	1,68	-0.02	1,070,098	078 富豪酒店	1.73	1.84	1.67	-0.08	1,232,860
	24 建生		<u> </u>	:	<u> </u>		230 富豪認股證	0.325	0.30	0.30	-0.04	127,084
I	34 建 新	1.30	1,30	1.30		349,700	225 紅 寶石	····				
2	32 聯邦 A	8,95	6,75		A or		039 宮屋韓		·····		······································	
2	28 聯邦地產 B	1.	,	8,75	-0,25	775,875		4.85	4.80	4.80	-0.10	270,250
		1,28	1,28	1.28	-0,02		064 新世界酒店	2,95	2.90	2.90	-0.16	41,100
	118 新鴻區地產	19,80	18,70	18,70	-0,90	16,054,910	341大家築 [· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
2	55 新地優先股		: — ;	21.00	- 1 00 .	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	100 原 主等器					
				ATOUR :	-1.0	28.026	100 20170112	9 10 `	9 AC	B 1A		
	56 新 6特 代	1.06	0.64			28,026	186 國泰置業 375 生が砂塊 100	3.10	3.05	3.10	+0.075	12,300
1	56 新 時 代 72 新城市协选 📥	1,05	0.64	1,00	+0,18	422,400	375 牛奶股槽100	3,175	3.05 3.05	3.10 5.075	+0.075 -0.10	12,300 60,462,120
1	72 新城市地產 🛧	2,925	2.80	1,00 2,80	+0,16 -0,125	422,400 364,814.910	L					60,452,120
1 0	72 新城市地産 🛧 17 新 世 界	2,925 8,75	2,80 8,35	1,00	+0,18	422,400	375 牛奶股槽100	3,175	3,05 3,00	5.075 3.00	-0.10 -0.175	60,452,120 284,512
000	72 新城市地産 🚖 17 新 世 界 85 大 新	2,925	2.80	1,00 2,80	+0,16 -0,125	422,400 364,814.910	375 牛奶股槽100	3,175	3,05 3,00	5.075	-0.10 -0.175	60,452,120 284,512
0 0 0	72 新城市地産 🚖 17 新 世 界 85 大 新 88 大 島	2,925 8,75	2,80 8,35	1,00 2,80 8,49 6,70	+0,16 -0,125 -0;35	422,400 364,814.910 15,292,232 438,984	375 牛奶股權100 376 牛奶股權50	3.175	3,06 3,00 É	\$.075 \$.00	-0.10 -0.175	60,452,120 284,512
0 0 0	72 新城市地産 🚖 17 新 世 界 85 大 新 88 大 島	2,925 8,75 6,70 2,70	2,89 8,35 6,70 2,65	1,00 2,80 8,49 6,70 2,55	+0.16 -0.125 -0:35 -0.10	422,400 364,814.910 15,292,232 438,984 2,698,694	375 牛奶股權100 376 牛奶股權 50 066 連卡佛A	3.175	3,05 3,00 19,00	3.075 3.00 2.23 19.00	-0.10 -0.175	50,452,120 284,512 也 107,406
00000	72 新城市地産 🚖 17 新 世 界 85 大 新 88 大 島 89 大 生	2.925 8.75 8.70	2,80 8,35 6,70	1,00 2,80 8,49 6,70	+0,16 -0,125 -0;35	422,400 364,814.910 15,292,232 438,984	375 牛奶股權 100 376 牛奶股權 50 066 連卡佛A 192 連卡佛B	3.175	3,06 3,00 É	\$.075 \$.00	-0.10 -0.175	60,452,120 284,512
1000000	72 新城市地產 🛧 17 新 世 界 85 大 新 88 大 島 89 大 生 62 大生觀股歷	2,925 8,75 6,70 2,70 1,84	2,80 8,35 6,70 2,65 1,73	1,00 2,80 8,49 6,70 2,55 1,74	+0.16 -0.125 -0:35 -0.10 -0.05	422,400 364,814.910 15,292,232 438,984 2,698,694 2,122,796	375 牛奶股權100 376 牛奶股權 50 066 連卡佛A 192 連卡佛B 187 裕華國貨	3.175	3,05 3,00 19,00	3.075 3.00 2.23 19.00	-0.10 -0.175	50,452,120 284,512 也 107,406
100000000000000000000000000000000000000	72 新城市地產 🚖 17 新 世 界 85 大 新 88 大 島 789 大 生 89 大 生 80 泰 盛	2,925 8,75 6,70 2,70 1,84	2,80 8,35 6,70 2,65 1,73 	1,00 2,80 8,49 6,70 2,55	+0.16 -0.125 -0:35 -0.10	422,400 364,814.910 15,292,232 438,984 2,698,694	375 牛奶股權 100 376 牛奶股權 50 066 連卡佛A 192 連卡佛B 187 裕華國貨 289 永 安	3.175 3.175 19.10 10.78	3,05 3,00 19,00 1,78	3.075 3.00 2.2 19.00 1.78	-0.10 -0.175	50,452,120 284,512 位 107,406 95,600
100000000000000000000000000000000000000	72 新城市地產 🚖 17 新 世 界 85 大 新 88 大 島 7 大生調設 89 大生認設 80 泰 80 80 80 80 80 80 80 80 80 80 80 80 80 8	2,925 8,75 6,70 2,70 1,84	2,80 8,35 6,70 2,65 1,73	1,00 2,80 8,49 6,70 2,55 1,74	+0.16 -0.125 -0:35 -0.10 -0.05	422,400 364,814.910 15,292,232 438,984 2,698,694 2,122,795 3,157,108	375 牛奶股權100 376 牛奶股權 50 066 連卡佛A 192 連卡佛B 187 裕華國貨	3.175 3.175 19.10 1.78	3,05 3,00 19,00 1,78	3.00 3.00 19.00 1.78	-0.10 -0.175 -0.20	60,452,120 284,512 107,406 95,600
100000000000000000000000000000000000000	72 新城市地產 十 17 新世界 85 大 新 88 大	2.925 8.75 6.70 2.70 1.84 2.70 0.385	2,80 8,35 6,70 2,65 1,73 	1,00 2,80 8,49 6,70 2,55 1,74 2,575 0,37	+0.16 -0.125 -0:35 -0.10 -0.05	422,400 364,814.910 15,292,232 438,984 2,698,694 2,122,796 3,167,108 385,326	375 牛奶股權 100 376 牛奶股權 50 066 連卡佛A 192 連卡佛B 187 裕華國貨 289 永 安 244 先 施	3,175 3,175 19,10 1,78 1,73 22,80	3,05 3,00 19,00 1,78 1,71 22,70	3,075 3,00 19,00 1,78 1,71 22,70	-0.10 -0.175 -0.20 -0.20	50,452,120 284,512 107,406 95,600 173,733 250,300
100000000000000000000000000000000000000	72 新城市地產 🚖 17 新 世 界 85 大 新 88 大 島 7 大生調設 89 大生認設 80 泰 80 80 80 80 80 80 80 80 80 80 80 80 80 8	2,925 8,75 6,70 2,70 1,84 2,70 0,385 0,43	2,80 8,35 6,70 2,65 1,73 	1,00 2,80 8,49 6,70 2,55 1,74 2,575 0,37	+0.18 -0.125 -0:35 -0.10 -0.05 -0.075 -0.01	422,400 364,814.910 16,292,232 438,984 2,698,694 2,122,795 3,157,108 385,326 123,360	375 牛奶股權 100 376 牛奶股權 50 066 連卡佛A 192 連卡佛B 187 裕難國費 289 永 安 244 先 施 241 瑞 與	3.175 3.175 19.10 1.78 1.73 22.80 2.50	3,05 3,00 19,00 1,78 	19.00 1.78 1.71 22.70 2.50	-0.10 -0.175 -0.20 -0.20 -0.025	50,452,120 284,512 107,406 35,600 173,733 250,300 59,200
100000000000000000000000000000000000000	72 新城市地產 大 17 新世界 85 大 新	2.925 8.75 6.70 2.70 1.84 2.70 0.385 0.43	2,80 8,35 6,70 2,65 1,73 	1,00 2,80 8,49 6,70 2,55 1,74 2,575 0,37 0,43 0,17	+0.16 -0.125 -0:35 -0.10 -0.05 -0.075 -0.075 +0.002	422,400 364,814.910 16,292,232 438,984 2,698,694 2,122,796 3,167,108 385,326 123,360 483,426	375 牛奶股權 100 376 牛奶股權 50 066 連卡佛A 192 連卡佛B 187 裕華國費 289 永 244 鬼 241 瑞 080 邵 氏	3,175 3,175 19,10 1,78 1,73 22,80	3,05 3,00 19,00 1,78 1,71 22,70	3,075 3,00 19,00 1,78 1,71 22,70	-0.10 -0.175 -0.20 -0.20	50,452,120 284,512 107,406 95,600 173,733 250,300
1 0 0 0 0 0 2 0 2 0 2 0 2 0 2 0 2 0 2 0	72 新城市地產 大 17 新世 世 85 新 世 新 島 88 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 整 62 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20	2,925 8,75 6,70 2,70 1,84 2,70 0,385 0,43 0,182 0,265	2,80 8,35 6,70 2,65 1,73 2,575 0,36 0,42 0,165 0,238	1,00 2,80 8,49 6,70 2,55 1,74 2,575 0,37 0,43 0,17	+0.18 -0.125 -0:35 -0.10 -0.05 -0.075 -0.075 -0.01 +0.002 +0.017	422,400 364,814.910 16,292,232 438,984 2,898,694 2,122,796 3,167,108 385,326 123,360 483,426 2,\$26,701	375 牛奶股櫃 ⑩ 376 牛奶股櫃 ⑪ 066 連卡佛A 192 連卡佛B 187 裕永 289 宋 244 宋 241 郡 080 郡 168 怡勝太平	3.175 3.175 19.10 1.78 1.73 22.80 2.50	3,05 3,00 19,00 1,78 1,71 22,70 2,50 3,126	19.00 1.78 1.71 22.70 2.50	-0.10 -0.175 -0.20 -0.20 -0.025	50,452,120 284,512 107,406 35,600 173,733 250,300 59,200
10000020202020	72 新城市地產 17 新世 85 新 世 85 大大大大 88 4	2.925 8.75 6.70 2.70 1.84 2.70 0.385 0.43 0.182 0.265 1.06	2,80 8,35 6,70 2,65 1,73 2,575 0,36 0,42 0,165 0,238 1,00	1,00 2,80 8,49 6,70 2,55 1,74 2,575 0,37 0,43 0,17 0,255 1,00	+0.16 -0.125 -0:35 -0.10 -0.05 -0.075 -0.075 +0.002	422,400 364,814.910 16,292,232 438,984 2,698,694 2,122,796 3,167,108 385,326 123,360 483,426	375 牛奶股權 ⑩ 376 牛奶股權 ⑪ 376 牛奶股權 ⑪ 066 連卡佛A 192 連非國費 289 裕永 244 現 英 241 期 以 大平海 、大平海 、大平海 、大平海 、大平海 、大平海 、大平海 、大平海	3.175 3.175 19.10 1.78 1.73 22.80 2.50 3.30 36.00	3,05 3,00 19,00 1,78 1,71 22,70 2,50 3,126	3.075 3.00 19.00 1.78 1.71 22.70 2.50 3.125	-0.10 -0.175 -0.20 -0.20 -0.025 -0.025 -1.00	284,512 284,512 107,406 95,600 173,733 250,300 59,200 6,871,700 6,903,813
100000000000000000000000000000000000000	72 新城市 172 新城世 172 新城世 173 新大大大大大 17	2.925 8.75 8.70 2.70 1.84 2.70 0.385 0.43 0.182 0.265 1.06 5.66	2.80 8.35 6.70 2.65 1.73 2.575 0.36 0.42 0.165 0.238 1.00 5.60	1,00 2,80 8,49 6,70 2,55 1,74 2,575 0,37 0,43 0,17 0,255 1,00 5,60	+0.18 -0.125 -0:35 -0.10 -0.05 -0.075 -0.075 -0.01 +0.002 +0.017	422,400 364,814.910 16,292,232 438,984 2,898,694 2,122,796 3,167,108 385,326 123,360 483,426 2,\$26,701	375 牛奶股櫃 ⑩ 376 牛奶股櫃 ⑪ 066 連卡佛A 192 連卡佛B 187 裕永 289 宋 244 宋 241 郡 080 郡 168 怡勝太平	3.175 3.175 19.10 1.78 1.73 22.80 2.50 3.30 36.00 8.75	3,05 3,00 19,00 1,78 1,71 22,70 2,50 3,126 34,25 8,65	3.075 3.00 19.00 1.78 1.71 22.70 2.50 3.125 34.25 8.65	-0.10 -0.175 -0.20 -0.20 -0.025 -0.025 -1.00 -0.05	284,512 284,512 107,406 95,600 173,783 250,300 59,200 6,871,700 6,903,813 1,046,650
10000020202020	72 新新大大大大大 泰泰 62 17 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18	2.925 8.75 6.70 2.70 1.84 2.70 0.385 0.43 0.182 0.265 1.06	2,80 8,35 6,70 2,65 1,73 2,575 0,36 0,42 0,165 0,238 1,00	1,00 2,80 8,49 6,70 2,55 1,74 2,575 0,37 0,43 0,17 0,255 1,00	+0.18 -0.125 -0:35 -0.10 -0.05 -0.075 -0.075 -0.01 +0.002 +0.017	422,400 364,814.910 15.292,232 438,984 2,898,694 2,122,796 3,167,108 385,326 123,360 483,426 2,\$26,701 2,027,038 238,310	375 牛奶股櫃 ⑩ 376 牛奶股櫃 ⑪ 066 连卡佛 A 192 連接 B 187 裕永 B 289 光 B 244 現 B 241 郡 B 241 郡 B 241 郡 B 241 郡 B 242 A 243 郡 B 244 是 244 是 245 路 246 番 247 整 248 番 248 番 248 番 248 番 248 番 248 番 248 番 258 番 268 番 268 268 268 268 268 268 268 268	3.175 3.175 19.10 1.78 1.73 22.80 2.50 3.30 36.00 8.75	3,05 3,00 19,00 1,78 1,71 22,70 2,50 3,126 34,25 8,65 3,40	3.00 3.00 19.00 1.78 1.71 22.70 2.50 3.125 34.25 8.65	-0.10 -0.175 -0.20 -0.20 -0.025 -0.025 -1.00	284,512 284,512 107,406 95,600 173,733 250,300 50,200 6,871,700 6,908,813 1,046,650 18,007,900
100000202020020000000000000000000000000	72 新新大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大	2.925 8.75 8.70 2.70 1.84 2.70 0.385 0.43 0.182 0.265 1.06 5.66	2.80 8.35 6.70 2.65 1.73 2.575 0.36 0.42 0.165 0.238 1.00 5.60	1,00 2,80 8,49 6,70 2,55 1,74 2,575 0,37 0,43 0,17 0,255 1,00 5,60	+0.18 -0.125 -0:35 -0.10 -0.05 -0.075 -0.075 -0.01 +0.002 +0.017	422,400 364,814.910 15,292,232 438,984 2,698,694 2,122,795 3,167,108 385,326 123,360 483,428 2,\$26,701 2,027,038 238,310 237,300	375 牛奶股權 ⑪ 376 牛奶股權 ⑪ 376 牛奶股權 ⑪ 376 牛奶股權 ⑪ 666 連卡佛 A 192 連	3.175 3.175 19.10 1.78 1.73 22.80 2.50 3.30 36.00 8.75 3.68 35.00	3,05 3,00 19,00 1.78 1.71 22,70 2,50 3,126 34,25 8,65 3,40 35,00	3.075 3.00 19.00 1.78 1.71 22.70 2.50 3.125 34.25 8.65 3.55	-0.10 -0.175 -0.20 -0.20 -0.025 -0.025 -1.00 -0.05 +0.126	60,452,120 284,512 107,406 95,600 173,733 250,300 59,200 6,871,700 6,908,813 1,046,650 18,007,900 371,000
100000202020020000000000000000000000000	72 新新大大大大大 泰泰 62 17 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18	2,925 8,75 6,70 2,70 1,84 2,70 0,385 0,43 0,182 0,265 1,06 5,66 3,975 3,60	2.80 8.35 6.70 2.65 1.73 2.575 0.36 0.42 0.165 0.238 1.00 5.60 3.95	1,00 2,80 8,49 6,70 2,55 1,74 2,575 0,37 0,43 0,17 0,255 1,00 5,60 8,95 3,475	+0.18 -0.125 -0:35 -0:35 -0.10 -0.05 -0.075 -0.01 +0.002 +0.017 -0.05	422,400 364,814.910 15,292,232 438,984 2,898,694 2,122,796 3,167,108 385,326 123,360 483,426 2,\$26,701 2,027,038 238,310 237,300 8,739,225	375 牛奶股權 50 376 牛奶股權 50 066 牛奶股權 50 066 達達 4 192 增永 8 187 增永 8 289 244 現 8 241 郡 8 241 郡 8 168 香養 8 168 香養 8 342 FA 1 343 五	3.175 3.175 19.10 1.78 1.73 22.80 2.50 3.30 36.00 8.75 3.66 35.00 1.50	3,05 3,00 19,00 1,78 1,71 22,70 2,50 3,126 34,25 8,65 3,40 35,00 1,48	3.075 3.00 19.00 1.78 1.71 22.70 2.50 3.125 34.25 8.63 3.55 8.60	-0.10 -0.175 -0.20 -0.20 -0.025 -0.025 -1.00 -0.05	60,452,120 284,512 107,406 35,600 173,733 250,300 50,200 6,871,700 6,903,813 1,046,650 18,007,900 371,000 1,625,340
100000202020202020202	72 77 77 77 77 77 77 77 77 77 77 77 77 7	2.925 8.75 6.70 2.70 1.84 2.70 0.385 0.43 0.182 0.265 1.06 5.66 3.975 3.60	2.80 8.35 6.70 2.65 1.73 2.575 0.36 0.42 0.165 0.238 1.00 5.60 3.95 3.45	1,00 2,80 8,49 6,70 2,55 1,74 2,575 0,37 0,43 0,17 0,255 1,00 5,60 8,95 3,475 1,13	+0.18 -0.125 -0.35 -0.10 -0.05 -0.075 -0.01 +0.002 +0.017 -0.05 -0.06 -0.06	422,400 364,814.910 15,292,232 438,984 2,698,694 2,122,795 3,167,108 385,326 128,360 483,426 2,926,701 2,027,038 238,310 237,300 8,739,225 140,960	375 牛奶股權 ⑪ 376 牛奶股權 ⑪ 376 牛奶股權 ⑪ 376 牛奶股權 ⑪ 666 連卡佛 A 192 連	3.175 3.175 19.10 1.78 1.73 22.80 2.50 3.30 36.00 8.75 3.68 35.00	3,05 3,00 19,00 1,78 1,71 22,70 2,50 3,126 34,25 8,65 3,40 35,00 1,48	3.075 3.00 19.00 1.78 1.71 22.70 2.50 3.125 34.25 8.65 3.55	-0.10 -0.175 -0.20 -0.20 -0.025 -0.025 -1.00 -0.05 +0.126	60,452,120 284,512 107,406 95,600 173,733 250,300 59,200 6,871,700 6,908,813 1,046,650 18,007,900 371,000
100000202020202020202020202020202020202	72 77 77 77 77 77 77 77 77 77 77 77 77 7	2,925 8,75 6,70 2,70 1,84 2,70 0,385 0,43 0,182 0,285 1,06 5,66 3,975 3,60 1,13 1,45	2,80 8,35 6,70 2,65 1,73 2,575 0,36 0,42 0,165 0,238 1,00 5,60 3,85 3,45 1,11	1,00 2,80 8,49 6,70 2,55 1,74 2,575 0,37 0,43 0,17 0,255 1,00 5,60 8,95 3,475 1,13 1,35	+0.56 -0.125 -0.35 -0.10 -0.05 -0.075 -0.01 +0.002 +0.017 -0.05 -0.10 +0.05 -0.10	422,400 364,814.910 15,292,232 438,984 2,898,694 2,122,796 3,167,108 385,326 123,360 483,426 2,\$26,701 2,027,038 238,310 237,300 8,739,225 140,960 10,014,680	375 牛奶股權 50 376 牛奶股權 50 066 牛奶股權 50 066 達達 4 192 增永 8 187 增永 8 289 244 現 8 241 郡 8 241 郡 8 168 香養 8 168 香養 8 342 FA 1 343 五	3.175 3.175 19.10 1.78 1.73 22.80 2.50 3.30 36.00 8.75 3.66 35.00 1.50	3,05 3,00 19,00 1,78 1,71 22,70 2,50 3,126 34,25 8,65 3,40 35,00 1,48	3.075 3.00 19.00 1.78 1.71 22.70 2.50 3.125 34.25 8.63 3.55 8.60	-0.10 -0.175 -0.20 -0.20 -0.025 -0.025 -1.00 -0.05 +0.126	60,452,120 284,512 107,406 35,600 173,733 250,300 50,200 6,871,700 6,903,813 1,046,650 18,007,900 371,000 1,625,340
100000202020200000000002002	72 75 88 89 62 69 63 12 69 75 75 75 88 89 62 69 63 12 69 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75	2.925 8.75 6.70 2.70 1.84 2.70 0.385 0.43 0.182 0.265 1.06 5.66 3.976 3.60 1.13 1.45 0.47	2.80 8.35 6.70 2.65 1.73 2.575 0.36 0.42 0.165 0.238 1.00 5.60 3.95 3.45 1.11	1,00 2,80 8,49 6,70 2,55 1,74 2,575 0,37 0,43 0,17 0,255 1,00 5,60 8,95 3,475 1,13 1,35 0,40	+0.18 -0.125 -0.35 -0.10 -0.05 -0.075 -0.01 +0.002 +0.017 -0.05 -0.05 -0.07	422,400 364,814.910 16,292,232 438,984 2,698,694 2,122,795 3,157,108 385,326 123,360 483,428 2,326,701 2,027,938 238,310 237,300 8,739,225 140,960 10,014,680 371,840	375 牛奶股權 50 376 牛奶股權 50 066 牛奶股權 50 066 達達 4 192 增永 8 187 增永 8 289 244 現 8 241 郡 8 241 郡 8 168 香養 8 168 香養 8 342 FA 1 343 五	3.175 3.175 19.10 1.78 1.73 22.80 2.50 3.30 36.00 8.75 3.66 35.00 1.50	3,05 3,00 19,00 1,78 1,71 22,70 2,50 3,126 34,25 8,65 3,40 35,00 1,48	3.075 3.00 19.00 1.78 1.71 22.70 2.50 3.125 34.25 8.63 3.55 8.60	-0.10 -0.175 -0.20 -0.20 -0.025 -0.025 -1.00 -0.05 +0.126	60,452,120 284,512 107,406 35,600 173,733 250,300 50,200 6,871,700 6,903,813 1,046,650 18,007,900 371,000 1,625,340
100000202000000000000000000000000000000	72 75 88 89 69 69 19 29 97 52 12 13 13 66 88 89 89 89 89 89 89 89 89 89 89 89 89	2,925 8,75 6,70 2,70 1,84 2,70 0,385 0,43 0,182 0,285 1,06 5,66 3,975 3,60 1,13 1,45	2,80 8,35 6,70 2,65 1,73 2,575 0,36 0,42 0,165 0,238 1,00 5,60 3,85 3,45 1,11	1,00 2,80 8,49 6,70 2,55 1,74 2,575 0,37 0,43 0,17 0,255 1,00 5,60 8,95 3,475 1,13 1,35	+0.56 -0.125 -0.35 -0.10 -0.05 -0.075 -0.01 +0.002 +0.017 -0.05 -0.10 +0.05 -0.10	422,400 364,814.910 15,292,232 438,984 2,898,694 2,122,796 3,167,108 385,326 123,360 483,426 2,\$26,701 2,027,038 238,310 237,300 8,739,225 140,960 10,014,680	375 牛奶股權 50 376 牛奶股權 50 066 岸沙路 A 192 治療 A 192 治療 B 187 治療 B 187 治療 B 187 光	3.175 3.175 19.10 1.78 1.73 22.80 2.50 3.30 86.00 8.75 3.66 35.00 1.50 73.50	3,05 3,00 19,00 1,78 1,71 22,70 2,50 3,126 34,25 8,65 3,40 35,00 1,48 72,50	3.075 3.00 19.00 1.78 1.71 22.70 2.50 3.125 34.25 8.63 3.55 8.60	-0.10 -0.175 -0.20 -0.20 -0.025 -0.025 -1.00 -0.05 +0.126	60,452,120 284,512 107,406 35,600 173,733 250,300 50,200 6,871,700 6,903,813 1,046,650 18,007,900 371,000 1,625,340
1 0 0 0 0 2 0 2 0 2 0 2 0 2 0 2 2 2 2 2	72.77.85.88.96.26.96.97.26.77.27.75.88.96.26.96.97.26.75.26.76.68.28.28.28.39.26.97.26.26.39.46.68.28.28.28.28.28.28.28.28.28.28.28.28.28	2.925 8.75 6.70 2.70 1.84 2.70 0.385 0.43 0.182 0.265 1.06 5.66 3.976 3.60 1.13 1.45 0.47	2.80 8.35 6.70 2.65 1.73 2.575 0.36 0.42 0.165 0.238 1.00 5.60 3.95 3.45 1.11	1,00 2,80 8,49 6,70 2,55 1,74 2,575 0,37 0,43 0,17 0,255 1,00 5,60 8,95 3,475 1,13 1,35 0,40	+0.18 -0.125 -0.35 -0.10 -0.05 -0.075 -0.01 +0.002 +0.017 -0.05 -0.05 -0.07	422,400 364,814.910 16,292,232 438,984 2,698,694 2,122,795 3,157,108 385,326 123,360 483,428 2,326,701 2,027,938 238,310 237,300 8,739,225 140,960 10,014,680 371,840	375 牛奶股權 50 376 牛奶股權 50 066 岸沙路 A 192 治療 A 192 治療 B 187 治療 B 187 治療 B 187 光	3.175 3.175 19.10 1.78 1.73 22.80 2.50 3.30 86.00 8.75 3.66 35.00 1.50 73.50	3,05 3,00 19,00 1,78 1,71 22,70 2,50 3,126 34,25 8,65 3,40 35,00 1,48 72,50	3.075 3.00 19.00 1.78 1.71 22.70 2.50 3.125 34.25 8.63 3.55 8.60	-0.10 -0.175 -0.20 -0.20 -0.025 -0.025 -1.00 -0.05 +0.126	60,452,120 284,512 107,406 35,600 173,733 250,300 59,200 6,871,700 6,908,813 1,046,650 18,007,900 371,000 1,625,340 219,500
1 0 0 0 0 2 0 2 0 0 0 0 0 0 2 0 2 2 2 2	72 75 88 89 29 63 19 29 37 37 37 37 37 37 37 37 37 37 37 37 37	2.925 8.75 6.70 2.70 1.84 2.70 0.385 0.43 0.182 0.265 1.06 5.66 3.976 3.60 1.13 1.45 0.47	2.80 8.35 6.70 2.65 1.73 2.575 0.36 0.42 0.165 0.238 1.00 5.60 3.95 3.45 1.11	1,00 2,80 8,49 6,70 2,55 1,74 2,575 0,37 0,43 0,17 0,255 1,00 5,60 8,95 3,475 1,13 1,35 0,40	+0.18 -0.125 -0.35 -0.10 -0.05 -0.075 -0.01 +0.002 +0.017 -0.05 -0.05 -0.07	422,400 364,814.910 16,292,232 438,984 2,698,694 2,122,795 3,157,108 385,326 123,360 483,428 2,326,701 2,027,938 238,310 237,300 8,739,225 140,960 10,014,680 371,840	375 牛奶股權 500 376 牛奶股權 500 066 连續 A B B B B B B B B B B B B B B B B B B	3.175 3.175 19.10 1.78 1.73 22.80 2.50 3.30 36.00 8.75 3.66 35.00 1.50 73.50	3,05 3,00 19,00 1,78 1,71 22,70 2,50 3,126 34,25 8,65 3,40 35,00 1,48 72,50	3.075 3.00 19.00 1.78 1.71 22.70 2.50 3.125 34.25 8.65 3.55 3.55	-0.10 -0.175 -0.20 -0.20 -0.025 -0.025 -1.00 -0.05 +0.126	60,452,120 284,512 107,406 35,600 173,733 250,300 59,200 6,871,700 6,908,813 1,046,650 18,007,900 371,000 1,625,340 219,500
1 0 0 0 0 2 0 2 0 0 0 0 0 0 2 0 2 2 2 2	72.77.85.88.96.26.96.97.26.77.27.75.88.96.26.96.97.26.75.26.76.68.28.28.28.39.26.97.26.26.39.46.68.28.28.28.28.28.28.28.28.28.28.28.28.28	2.925 8.75 6.70 2.70 1.84 2.70 0.385 0.43 0.182 0.265 1.06 5.66 3.976 3.60 1.13 1.45 0.47	2.80 8.35 6.70 2.65 1.73 2.575 0.36 0.42 0.165 0.238 1.00 5.60 3.95 3.45 1.11	1,00 2,80 8,49 6,70 2,55 1,74 2,575 0,37 0,43 0,17 0,255 1,00 5,60 8,95 3,475 1,13 1,35 0,40	+0.18 -0.125 -0.35 -0.10 -0.05 -0.075 -0.01 +0.002 +0.017 -0.05 -0.05 -0.07	422,400 364,814.910 16,292,232 438,984 2,698,694 2,122,795 3,157,108 385,326 123,360 483,428 2,326,701 2,027,938 238,310 237,300 8,739,225 140,960 10,014,680 371,840	375 牛奶股權 50 376 牛奶股權 50 066 岸沙路 A 192 治療 A 192 治療 B 187 治療 B 187 治療 B 187 光	3.175 3.175 19.10 1.78 1.73 22.80 2.50 3.30 36.00 8.75 3.66 35.00 1.50 73.50	3,05 3,00 19,00 1,78 1,71 22,70 2,50 3,126 34,25 8,65 3,40 35,00 1,48 72,50	3.075 3.00 19.00 1.78 1.71 22.70 2.50 3.125 34.25 8.65 3.55 3.55	-0.10 -0.175 -0.20 -0.20 -0.025 -0.025 -1.00 -0.05 +0.126	60,452,120 284,512 107,406 35,600 173,733 250,300 50,200 6,871,700 6,903,813 1,046,650 18,007,900 371,000 1,625,340
100000202000200000000020022002	72.758.88.89.62.963.912.99.75.212.93.96.89.29.99.99.99.20.12.93.96.89.29.99.99.99.20.12.93.96.89.29.99.99.99.99.99.20.12.93.96.89.29.99.99.99.99.99.99.99.99.99.99.99.99	2,925 8,75 8,70 2,70 1,84 2,70 0,385 0,43 0,182 0,265 1,06 5,66 3,975 3,60 1,13 1,45 0,47 6,10	2.80 8.35 6.70 2.65 1.73 2.575 0.36 0.42 0.165 0.238 1.00 5.60 3.95 3.45 1.11 1.34 0.40 6.00	1,00 2,80 8,49 6,70 2,55 1,74 2,575 0,37 0,43 0,17 0,255 1,00 5,60 8,95 3,475 1,13 1,35 0,40 6,00	+0.18 -0.125 -0.35 -0.10 -0.05 -0.075 -0.01 +0.002 +0.017 -0.05 -0.05 -0.07	422,400 364,814.910 16,292,232 438,984 2,698,694 2,122,796 3,167,108 385,326 128,360 483,426 2,326,701 2,027,038 238,310 237,300 8,739,225 140,960 10,014,680 371,840 573,040	775 中奶股權 500 776 中奶股權 500 777 中央 500 777 中央 500 778 中 778 中 7	3.175 3.175 19.10 1.78 1.73 22.80 2.50 3.30 36.00 8.75 3.66 35.00 1.50 73.50	3,05 3,00 19,00 1,78 1,71 22,70 2,50 3,126 34,25 8,65 3,40 35,00 1,48 72,50	3.075 3.00 19.00 1.78 1.71 22.70 2.50 3.125 34.25 8.65 3.55 3.55	-0.10 -0.175 -0.20 -0.20 -0.025 -0.025 -1.00 -0.05 +0.126	50,452,120 284,512 107,406 35,600 173,733 250,300 6,871,700 6,908,813 1,046,650 18,007,900 371,000 1,625,340 219,500
1 0 0 0 0 2 0 2 0 0 0 0 0 0 0 2 0 2 2 2 2 0 2	72.77.85.88.89.29.69.69.75.21.21.33.46.85.73.21.33.46.88.89.89.69.99.89.75.21.21.33.46.88.89.89.89.89.89.89.89.89.89.89.89.89.	2.925 8.75 6.70 2.70 1.84 2.70 0.385 0.43 0.182 0.265 1.06 5.66 3.975 3.60 1.13 1.45 0.47 6.10	2.80 8.35 6.70 2.65 1.73 2.575 0.36 0.42 0.165 0.238 1.00 5.60 3.95 3.45 1.11 1.34 0.40 6.00	1,00 2,80 8,49 6,70 2,55 1,74 2,575 0,37 0,43 0,17 0,255 1,00 5,60 8,95 3,475 1,13 1,85 0,40 6,00	+0.18 -0.125 -0.35 -0.35 -0.07 -0.07 -0.01 +0.002 +0.017 -0.05 -0.07 -0.07 -0.07	422,400 364,814.910 15,292,232 438,984 2,698,694 2,122,795 3,167,108 385,326 128,360 483,426 2,926,701 2,027,038 238,310 237,300 8,739,225 140,960 10,014,680 371,840 573,040	375 牛奶股權 500 376 牛奶股權 500 066 连續 A B B B B B B B B B B B B B B B B B B	3.175 3.175 19.10 1.78 1.73 22.80 2.50 3.30 36.00 8.75 3.66 35.00 1.50 73.50	3,05 3,00 19,00 1,78 1,71 22,70 2,50 3,126 34,25 8,65 3,40 35,00 1,48 72,50	3.075 3.00 19.00 1.78 1.71 22.70 2.50 3.125 34.25 8.65 3.55 3.55 36.00 1.49 72.50	-0.10 -0.175 -0.175 -0.20 -0.025 -0.025 -0.025 -1.00 -0.05 +0.126	50,452,120 284,512 107,406 95,600 173,733 250,300 59,200 6,871,700 6,903,813 1,046,650 18,007,900 371,000 1,625,340 219,500
1 0 0 0 0 0 2 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	72.7588.8962.9063.9269.45至位永信信兆華百百美大城世、共大大夫泰泰德大大至东京夏位永信信兆華百百美大城世、冀、鹤、梅、利兆、建置郡地地利民集地界新昌生股盛股荣育先光泰文集利集股库库保殿赋元库。 超超 超 股	2.925 8.75 8.70 2.70 1.84 2.70 0.385 0.43 0.182 0.265 1.06 5.66 3.975 3.60 1.13 1.45 0.47 6.10	2.80 8.35 6.70 2.65 1.73 2.575 0.36 0.42 0.165 0.238 1.00 5.60 3.95 3.45 1.11 1.34 0.40 6.00	1,00 2,80 8,49 6,70 2,55 1,74 2,575 0,37 0,43 0,17 0,255 1,00 5,60 8,95 3,475 1,13 1,35 0,40 6,00	+0.18 -0.125 -0.35 -0.10 -0.05 -0.075 -0.01 +0.002 +0.017 -0.05 -0.07 -0.07 -0.07 -0.15	422,400 364,814.910 15,292,232 438,984 2,698,694 2,122,795 3,167,108 385,326 128,360 483,426 2,926,701 2,027,038 238,310 237,300 8,739,225 140,960 10,014,680 371,840 573,040	775 牛奶股權 500 376 牛奶股權 500 066 達達 44 192 指永 先	3.175 3.175 19.10 1.78 1.78 22.80 2.50 3.30 36.00 8.75 3.66 35.00 1.50 73.50	3,05 3,00 1,78 1,71 22,70 2,50 3,126 34,25 8,65 3,40 35,00 1,48 72,50	3.075 3.00 19.00 1.78 1.71 22.70 2.50 3.125 34.25 8.65 3.55 36.00 1.49 72.50	-0.10 -0.175 -0.20 -0.20 -0.025 -0.025 -1.00 -0.05 +0.126	50,452,120 284,512 107,406 35,600 173,733 250,300 6,871,700 6,908,813 1,046,650 18,007,900 371,000 1,625,340 219,500
1 0 0 0 0 2 0 2 0 0 0 0 0 0 2 0 2 2 2 2	72.758.89.62.63.92.69.97.22.13.64.85.73.13.33.33.43.85.89.62.63.92.69.97.22.13.36.68.35.73.13.33.33.43.85.89.62.63.92.69.97.52.12.13.36.48.52.73.13.33.33.43.85.89.62.63.97.52.12.13.33.43.85.89.85.85.85.85.85.85.85.85.85.85.85.85.85.	2.925 8.75 6.70 2.70 1.84 2.70 0.385 0.43 0.182 0.265 1.06 5.66 3.975 3.60 1.13 1.45 0.47 6.10	2.80 8.35 6.70 2.65 1.73 2.575 0.36 0.42 0.165 0.238 1.00 5.60 3.95 3.45 1.11 1.34 0.40 6.00	1,00 2,80 8,49 6,70 2,55 1,74 2,575 0,37 0,43 0,17 0,255 1,00 5,60 8,95 3,475 1,13 1,85 0,40 6,00	+0.18 -0.125 -0.35 -0.35 -0.07 -0.07 -0.01 +0.002 +0.017 -0.05 -0.07 -0.07 -0.07	422,400 364,814.910 16,292,232 438,984 2,898,694 2,122,796 3,167,108 385,326 123,360 483,428 2,\$26,701 2,027,038 238,310 237,300 8,739,225 140,960 10,014,680 371,840 573,040	775 牛奶股權 500 376 牛奶股權 500 066 達特爾 192 指於 大學 192 指於 大學 193 的 168 的 1	3.175 3.175 19.10 1.78 1.73 22.80 2.50 3.30 36.00 8.75 3.66 35.00 1.50 73.50	3,05 3,00 19,00 1.78 1.71 22,70 2.50 3,126 34,25 8,65 3,40 35,00 1,48 72,50	3.075 3.00 19.00 1.78 1.71 22.70 2.50 3.125 34.25 8.55 8.55 3.55 35.50	-0.10 -0.175 -0.175 -0.20 -0.025 -0.025 -0.025 -1.00 -0.05 +0.126	50,452,120 284,512 107,406 95,600 173,783 250,300 59,200 6,871,700 6,908,813 1,046,650 18,007,900 371,000 1,626,340 219,500
1 0 0 0 0 2 0 2 0 0 0 0 0 0 2 0 2 2 2 2	72.77.85.88.89.62.96.91.92.69.97.21.21.33.46.85.89.89.69.99.99.99.21.21.33.46.85.33.46.33.46.33.45.33.45.33.45.33.45.33.45.33.45.33.45.33.45.33.45.33.45.33.45.33.45.33.45.33.45.33.45.	2.925 8.75 6.70 2.70 1.84 2.70 0.385 0.43 0.182 0.265 1.06 5.66 3.975 3.60 1.13 1.45 0.47 6.10	2.80 8.35 6.70 2.65 1.73 2.575 0.36 0.42 0.165 0.238 1.00 5.60 3.95 3.45 1.11 1.34 0.40 6.00	1,00 2,80 8,49 6,70 2,55 1,74 2,575 0,37 0,43 0,17 0,255 1,00 5,60 8,95 3,475 1,13 1,35 0,40 6,00 2,40 3,00 2,225	+0.56 -0.125 -0.35 -0.10 -0.05 -0.075 -0.01 +0.002 +0.017 -0.05 -0.07 -0.07 -0.05 -0.07 -0.05	422,400 364,814.910 15,292,232 438,984 2,698,694 2,122,795 3,167,108 385,326 128,360 483,426 2,926,701 2,027,038 238,310 237,300 8,739,225 140,960 10,014,680 371,840 573,040	775 牛奶股權 500 376 牛奶股權 500 066 達達 44 192 指永 先	3.175 3.175 19.10 1.78 1.73 22.80 2.50 3.30 36.00 1.50 73.50	3,05 3,00 19,00 1.78 1.71 22,70 2,50 3,126 34,25 8,65 3,40 35,00 1,48 72,50 \$2,50 \$2,50 \$2,50 \$2,50 \$3,40 \$	3.075 3.00 19.00 1.78 1.71 22.70 2.50 3.125 34.25 8.65 3.55 35.00 1.49 72.50	-0.10 -0.175 -0.20 -0.20 -0.025 -0.025 -1.00 -0.05 +0.126 -0.01	107.406 107.406 95,600 173,733 250,300 59,200 6,871,700 6,903,813 1,046,650 1B,007,900 371,000 1,625,340 219,500 10,000 1,625,340 219,500
1 0 0 0 0 2 0 2 0 0 0 0 0 0 2 0 2 2 2 2	72.77.85.88.89.62.96.91.92.69.97.21.21.33.46.85.89.89.69.99.99.99.21.21.33.46.85.33.46.33.46.33.45.33.45.33.45.33.45.33.45.33.45.33.45.33.45.33.45.33.45.33.45.33.45.33.45.33.45.33.45.	2.925 8.75 6.70 2.70 1.84 2.70 0.385 0.43 0.182 0.265 1.06 5.66 3.975 3.60 1.13 1.45 0.47 6.10	2.80 8.35 6.70 2.65 1.73 2.575 0.36 0.42 0.165 0.238 1.00 5.60 3.85 3.45 1.11 1.34 0.40 6.00 2.40 3.00 2.20 2.90	1,00 2,80 8,49 6,70 2,55 1,74 2,575 0,37 0,43 0,17 0,255 1,00 5,60 8,95 3,475 1,13 1,85 0,40 6,00 2,225 2,90	+0.18 -0.125 -0.35 -0.10 -0.05 -0.075 -0.01 +0.002 +0.017 -0.05 -0.07 -0.07 -0.05 -0.07 -0.05 -0.05 -0.05	422,400 364,814.910 16,292,232 438,984 2,898,694 2,122,796 3,167,108 385,326 123,360 483,428 2,\$26,701 2,027,038 238,310 237,300 8,739,225 140,960 10,014,680 371,840 573,040 125.782 12,000 \7,365,765 99,988	775 牛奶股權 500 376 牛奶股權 500 066 達達 44 192 指於 大	3.175 3.175 19.10 1.78 1.73 22.80 2.50 3.30 36.00 8.75 3.66 35.00 1.50 73.50	3,05 3,00 19,00 1.78 1.71 22.70 2.50 3.126 34.25 8.65 3.40 35.00 1.48 72.50 1.48 72.50	3.075 3.00 19.00 1.78 1.71 22.70 2.50 3.125 34.25 8.55 3.55 35.50 1.49 72.50	-0.10 -0.175 -0.20 -0.20 -0.025 -0.025 -0.025 +0.126 -0.01 -0.01 -0.20 -2324 2324 2326	107.406 107.406 95,600 173,783 250,300 59,200 6,871,700 6,908,813 1,046,650 1B,007,900 371,000 1,625,340 219,500 10,000 1,625,340 219,500
1 0 0 0 0 2 0 2 0 0 2 0 0 0 0 2 0 2 2 2 2 2 2 2 2 1 1 1 1	72.7.7.8.8.8.9.6.2.0.9.9.9.9.9.9.7.2.7.2.7.8.8.8.9.6.2.0.9.9.9.9.9.9.2.2.1.3.3.6.6.7.8.8.8.9.6.9.9.9.9.9.9.2.2.1.3.3.6.6.7.8.8.8.9.9.9.9.9.9.9.2.2.1.3.3.6.6.7.8.8.8.9.9.9.9.9.9.9.2.2.1.3.3.6.6.7.8.8.8.9.9.9.9.9.9.9.9.9.9.9.9.9.9.9.9	2.925 8.75 6.70 2.70 1.84 2.70 0.385 0.43 0.182 0.265 1.06 5.66 3.975 3.60 1.13 1.45 0.47 6.10	2.80 8.35 6.70 2.65 1.73 2.575 0.36 0.42 0.165 0.238 1.00 5.60 3.95 3.45 1.11 1.34 0.40 6.00 2.40 3.00 2.20 2.80 3.26	1,00 2,80 8,49 6,70 2,55 1,74 2,575 0,37 0,43 0,17 0,255 1,00 5,60 8,95 3,475 1,13 1,35 0,40 6,00 2,40 3,00 2,225 2,90 3,20	+0.56 -0.125 -0.35 -0.10 -0.05 -0.075 -0.01 +0.002 +0.017 -0.05 -0.07 -0.07 -0.05 -0.07 -0.05	422,400 364,814.910 15,292,232 438,984 2,698,694 2,122,795 3,167,108 385,326 128,360 483,426 2,926,701 2,027,038 238,310 237,300 8,739,225 140,960 10,014,680 371,840 573,040	375 牛奶股權 500 376 牛奶股權 500 066 達達裕永 日 187 / 中	3.175 3.175 19.10 1.78 1.73 22.80 2.50 3.30 36.00 1.50 73.50 73.50	3,05 3,00 1,78 1,71 22,70 2,50 3,126 34,25 8,65 3,40 35,00 1,48 72,50 1,48 72,50 1,48 72,50	3.075 3.00 19.00 1.78 1.71 22.70 2.50 3.125 34.25 8.55 8.55 35.00 1.49 72.50	-0.10 -0.175 -0.20 -0.20 -0.025 -0.025 -1.00 -0.05 +0.126 -0.01	107.406 107.406 95,600 173,733 250,300 59,200 6,871,700 6,903,813 1,046,650 1B,007,900 371,000 1,625,340 219,500 10,000 1,625,340 219,500
1 0 0 0 0 2 0 2 0 0 0 0 0 0 2 0 2 2 2 2	72.77.85.88.89.62.96.91.92.69.75.21.33.46.85.75.21.33.46.77.27.77.85.88.89.69.99.99.99.99.99.99.99.99.99.99.99.99	2.925 8.75 6.70 2.70 1.84 2.70 0.385 0.43 0.182 0.285 1.06 5.66 3.975 3.60 1.13 1.45 0.47 6.10 2.425 3.00 2.45 2.925 3.20	2.80 8.35 6.70 2.65 1.73 2.575 0.36 0.42 0.165 0.238 1.00 5.60 3.85 3.45 1.11 1.34 0.40 6.00 	1,00 2,80 8,46 6,70 2,55 1,74 2,575 0,37 0,43 0,17 0,255 1,00 5,60 8,95 3,475 1,13 1,35 0,40 6,00 2,40 3,00 2,225 2,90 3,20	+0.18 -0.125 -0.35 -0.10 -0.05 -0.075 -0.01 +0.002 +0.017 -0.05 -0.07 -0.07 -0.05 -0.07 -0.05 -0.05 -0.05	422,400 364,814.910 15,292,232 438,984 2,698,694 2,122,795 3,167,108 385,326 123,360 483,428 2,\$26,701 2,027,038 238,310 237,300 8,739,225 140,960 10,014,680 371,840 573,040 125,782 12,000 \7,365,765 99,988 6,400	775 牛奶股權 500 376 牛奶股權 500 066 達達 44 192 指於 大	3.175 3.175 19.10 1.78 1.73 22.80 2.50 3.30 36.00 1.50 73.50 73.50	3,05 3,00 1,78 1,71 22,70 2,50 3,126 34,25 3,65 3,40 35,00 1,48 72,50 1,48 72,50	3.075 3.00 19.00 1.78 1.71 22.70 2.50 3.125 34.25 8.55 3.55 35.00 1.49 72.50	-0.10 -0.175 -0.20 -0.20 -0.025 -0.025 -1.00 -0.05 +0.126 -0.01 -0.01 -0.20 -0.225 -1.00 -0.25 -2.025	107.406 107.406 35,600 173,733 250,300 59,200 6,871,700 6,908,813 1,046,650 18,007,900 371,000 1,625,340 219,500 1,625,340 219,500 1,625,340 219,500
1 0 0 0 0 2 0 2 0 0 2 0 0 0 0 2 0 2 2 2 2 5 7 2 2 1 1 1 1 5 2 5	72.77.85.88.962.963.95.99.97.21.33.46.67.2.95.35.89.96.91.26.97.22.95.36.89.99.99.99.97.21.33.46.67.2.95.35.89.99.99.99.99.99.99.99.99.99.99.99.99.	2,925 8,75 6,70 2,70 1,84 2,70 0,385 0,43 0,182 0,265 1,06 5,66 3,975 3,60 1,13 1,45 0,47 6,10 2,425 3,00 2,45 2,925 3,20	2.80 8.35 6.70 2.65 1.73 2.575 0.36 0.42 0.165 0.238 1.00 5.60 3.85 3.45 1.11 1.34 0.40 6.00 2.40 3.00 2.20 2.90 3.20 (實達質量	1,00 2,80 8,49 6,70 2,55 1,74 2,575 0,37 0,43 0,17 0,255 1,00 5,60 8,95 3,475 1,13 1,35 0,40 6,00 2,40 3,00 2,225 2,90 3,20	+0.18 -0.125 -0.35 -0.10 -0.05 -0.075 -0.01 +0.002 +0.017 -0.05 -0.07 -0.07 -0.05 -0.07 -0.05 -0.05 -0.05	422,400 364,814.910 15,292,232 438,984 2,698,694 2,122,795 3,167,108 385,326 123,360 483,428 2,\$26,701 2,027,038 238,310 237,300 8,739,225 140,960 10,014,680 371,840 573,040 125,782 12,000 \7,365,765 99,988 6,400	375 牛奶股權 500 376 牛卡卡華 192 指承 先 241 343 1 241 343 1 241 343 1 241 343 236	3.175 3.175 19.10 1.78 1.73 22.80 2.50 3.50 3.50 73.50 1.50 73.50 1.50 73.50	3,05 3,00 19,00 1.78 1.71 22.70 2.50 3.126 34.25 8.65 3.40 35.00 1.48 72.50 2.50 2.50 2.60 9.439,879 9.060,000	3.075 3.00 19.00 1.78 1.71 22.70 2.50 3.125 34.25 8.55 3.55 35.00 1.49 72.50	-0.10 -0.175 -0.175 -0.20 -0.025 -0.025 -1.00 -0.05 +0.126 -0.01 -0.01 -0.25 -1.26 -2.24 2324 2324 2324 2324 2249	107.406 107.406 95,600 173,733 250,300 59,200 6,871,700 6,903,813 1,046,650 18,007,900 371,000 1,625,340 219,500 10,625,340 219,500 10,625,340 219,500
1 0 0 0 0 2 0 2 0 0 0 0 0 0 2 0 2 2 2 2	72.77.85.88.89.62.93.99.69.75.22.93.67.23.93.93.93.93.93.93.93.93.93.93.93.93.93	2.925 8.75 6.70 2.70 1.84 2.70 0.385 0.43 0.182 0.285 1.06 5.66 3.975 3.60 1.13 1.45 0.47 6.10 2.425 3.00 2.45 2.925 3.20	2.80 8.35 6.70 2.65 1.73 2.575 0.36 0.42 0.165 0.238 1.00 5.60 3.85 3.45 1.11 1.34 0.40 6.00 2.40 3.00 2.20 2.90 3.20 (實達質量	1,00 2,80 8,49 6,70 2,55 1,74 2,575 0,37 0,43 0,17 0,255 1,00 5,60 8,95 3,475 1,13 1,35 0,40 6,00 2,40 3,00 2,225 2,90 8,20 0,73	+0.18 -0.125 -0.35 -0.10 -0.05 -0.075 -0.01 +0.002 +0.017 -0.05 -0.07 -0.07 -0.05 -0.07 -0.05 -0.05 -0.05	422,400 364,814.910 16,292,232 438,984 2,898,694 2,122,796 3,167,108 385,326 123,360 483,428 2,\$26,701 2,027,038 238,310 237,300 8,739,225 140,960 10,014,680 371,840 573,040 125.782 12,000 \7,365,765 99,988	375 牛奶股權 500 376 牛牛蒜 華 192 治療 免	3.175 19.10 11.78 1.73. 22.89 2.50 3.50 36.00 8.75 3.66 35.00 73.50 73.50	3,05 3,00 1,78 1,71 22,70 2,50 3,126 34,25 3,65 3,40 35,00 1,48 72,50 1,48 72,50	3.075 3.00 19.00 1.78 1.71 22.70 2.50 3.125 34.25 8.55 35.00 1.49 72.50	-0.10 -0.175 -0.20 -0.025 -0.025 -1.00 -0.05 +0.126 -0.01 -0.01 -0.01 -0.01 2319 2324 2326 2244 2249 2250	107.406 107.406 35,600 173,783 250,300 6,871,700 6,908,813 1,046,650 18,007,900 371,000 1,626,340 219,500 2354 2370 2354 2376 2273 2376 2279 2310 2280 2320
1 0 0 0 0 2 0 2 0 0 2 0 0 0 0 2 0 2 2 2 2 2 1 1 1 1	72.77.85.88.962.963.95.96.97.22.95.72.77.85.88.962.963.95.95.95.22.95.72.95.72.95.89.95.95.95.95.22.95.95.95.95.95.95.95.95.95.95.95.95.95.	2.925 8.75 6.70 2.70 1.84 2.70 0.385 0.43 0.182 0.285 1.06 5.66 3.975 3.60 1.13 1.45 0.47 6.10 2.425 3.00 2.45 2.925 3.20	2.80 8.35 6.70 2.65 1.73 2.575 0.36 0.42 0.165 0.238 1.00 5.60 3.85 3.45 1.11 1.34 0.40 6.00 2.20 2.40 3.00 2.20 2.80 3.85	1,00 2,80 8,46 6,70 2,55 1,74 2,575 0,37 0,43 0,17 0,255 1,00 5,60 8,95 3,475 1,13 1,35 0,40 6,00 2,225 2,90 3,00 2,225 2,90 3,20 0,73 3,85	+0.56 -0.125 -0.35 -0.10 -0.05 -0.07 -0.01 +0.002 +0.017 -0.05 -0.07 -0.07 -0.05 -0.05 -0.05 -0.05 -0.05 -0.05	422,400 364,814.910 15,292,232 438,984 2,698,694 2,122,795 3,167,108 385,326 123,360 483,428 2,\$26,701 2,027,038 238,310 237,300 9,739,225 140,960 10,014,680 371,840 573,040 125,782 12,000 \7,365,765 99,988 6,400 29,200 1,641,675	375 牛奶股權 500 376 牛卡卡華 192 指承 先 241 343 1 241 343 1 241 343 1 241 343 236	3.175 19.10 11.78 1.73. 22.89 2.50 3.50 36.00 8.75 3.66 35.00 73.50 73.50	3,05 3,00 19,00 1.78 1.71 22.70 2.50 3.126 34.25 8.65 3.40 35.00 1.48 72.50 2.50 2.60 9.439,879 9.060,000 8.724,177	3.075 3.00 19.00 1.78 1.71 22.70 2.50 3.125 34.25 8.65 3.55 35.00 1.49 72.50	-0.10 -0.175 -0.20 -0.025 -0.025 -1.00 -0.05 +0.126 -0.01 -0.01 -0.01 -0.01 2319 2324 2326 2244 2249 2250	107.406 107.406 95,600 173,733 250,300 59,200 6,871,700 6,903,813 1,046,650 18,007,900 371,000 1,625,340 219,500 10,625,340 219,500 10,625,340 219,500
1 0 0 0 0 2 0 2 0 0 2 0 0 0 0 2 0 2 2 2 2 2 1 1 1 1	72.77.85.88.962.963.95.96.97.22.95.72.77.85.88.962.963.95.95.95.22.95.72.95.72.95.89.95.95.95.95.22.95.95.95.95.95.95.95.95.95.95.95.95.95.	2,925 8,75 6,70 2,70 1,84 2,70 0,385 0,43 0,182 0,265 1,06 5,66 3,975 3,60 1,13 1,45 0,47 6,10 2,425 3,00 2,45 2,925 3,20 0,73 4,05 2,35	2.80 8.35 6.70 2.65 1.73 2.575 0.36 0.42 0.165 0.238 1.00 5.60 3.85 3.45 1.11 1.34 0.40 6.00 2.40 3.00 2.20 2.80 3.85 2.30	1,00 2,80 8,49 6,70 2,55 1,74 2,575 0,37 0,43 0,17 0,255 1,00 5,60 8,95 3,475 1,13 1,35 0,40 6,00 2,40 3,00 2,225 2,90 8,20 0,73 3,85 2,30	+0.56 -0.125 -0.35 -0.10 -0.05 -0.075 -0.01 +0.002 +0.017 -0.05 -0.07 -0.07 -0.05 -0.05 -0.05 -0.05 -0.05	422,400 364,814.910 15,292,232 438,984 2,698,694 2,122,795 3,157,108 385,326 123,360 483,428 2,326,701 2,027,938 238,310 237,300 8,739,225 140,960 10,014,680 371,840 573,040 125.782 12,000 \7,365,765 99,988 6,400 29,200 1,641,675 202,840	775 中奶股權 500 376 中奶股權 500 376 中奶股權 500 376 中奶股權 500 376 中奶股權 500 466 287 287 287 287 287 287 287 287 287 287	3.175 19.10 19.10 1.78 1.73. 22.89 2.50 3.6,00 8.75 3.66 35.00 73.50 73.50 1.22 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30	3,05 3,00 19,00 1,71 22,70 2,50 3,126 34,25 8,65 3,40 35,00 1,48 72,50 100 16,145,814 13,688,000 9,439,879 9,060,000 8,724,177 7,260,000	3.075 3.00 19.00 1.78 1.71 22.70 2.50 3.125 34.25 8.65 3.55 35.00 1.49 72.50	-0.10 -0.175 -0.20 -0.025 -0.025 -1.00 -0.05 +0.126 -0.01 -0.01 -0.01 -0.01 2319 2324 2326 2244 2249 2250	107.406 107.406 35,600 173,733 250,300 6,871,700 6,908,813 1,046,650 18,007,900 371,000 1,625,340 219,500 1,625,340 219,500 1,625,340 219,500 1,625,340 219,500 1,625,340 219,500 1,625,340 219,500 1,625,340 219,500 1,625,340 219,500 1,625,340 219,500 1,625,340 2370 2354 2376 2376 2273 2376 2279 2310 2280 2310 2280 2315 2280 2315
1 0 0 0 0 2 0 2 0 0 0 0 0 0 2 0 2 2 2 2	72.77.85.88.89.20.99.99.20.99.75.12.33.46.77.20.30.67.20.30.20.20.20.20.20.20.20.20.20.20.20.20.20	2.925 8.75 6.70 2.70 1.84 2.70 0.385 0.43 0.182 0.265 1.06 5.66 3.975 3.60 1.13 1.45 0.47 6.10 2.425 3.00 2.45 2.925 3.20	2.80 8.35 6.70 2.65 1.73 2.575 0.36 0.42 0.165 0.238 1.00 5.60 3.85 3.45 1.11 1.34 0.40 6.00 2.20 2.40 3.00 2.20 2.90 3.85 2.30 0.83	1,00 2,80 8,49 6,70 2,55 1,74 2,575 0,37 0,43 0,17 0,255 1,00 5,60 8,95 3,475 1,13 1,85 0,40 6,00 2,40 3,00 2,225 2,90 3,20 0,73 3,85 2,30 0,83	+0.56 -0.125 -0.35 -0.10 -0.05 -0.07 -0.01 +0.002 +0.017 -0.05 -0.07 -0.07 -0.05 -0.05 -0.05 -0.05 -0.20	422,400 364,814.910 15,292,232 438,984 2,698,694 2,122,795 3,167,108 385,326 123,360 483,426 2,926,701 2,027,038 238,310 237,300 8,739,225 140,960 10,014,680 371,840 573,040 125,782 12,000 \7,365,765 99,988 6,400 29,200 1,641,675 202,846 343,364	375 牛奶股機 500 376 牛奶股機 500 376 牛奶股機 500 376 牛奶股機 500 466 269 244 689 244 680 88 88 88 88 88 88 88 88 88 88 88 88 8	3.175 19.10 19.10 1.78 1.89 2.30 36.00 73.50 1.50 73.50 1.50 73.50 1.50 73.50	3,05 3,00 19,00 1.78 1.71 22,70 2,50 3,126 34,25 8,65 3,40 35,00 1,48 72,50 2,50 2,50 2,50 2,50 2,40 3,50 3,40 3,50	3.075 3.00 19.00 1.78 1.71 22.70 2.50 3.125 34.25 8.55 3.55 35.00 1.49 72.50	-0.10 -0.175 -0.175 -0.20 -0.025 -0.025 -0.025 -0.01	107.406 35,600 173,783 250,300 59,200 6,871,700 6,903,813 1,046,650 18,007,900 371,000 1,626,340 219,500 2354 2370 2354 2376 2273 2376 2279 2310 2280 2320 2280 2315 -63 -60
10000020200200000020222222111150252627	72.77.85.88.962.93.99.99.99.52.22.33.46.67.23.90	2.925 8.75 8.70 2.70 1.84 2.70 0.385 0.43 0.182 0.265 1.06 5.66 3.975 3.60 1.13 1.45 0.47 6.10 2.425 3.00 2.45 2.925 3.20	2.80 8.35 6.70 2.65 1.73 2.575 0.36 0.42 0.165 0.238 1.00 5.60 3.95 3.45 1.11 1.34 0.40 6.00 2.40 3.00 2.20 2.80 3.85 2.30 0.33 2.025	1,00 2,80 8,49 6,70 2,55 1,74 2,575 0,37 0,43 0,17 0,255 1,00 5,60 8,95 3,475 1,13 1,35 0,40 6,00 2,225 2,90 3,00 2,225 2,90 3,20 0,73 3,85 2,30 0,83 2,25	+0.16 -0.125 -0.35 -0.10 -0.05 -0.075 -0.01 +0.002 +0.017 -0.05 -0.07 -0.07 -0.05 -0.05 -0.05 -0.05 -0.05 -0.20	422,400 364,814.910 15,292,232 438,984 2,698,694 2,122,795 3,157,108 385,326 123,360 483,428 2,326,701 2,027,938 238,310 237,300 8,739,225 140,960 10,014,680 371,840 573,040 125,782 12,000 \7,365,765 99,988 6,400 29,200 1,641,675 202,846 343,364 815,350	375 牛奶股機 500 376 牛奶股機 500 376 牛奶股機 500 376 牛奶股機 500 466 269 244 689 244 680 88 88 88 88 88 88 88 88 88 88 88 88 8	3.175 19.10 19.10 1.78 1.89 2.30 36.00 73.50 1.50 73.50 1.50 73.50 1.50 73.50	3,05 3,00 19,00 1.78 1,71 22,70 2,50 3,126 34,25 8,65 3,40 35,00 1,48 72,50 2,50 2,50 1,48 72,50 2,68,600 9,439,879 9,060,000 8,724,177 7,260,000 7,102,000	3.00 19.00 1.78 1.71 22.70 2.50 3.125 3.125 3.55 3.55 3.55 3.55 3.55 3.55 3.55	-0.10 -0.175 -0.175 -0.20 -0.025 -0.025 -1.00 -0.05 +0.126 -0.01	107.406 107.406 35,600 173,783 250,300 6,871,700 6,908,813 1,046,650 18,007.900 1,625,340 219,500 2354 2370 2354 2376 2273 2376 2273 2376 2279 2310 2280 2315 2280 2315 260 1506 1
1 0 0 0 0 2 0 2 0 0 0 0 0 0 2 0 2 2 2 2	72.77.85.88.89.20.99.99.20.99.75.12.33.46.77.20.30.60.77.20.30.77.20.	2.925 8.75 6.70 2.70 1.84 2.70 0.385 0.43 0.182 0.265 1.06 5.66 3.975 3.60 1.13 1.45 0.47 6.10 2.425 3.00 2.45 2.925 3.20 0.73 4.05 2.35 0.91	2.80 8.35 6.70 2.65 1.73 2.575 0.36 0.42 0.165 0.238 1.00 5.60 3.85 3.45 1.11 1.34 0.40 6.00 2.40 3.00 2.40 3.00 2.40 3.85 2.30 0.85	1,00 2,80 8,49 6,70 2,55 1,74 2,575 0,37 0,43 0,17 0,255 1,00 5,60 8,95 3,475 1,13 1,35 0,40 6,00 2,40 3,00 2,225 2,90 3,20 0,73 3,85 2,30 0,83 2,25 0,88	+0.56 -0.125 -0.35 -0.10 -0.05 -0.075 -0.01 +0.002 +0.017 -0.05 -0.07 -0.07 -0.05 -0.05 -0.05 -0.05 -0.05 -0.05 -0.05 -0.05 -0.05 -0.05 -0.05 -0.05	422,400 364,814.910 15,292,232 438,984 2,698,694 2,122,795 3,167,108 385,326 123,360 483,426 2,926,701 2,027,038 238,310 237,300 8,739,225 140,960 10,014,680 371,840 573,040 125,782 12,000 \7,365,765 99,988 6,400 29,200 1,641,675 202,846 343,364	375 牛奶股機 500 376 牛奶股機 500 376 牛奶股機 500 466 269 244 689 244 680 88 244 680 88 244 680 88 244 88 28 244 88 28 244 88 28 244 88 28 244 88 28 244 88 28 244 88 28 244 88 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28	3.175 19.10 19.10 1.78 1.89 22.80 36.00 73.50 1.50 73.50 1.20 3.00 73.50 1.20 3.00 73.50 73.50	3,05 3,00 19,00 1.78 1.71 22,70 2.50 3.126 34.25 3.65 3.40 35.00 1.48 72,50 2.50	19.00 1.78 1.71 22.70 2.50 3.125 34.25 3.55 35.00 1.49 72.50	-0.10 -0.175 -0.20 -0.20 -0.025 -0.025 -0.025 -0.01	107.406 35,600 173,783 250,300 59,200 6,871,700 6,903,813 1,046,650 18,007,900 371,000 1,626,340 219,500 2354 2370 2354 2376 2273 2376 2279 2310 2280 2320 2280 2315 -63 -60
10000020200200000020222222111152526262267	72.77.85.88.962.963.92.99.97.22.23.76.67.2.39.06.07.77.07.85.88.962.93.99.99.97.22.23.76.67.2.39.06.07.77.07.85.88.962.99.99.99.99.22.23.34.85.23.34.95.67.2.39.06.07.70.35.88.96.99.99.99.22.23.34.85.23.34.95.23.34.23.34.23.34.23.34.23.34.23.34.23.34.23.34.23.34.23.34.23.34.23.34.23.34.23.34.23.34.23.34.23.34	2.925 8.75 8.70 2.70 1.84 2.70 0.385 0.43 0.182 0.265 1.06 5.66 3.975 3.60 1.13 1.45 0.47 6.10 2.425 3.00 2.45 2.925 3.20	2.80 8.35 6.70 2.65 1.73 2.575 0.36 0.42 0.165 0.238 1.00 5.60 3.95 3.45 1.11 1.34 0.40 6.00 2.40 3.00 2.20 2.80 3.85 2.30 0.33 2.025	1,00 2,80 8,49 6,70 2,55 1,74 2,575 0,37 0,43 0,17 0,255 1,00 5,60 8,95 3,475 1,13 1,35 0,40 6,00 2,225 2,90 3,00 2,225 2,90 3,20 0,73 3,85 2,30 0,83 2,25	+0.16 -0.125 -0.35 -0.10 -0.05 -0.075 -0.01 +0.002 +0.017 -0.05 -0.07 -0.07 -0.05 -0.05 -0.05 -0.05 -0.05 -0.20	422,400 364,814.910 15,292,232 438,984 2,698,694 2,122,795 3,157,108 385,326 123,360 483,428 2,326,701 2,027,938 238,310 237,300 8,739,225 140,960 10,014,680 371,840 573,040 125,782 12,000 \7,365,765 99,988 6,400 29,200 1,641,675 202,846 343,364 815,350	375 牛奶股機 500 376 牛奶股機 500 376 牛奶股機 500 466 269 244 689 244 680 88 244 680 88 244 680 88 244 88 28 244 88 28 244 88 28 244 88 28 244 88 28 244 88 28 244 88 28 244 88 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28	3.175 19.10 19.10 1.78 1.89 2.30 36.00 73.50 1.50 73.50 1.50 73.50 1.50 73.50	3,05 3,00 19,00 1.78 1.71 22,70 2,50 3,126 34,25 3,65 3,40 35,00 1,48 72,50 2,50 1,48 72,50 2,60,000 8,724,177 7,260,000 7,102,000 6,624,338	19.00 1.78 1.71 22.70 2.50 3.125 34.25 3.55 35.00 1.49 72.50	-0.10 -0.175 -0.20 -0.20 -0.025 -0.025 -0.025 -0.01	107.406 95,600 173,733 250,300 59,200 6,871,700 6,903,813 1,046,650 18,007,900 371,000 1,625,340 219,500 2354 2376 2273 2376 2273 2376 2279 2310 2280 2315 -63 -60 1506 1 1219 17
10000020200200000020222222111152526262267	72.77.85.88.962.963.92.99.97.22.23.76.67.2.39.06.07.77.07.85.88.962.93.99.99.97.22.23.76.67.2.39.06.07.77.07.85.88.962.99.99.99.99.22.23.34.85.23.34.95.67.2.39.06.07.70.35.88.96.99.99.99.22.23.34.85.23.34.95.23.34.23.34.23.34.23.34.23.34.23.34.23.34.23.34.23.34.23.34.23.34.23.34.23.34.23.34.23.34.23.34.23.34	2.925 8.75 8.70 2.70 1.84 2.70 0.385 0.43 0.182 0.265 1.06 5.66 3.975 3.60 1.13 1.45 0.47 6.10 2.425 3.00 2.45 2.925 3.20 0.73 4.05 2.35 0.91 0.049	2.80 8.35 6.70 2.65 1.73 2.575 0.36 0.42 0.165 0.238 1.00 5.60 3.85 3.45 1.11 1.34 0.40 6.00 2.40 3.00 2.20 2.80 3.85 2.30 0.73 3.85 2.30 0.83 2.025 0.85	1,00 2,80 8,49 6,70 2,55 1,74 2,575 0,37 0,43 0,17 0,255 1,00 5,60 8,95 3,475 1,13 1,35 0,40 6,00 2,40 3,00 2,225 2,90 3,20 0,73 3,85 2,30 0,83 2,25 0,88 0,047	+0.56 -0.125 -0.35 -0.10 -0.05 -0.075 -0.01 +0.002 +0.017 -0.05 -0.07 -0.07 -0.05 -0.05 -0.05 -0.05 -0.05 -0.05 -0.05 -0.05 -0.05 -0.05 -0.05 -0.05	422,400 364,814.910 15,292,232 438,984 2,698,694 2,122,795 3,167,108 385,326 123,360 483,428 2,\$26,701 2,027,038 238,310 237,300 8,739,225 140,960 10,014,680 371,840 573,040 125,782 12,000 \7,365,765 99,988 6,400 29,200 1,641,675 202,840 343,364 815,350 1,456,084 29,830	775 中 500 376 976 976 976 976 976 976 976 976 976 9	3.175 19.10 19.10 1.78 1.80 22.80 36.00 73.50 1.50 73.50 1.20 3.30 73.50 1.20 73.50 1.20 73.50 73.50	3,05 3,00 19,00 1.78 1.71 22,70 2.50 3.126 34.25 3.65 3.40 35.00 1.48 72,50 2.50	19.00 1.78 19.00 1.78 1.70 22.70 3.125 34.25 3.55 36.00 72.50 72.50	-0.10 -0.175 -0.175 -0.20 -0.20 -0.025 -0.025 -1.00 -0.05 +0.126 -0.01 -0.01 -0.01 -0.01 -0.01 -0.01 -0.01 -0.01 -0.025 -0.025 -0.025 -0.025 -0.025 -0.025 -0.025 -0.025 -0.025 -0.025 -0.025 -0.025 -0.025 -0.025 -0.025 -0.026 -0.026 -0.026 -0.026 -0.027 -0	107.406 95,600 173,733 250,300 59,200 6,871,700 6,903,813 1,046,650 18,007,900 371,000 1,625,340 219,500 2354 2376 2273 2376 2273 2376 2279 2310 2280 2315 -63 -60 1506 1 1219 17
10000020200200000020222222111152526262267	72.77.85.88.89.20.99.99.20.99.75.12.33.46.77.20.30.60.77.20.30.77.20.	2.925 8.75 6.70 2.70 1.84 2.70 0.385 0.43 0.182 0.265 1.06 5.66 3.975 3.60 1.13 1.45 0.47 6.10 2.425 3.00 2.45 2.925 3.20 0.73 4.05 2.35 0.91	2.80 8.35 6.70 2.65 1.73 2.575 0.36 0.42 0.165 0.238 1.00 5.60 3.85 3.45 1.11 1.34 0.40 6.00 2.40 3.00 2.40 3.00 2.40 3.85 2.30 0.85	1,00 2,80 8,49 6,70 2,55 1,74 2,575 0,37 0,43 0,17 0,255 1,00 5,60 8,95 3,475 1,13 1,35 0,40 6,00 2,40 3,00 2,225 2,90 3,20 0,73 3,85 2,30 0,83 2,25 0,88	+0.56 -0.125 -0.35 -0.10 -0.05 -0.075 -0.01 +0.002 +0.017 -0.05 -0.07 -0.07 -0.05 -0.05 -0.05 -0.05 -0.05 -0.05 -0.05 -0.05 -0.05 -0.05 -0.05 -0.05	422,400 364,814.910 15,292,232 438,984 2,698,694 2,122,795 3,167,108 385,326 128,360 483,428 2,926,701 2,027,038 238,310 237,300 8,739,225 140,960 10,014,680 371,840 573,040 125,782 12,000 \7,365,765 99,988 6,400 1,641,675 202,846 343,364 816,350 1,456,064	375 牛奶股機 500 376 牛奶股機 500 376 牛奶股機 500 466 269 244 689 244 680 88 244 680 88 244 680 88 244 88 28 244 88 28 244 88 28 244 88 28 244 88 28 244 88 28 244 88 28 244 88 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28	3.175 19.10 19.10 1.78 1.80 22.80 36.00 73.50 1.50 73.50 1.20 3.30 73.50 1.20 73.50 1.20 73.50 73.50	3,05 3,00 19,00 1.78 1.71 22,70 2.50 3.126 34.25 3.65 3.40 35.00 1.48 72,50 2.50	19.00 1.78 19.00 1.78 1.70 22.70 3.125 34.25 3.55 36.00 72.50 72.50	-0.10 -0.175 -0.20 -0.20 -0.025 -0.025 -0.025 -0.01	107.406 95,600 173,733 250,300 59,200 6,871,700 6,903,813 1,046,650 18,007,900 371,000 1,625,340 219,500 2354 2376 2273 2376 2273 2376 2279 2310 2280 2315 -63 -60 1506 1 1219 17

成交金额

中

國儀器公司

首次獲出口權

100%

農副土特産品 醫藥保健品

類商品) 類別

现有産業的調整、收查司所建工作公司工厂建了 是,在正確出口海向的指導下,擁有充足的適銷對 是,在正確出口海向的指導下,擁有充足的適銷對 是,在正確出口導向的指導下,擁有充足的適銷對 是,在正確出口導向的指導,所謂合理結構,應該

百分比(%)

出口商結構表

陶瓷製品 3.9 工藝品 1.4

對外貿易總公司 件吸引外商。 與經濟特區的廣澳及 與經濟特區的廣澳及 與經濟特區的廣澳及 與經濟特區的廣澳及 與建石油化工廠以及 與建石油化工廠以及 與建石油化工廠以及 與建石油化工廠以及 與建石油化工廠以及 其他配套工業 與政石油化工廠以及

建十個泊位,吞吐量 期耗發七億人民幣, 萬噸的深水港,第一 萬噸的深水港,第一

| 南海石油。| 中東油,以後可提煉

厦門的公路,並建設 | 及福建的鐵路網。汕頭至廣州、深圳、 | 及福建的鐵路網。東至深圳公路,以及 | 由汕頭到廣州、江西

會

四个 一本屆交易會的成交金額,從側 一本屆交易會的成交金額,從側 一本屆交易會的成交金額,從側 一本屆交易會的成立 一本屆交易會的成交金額,從側 一本屆交易會的成立 一本屆交易會的成交金額,從側 一本屆交易會的成交金額,從側 一本屆交易會的成交金額,從側 一本屆交易會的成交金額,從側

滿

展覽會的收費不一,目前,在華舉辦

鵬

二十至三十。一一个一个人的成交额也突破歷史水平。遂到兩億美元。比春交會增長了百分之的成交額也突破歷史水平。遂到兩億美元。比春交會增長了百分之的成交額也突破歷代本報度州十一月五日電》交易會今天閉幕,五金破産交易團

的創匯率的結構。

中,能穩定、持久、不 下,擁有充足的適銷對 所謂合理結構,應該

的矛盾,到自然條件的限制,與國内市場供需上也存在較大到自然條件的限制,與國内市場供需上也存在較大到自然條件的限制,與國內市場供需上也存在較大

新時代交易團機電產品

易總額較春交會增

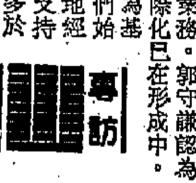
近三

一、厦門特區出口商品屬於原料性(以)和農副土特座品,兩者在出口總額中,也屬輕工業品和工藝品性質,基本上沒有技術較高的軍化工業品和知識密集型的高尖高品。可見,厦門特區出口商品的總額在一億美元上下,主要是工業性的食品類(罐頭為主)和農副土特座品,兩者在出口總額中,也屬輕工業品和工藝品性質,基本上沒有技術較高的軍化工業品和知識密集型的高尖高品。可見,厦門特區出口商品的總額在一億美元上下,主要是工業性的食品類(罐頭為主)

本上半年香港的出口和縣口貿易,現已有較大把握可續獲增長,直當是支持整的工農業生產續有發展,因而使出口創作。 一、大學會的成交創新紀錄,表明內地的工農業生產續有發展,因而使出口創作。 一、大學會的成交創新紀錄,這當是支持整 也將有陸續增加的機會。事實上,內地 也將有陸續增加的機會。事實上,內地 也將有陸續增加的機會。事實上,內地 也將有陸續增加的機會。事實上,內地 也將有陸續增加的機會。事實上,內地 也將有陸續增加的機會。事實上,內地

表示,從近期幾個大型的時裝表演也可以看物的問題。於為人類會相等交替。核緻產品過去已呈兩年弱勢,所以這樣的預測基本上是準確的。郭守謙,一上的旺期,按過往的規律,核緻產品會有一年以為類產品今年表現甚勁,從八月起形成該業,估計增長率會在百分之二左右。尤其是核,估計增長率會在百分之二左右。尤其是核,就及明年行業的表現,郭守謙仍表樂觀

訪針織整染廠商會會長郭守謙





恆生指数 2,203.71-62.11 香港指数1,392.76-41.13 總成交金額 1,026,954,714 總成交股數 319,379,670 恆生分類指數

2,819.80

★ 機 公司 7,80 7,
19,80 19,
26,70 26,
2,025 2,
2,025 2,

011 恒 生 005 道 壁 023 東 亞 096 永 隆 183 高 華 348 友聯銀行 20 349 友聯銀行 20 349 太陽銀行 20 349 太陽 2.025 2.1
17.20 17.3

1.00 1.0
2.40 2.4

1.48 1.4
2.725 2.7

3.876 3.9
0.57 0.5
2.70 2.7
1.94 1.9
38.50 38.5

1.09 1.0
1.40 1.4
9.50 0.5

016 怡和證券 178 怡和證券(優 043 工商銀行 290 永安集團 222 泛 印 086 新鴻 基 174 怡富特别

053.要 . 薩 166 國銀亞洲 038 第一太平實樂 215 第一太平寶股隆 106 Crusader 109 Crusader 170 工業投資 103 亞洲保險 🛊 129 財務地產 214 FPSAL

044 港機工程 042 南洲英泥 115.忠德石油 146 香港地配

226 萬衆財務 031 唐 力

厦門的公路, 汕頭至廣州、28 中 國儀器公司

* 並没有因為世界石油工業和鋼鐵工業不景氣而影響成交色金鳳 - 一般破産好於傳統大宗產品。據説該團採取了貨人透露,道次仍然是五金製品比礦産好銷,小有色金

· 是屬勞動密集型,已落後於特區經濟發展形勢的 · 農副土特產品、輕手工業品為主的出口商品結構 進步。但這種以農副産品為原料、作輕度加工食品 進學。但這種以農副産品為原料、作輕度加工食品 五十年代中期以後逐步地形成起來,宜比建國前那 類然,厦門特區目前追種出口商品的結構是一大 原然,厦門特區目前追種出口商品的結構是在

必須對現在的出口商品結構進行調整和政造,而上,原門特區要不斷擴大商品出口,日益增多創匯二、開於厦門特區重立合理出口商品鎮構

及門,大學外資系系主任 張南舟 一一、產品的加工廣度、深度和精度不多,勞動 競 一一、產品的加工廣度、深度和精度不多,勞動 競 相對穩定,缺乏延伸性。 一一、產品的加工廣度、深度和精度不多,勞動 競 相對穩定,缺乏延伸性。 一一、產品的加工廣度、深度和精度不多,勞動 競 一一、產品的加工廣度、深度和精度不多,勞動 競 一一、產品的加工廣度、深度和精度不多,勞動 競

投資與貿易

深圳發展養殖業

出口創匯增四成

「本報訊」「東國際商報消息・ 大学面郊區牛坨村與中國大家製藥 有限公司(中日合資企業)之間的 經濟糾紛案,獲終審判決,依法維 一九八一年十月,中日合資經 一九八一年十月,中日合資經 一九八一年十月,中日合資經 一九八一年十月,中日合資經 一九八一年十月,中日合資經 一九八一年十月,中日合資經 一九八四年施工完畢,大家按規定以前三年 大家資際支付給牛坨村租金 七千餘元人民幣,但考慮到一九八四 年施工完畢,大家按規定以前三年 最高產值計算,應付給牛坨村租金 七千餘元人民幣,但考慮到牛坨村租金 七千餘元人民幣,但考慮到牛坨村租金 七千餘元人民幣,但考慮到牛坨村租金 七千餘元人民幣,但考慮到牛坨村租金 七千餘元人民幣,但考慮到十次 大家資際支付給牛坨村租金七萬

合資

道方面予以一定的限 對中國的展覽會收費 一個是要和質促會將在 一個是要和質促會將在 一個是要和質促會簽署 一個是要和質促會簽署 一個是要和質促會簽署 一個是要和質促會簽署 一個是要和質促會簽署 一個是要和質促會簽署

創作泉源

面,改建廣沙包括惠 萬人民幣,發電十萬 成,擴建費用為五千 成,擴建費用為五千 於明年啓用。公路方 於明年啓用。公路方

一九八五年廈門特區出口商結構表 百分比(%) 100% 1. 食品工業類 2. 農副土特產品 3. 輕工業品 4. 醫藥保健品 5. 五金礦造品 6. 陶瓷製品 7. 鞋帽製品 工藝品

9. 纺織品 · 厦門經濟特區對外貿易總公司

南海石油・三百萬噸

一備,這是該公司自七九年以來首次恢復一備,這是該公司自七九年以來首次恢復一進出口總公司現正為明年出口工作作等一進出口總公司現正為明年出口工作作等 首次獲出口權

並建切、以及

藝康產品均有原廠發出的世界性服務保、 證咭,除保證是原裝新貨品外,尚可獲 **免費保養服務,請即駕臨各藝康特約經** 銷商參觀選購。 藝康相機中文說明書備索,請塡妥右列 表格寄香港郵箱181號石利洛洋行。

Nikon

總代理:石利洛洋行、SHRIRO (H.K.) LTD 香港中程聖佐治大厦20樓 電話:5-245031

以上各款相機,都可配用藝康一系列齊備的配件和

和創作意念、確是您取之不竭的創作泉源。

超過七十款各擅勝場、質量超群的銳頭,適應您干變萬化的攝影需求

並附電子學响提示準確 曝光,更有自拍型,曝 光補質型及後備機械式

在華展覽收費標準 貿促會訂最高限額

依場每

一般不能超過每方米 中鄉經理李賀田昨日 一般不能超過每限公司董 國際展覽有限公司董 一般不能超過每限公司董 三百五十

為華潤集團與貿促會為華潤集團與貿促進委員會駐

万米不逾三百五十美元

最高達五·六百美元 最好不要超過三百五 一世美元,平均在三百 一世美元,平均在三百五 一世三百五 一世認為,中方希望

進外資及出口創一分之廿的增長,企宜個今年預計可以與其一個

及福建的鐵路州由汕頭到廣州

以後可提煉、,初期提煉

084 實 光 034 愛 美 高 345 愛美高鶴股殿 067 立 異 098 南 聯 191 南 縣 030 康力認設證 065能 達 296想協成

 36.25
 15.60
 35.5

 10.90
 10.20
 10.2

 2.30
 2.26
 3.7

 9.57
 9.54
 0.5

 0.174
 0.160
 0.10

 8.70
 8.60
 6.60

 8.95
 8.70
 8.70

 1.10
 1.10
 1.10

 0.065
 0.065
 0.06

 8.80
 6.60
 6.80

張四第

等人说 知 等人说 知 第二天起 第二天起

筆漫經世

日六月一十年六八九一

学元克西歇各主 市場低跌,兑馬克匯· 美元克西歇各主 市場低跌,兑馬克匯·

美國

經濟或將連

本等 一千九百九十萬安士。 一千九百九十萬美元, 一千九百九十萬美元,

看见二、 新工業指數開市下跌八點,但在早段交投中反彈三點,後又 時中段下跌。然而,華爾街股市出乎人們原先所料,於周三早上,表現即 股市早段下跌。然而,華爾街股市出乎人們原先所料,於周三早上,表現即 股市早段下跌。然而,華爾街股市出乎人們原先所料,於周三早上,表現即 於歐洲市場轉稱。金價在四歐市場則先升後回順。 包主点發勝所導致的强烈反應,周三在西歐市場漸告平靜,倫敦和法與 於歐洲市場轉稱。金價在四歐市場則先升後回順。 一人九二。顧示出各地全融市場周三作出反應,東京、香港和新加坡 。在消息傳出後,遠東多個金融市場周三作出反應,東京、香港和新加坡 。在消息傳出後,遠東多個金融市場周三作出反應,東京、香港和新加坡 。在消息傳出後,遠東多個金融市場周三作出反應,東京、香港和新加坡 。在消息傳出後,遠東多個金融市場周三作出反應,東京、香港和新加坡 。在消息傳出後,遠東多個金融市場周三作出反應,東京、香港和新加坡 。在消息傳出後,遠東多個金融市場周三作出反應,東京、香港和新加坡 。在消息會出後,遠東多個金融市場周三作出反應,東京、香港和新加坡 。在消息會出後,遠東多個金融市場周三作出反應,東京、香港和新加坡 。在消息傳出後,遠東多個金融市場

,仍给予美元提供支 相標數字的良好表現 如何,近期美國經濟 美國就業數字。無論 美國就業數字。無論

指數

今

年

,走期場 因勢選人 為並舉士 新

法和預測,他們普遍 在關股市目前的情况 和未來的前景發表看 和股票經紀最近對新 和股票經紀最近對新 五日電 ——些分析家

使失業 八數大為減少

通常是在下(表十月份的重管西德當 股市僅上 京京県

明年繼續强勁增長提供保證。
即年繼續强勁增長提供保證。
整投資增加、建築業復甦持續
整投資增加、建築業復甦持續
通货膨脹呈負增長、工業和企
一個實際服星負增長、工業和企

四失已

百绿诚易。。攬

,與此同時,歐洲國家和亞洲新八五年對日本的出口減少了百分任國内市場的競爭力有所加强,低本上打進日本市場。雖然美國奧國産品實際上並未因美元貶作

计算機、辦公設備到航天器使用的利潤有所增加。與此同時,日可更多的高檔產品使每一件出口的就開始了。日本製造商希望面的利潤有所增加。與此同時,日本期始了。日本製造商希望面的就開始了。日本製造商希望面的就開始了。日本製造商希望面

遇 强

司

之些貨的地



The second second

這些西澳洲省的建築業翹楚,

一人十,節百變褒歲相九現應分,的

着印尼稻米。蝗蟲的物部長沃都約今天說 和尼稻米。蝗蟲的人人,成基的蝗蟲正成旁面,成學不說

具軍**居與皮膚** 是與氣層者增發稱為 是與氣層為者增發稱為 是與氣層的 是與氣層的 是與氣層的 是與氣層的 是與氣層的 是與氣層的 是與氣層的 是與氣層的 是一名發言 是一名發言

印尼農村

新的植物以對抗這種一人人類的植物。

將會展出嶄新及多樣化的建築 產品及專業服務,對於工商業 乃至住宅樓宇建築無不合適。 各參展商都希望擴展香港和中國 市場,並會物色理想代理,進一步

開拓在中國及香港的業務。 是次展覽規模龐大,機會難逢. 請即安排參觀西澳洲省的 先進建築產品及科技。

詳情請聯絡: 澳洲駐港商務專員公署 電話: 5-731881 **電訊:73685 AUSCM HX**



美民

黨

3

现公司器的最为数

後跳跳

護主義

,但其後 多數席位 多數席位 正

國貿前二今。這

及八點年十服推百七七及三率行

巴有所改善,失業率穩定,投資增加經濟前景良好。

是國剛好相反,在這段期間,法國的領域有很大關係。

是國剛好相反,在這段期間,法國的領域的對於政策之後,與近年來法國實施節制期銷及現代化與近年來法國實施節制期銷及現代化與近年來法國實政的節制期銷及現代化與近年來法國實政的節制期銷及現代化與近年來法國實政的節制則對及現代化與近年來法國實政的對於實際,與句話說,沒有出現負增長率。 法

經

因素

及使公 的經濟未曾 有政策

算赤

寬松

が證券商人職省提

發量点

海外證券商申請 分行,萬達基證券公,包括摩根建富日本 西德消費物價 照

照。 一大藏省官員說, 一大藏省官員說, 一大藏省官員說, 一大藏省官員說, 一大藏省官員說, 一大藏省官員說,

進券買賣,其中美株 證券買賣,其中美株 證券買賣,其中美株 證券買賣,其中美株 資券擁有三家分行。 今年以來,共有八家 今年以來,共有八家

託基金。託管理公司計有七家

局的特准投資計劃。項目,以配合公積金司正在進行重組投資多家單位信託管理公

多

跌少

慣漲五成

使 原 母 京 現 京 就 本 場 本 、

路。四小時全球交易而鋪寮汽車股份實行二十份的持有,並且為當份方二十分。

新加坡海峡時根指数

一些經紀商預料,當地股市短期走勢仍會下跌,但會在一六六九三的二百天移動平均線呈現支持力。 **星洲股市跌十八點**新加坡股市周三在强大地售壓力下低跌,交投相當活躍。大部分藍簪股和實力股跌,交投相當活躍。大部分藍簪股和實力股跌。人們對超買情况感到擔心,因而效法早一天做法,繼續實行獲利回吐。
《海峽時報》工業指數全日下跌了一八一大做法,繼續實行獲利回吐。
《海峽時報》工業指數全日下跌了一八一大做法,繼續實行獲利回吐。

國際最新滙市股市金市行情

1,4230

1.7260

倫敦收市

7.775

18.55

17.15

40.20

5.65

16.30 20.15

9.85

30.20 8. 175

香港牧市

40. 50 5. 65 16. 50 20. 30 10. 00

30. 25

以上行情由新鴻基資料研究有限公司提供

物和

日本股市連跌四天

· 神小樓蹇,並 · 建縣 建城 崗原 · 東專機 由北京 · 年十月二十日 · 一威迫下,在 · 最大的走資派

臣静史今在二四委人委奉为旗的九八人又用《中人圖大八丁在七十十二

有前求吟青要寫就

吳婉芳在伦

也是島

叫吸 引 遊 客

五防國有

院總理的意思 中央副主席 中央副主席 一点的十屆二十

碎簪砂•來

了市 於 容 •場這男在忍**▼**

小八章

的

全面

復出

表時,毛澤東作了自我批評,說他是臨 表時,毛澤東作了自我批評,說他是臨 表時,毛澤東作了自我批評,說他是臨 是一九七四年四月,鄧小平逐步加入 中國在國際政治舞台上顧得了聲音。 整個國家的整頓工作的行列裏。 中國在國際政治舞台上顧得了聲音。 中國人民中的影響重又逐漸增大。 在中國人民中的影響重又逐漸增大。 在中國人民中的影響重又逐漸增大。 中國在國際政治舞台上顧得了聲音。 對八 一九七二年開始 在中國人民中的影響重又逐漸增大。 對八 一十二日,中央軍委發佈命令,對八 一十二日,中央軍委發佈命令,對八 一十二日,中央軍委發佈命令,對八 一十二年開始 一十二年開始

到你說了! 社同一時期,江青要子! 心」之後。」毛澤東對王海 心」之後。」毛澤東對王海 心」之後。」毛澤東對王海 心」之後。」毛澤東對王海 是,她自己作為的主席。」 也四年十二月份,至洪文再次到 中,又一次表現出一四人常」 是,她自己作為的主席。」 一個人常」 一個人常」

洪容へ她聞

女的迎歡受最國中

八選的鬥爭

敗

稱黨曆四 讚和,年 鄧國親十

應

爲

改觀

勝昔

小家自

副纏

也

52 SE

参主日副示起的翠並小常見月次們的報, 謀席,總讚管籍東要事生把二這四情告王

文人。開一後的。已青會恩

· 上, 一能之封及團由 一是使分唯明信。結你

作務的麼九咄已昏望青貴

• 了職工大怪也,,給有你

版二十第

缴續强勁增長提供保利因紫,均可為西德

口公字商司未

,八在根美

,與此同時,歐洲國家和西八五年對日本的出口減少了位國內市場的競爭力有所加位國內市場的競爭力有所加位本上打進日本市場。雖然天國產品實際上並未因美元

亞了加然元 加四洲百强美贬

新分,國值

上慢國美五字連公匯降個與的的元百額續佈率了月

並未

司

强

底 在 國 家 和 地 一 本

西澳洲省建築

1986年11月4日至61

港灣道25號海港中心21字樓

有廿一家西澳洲省著名公司参

展出建築業的最新科技

● 11月 4日 (星期二):

上午11:00一下午6:00

這些西澳洲省的建築業翹楚,

將會展出嶄新及多樣化的建築

產品及專業服務,對於工商業

乃至住宅樓宇建築無不合適。

各參展商都希望擴展香港和中

市場,並會物色理想代理,進一

時間如下:

本能降至百分之八·五之際,這個目標看來不 本能降至百分之八·五 本能降至百分之八·五

借的了在樓, 談會爭談, 工没 學到 告責

們絕能江王慶遊張號,用是真導政她閱一日去出毛誣了一輩,的,級表知

備造一頭「誌「

日五初月十年寅丙曆農

利青江被,生開唐和(右)容海王

道渠的「狀告」為作用

人部總要。舉作部批示件,組一,年權勞到的去培為張,人

斥各於小菜問江。 和地抵平》題青假一毛對 批出制派作同和檢一澤各 判現一胡北毛張查 一以四熘示潛春。一在戰鄧 四公人邦,東橋●四政線小

其寫民院求澤●生經批。 走信數。全東邵向過江●

四秩服建是令

不,徒的一會整

浴區生活 巴的,獨屋,其減 談 池度活緊 習日新立巴許在少 生 一個,張失價本一浴設多東,但意 的 點於,去用人輩室有房京尤隨, 酒店

約會方 新生意經

八寨名而至 他服務

銀星

新京光華

銀 都

機關佈舞科技化 中國功夫立體化

北原神窟 陸和李

2.197

美景玲瓏

身歷其境









印尼加

象交配表演



火怪有摩的爾巴 屋房餘十五毀焚 動出齊車防消輔六十五 蘇藍失損火大級九爲列

人物自殺引起

疑黑

日泰航機爆炸案件

本 一月二十四至二十五日在華盛頓開會 一月二十四至二十五日在華盛頓開會 中月二十四至二十五日在華盛頓開會 中月二十四至二十五日在華盛頓開會 中月二十四至二十五日在華盛頓開會 中月二十四至二十五日在華盛頓開 東境保護局所草擬的報告即本,已送 交給一個科學家小組委員會,他們將於 交給一個科學家小組委員會,他們將於 交給一個科學家小組委員會,他們將於 交給一個科學家小組委員會,他們將於 一月二十四至二十五日在華盛頓用 中,思 一月二十四至二十五日在華盛頓用 中,思

晚 而年》 飯 咖 前 渥 葉

的巴百

印尼森村

地球臭氧層若繼續稀海 與軍層與人間 成科 人種殺蟲劑,並種植 成科 成科

開拓在中國及香港的業務。

是次展覽規模龐大,機會難逢 請即安排參觀西澳洲省的 先進建築產品及科技。 詳情請聯絡: 澳洲駐港商務專員公署

AUSTRADE Australian Frage Commission

電話: 5-731881 電訊:73685 AUSCM HX

		-		
日本	11月18	<u> </u>		
美國	11月18		•	
新 允州(11月14			
澳洲 一	31月14	较	海	
IE 日本	11月14			
新加坡	11月14	泣	雜	
吹 洲	11月14		力街	
登山	11月14	-		
大学社	11月14		力高	
美國	11月14	日	1 33	
從山	11月14	菓	字	
基隆	11月14	Ж	崹	
日本	11月14	雄	林	
日本	11月14	宜		
美國	11月14	塘	陸	
釜山	11月14	狮	運	
美國	11月14	馬-	丛	
基階	11月14	田	邸	
日本	11月14	大	反	
秋洲	11月14	歴	伯	•
等海	11月14	墲	倂	
新加坡	11月14	粧	森	
・ 朝金	11月15	歴	値	
上海	11月15	遊	逛	
听加坡	11月15	新	興	
ም ንር	11月15	新	興	
包谷	11月15	振盛	行、	
2谷	11月16	雅	鎁	
本	11月16	Л	崎	
€ 111	11月15	港	舆	
排	11月15	亞	聯	
本	11月16	Ш	下	
2 2	11月15	緯	利	
基隆	11月15	Ħ	郵	
£Щ	11月16	太	古	
雄	11月15		古	
	11月15	Щ	下	
雄	11月16	港	笡	
加坡	11月15	馬士	基	
· m/h·			_	

11月15 大 阪

11月16 川 崎

31月16 川 崎

11月15 英輪

11月15 山下

11月16 東 發

(十月至十二月航期表)
上海口
午二時卅分從香港開往海口
:午十一時從海口開往香港
二時卅分從香港開往海口
十一時從海口開往香港
二港江
F二時卅分從香港開往港江

午三時正從湛江開往香港 二時卅分從香港開往港江 三時正從湛江開往香港 -日停航)

西頭(塗卅一日停航) 集有限公司 SCO.,(HK) LTD. 19樓 高5-8317668 **箱班輪**(入) 5-8317589 出) 5-8317571

收貨期 抵/離期 10-12/11 11-13/11 PING CO., DALIAN. (人) 5-8317589 (出) 5-8317577。 育齊哈爾及佳木斯整箱貨 收貨期 抵/離期

(入) 5-8317569 (出) 5-8317570 收貨期 抵/離期 6 - 8/118-9/11

6 即日-9/11 8-10/11

DAO.... (入) 5-8317588 (出) 5-8317570 收貨期 抵/離期 3 - 7/117-11/11 13-14/11 ... 10-15/11 省食品分公司 ODSTUFFS IMP & EXP

(入) 5-8317588 (出) 5-8317571 收貨期 抵/離期 _ 泊B17泡 5 - 10/11}公司 ANSPORTATION CORP. (入) 5-8317674 (出) 5-8317578 收貨期 抵/離期 11-13/11 10-14/11

論船公司 IPPING COMPANY

姓輪 ≢二廣州 人拼箱货

到港 離港 12/11 11/11 19/11 18/11 26/11 25/11

il Co. (Hong Kong) Ltd. 北英商業大厦301室 85285 GUNTR HX

今日明日出入口船隻

	今	月	入		船	1			
耕	名			व्यंत 🗸	口数单		相地断	公	餌
來京橋	токуо в	RIDG	时(上午	大海 14	花隆	43	は 型型		一時
樂迅	MOKDADA	ID(<u>F</u> 4	F七册)	- 2 35∗1	lt		B ₂₅	東	字
金加納	GOLDEN	GHAN	/ ል (ፑ4	-) 客之	Å.		A		聯
地中海	MEDITER	Rani	GA(下 4	上) 旅程	<u>*</u>		現代榜	天	栉
彩虹	KAINBOW	(中午)		-25 ₁ 1	t		ELE.	来	爽
富士丸	fuji mar	U(上4	[九.時]	82	Ŀ		A 38	Щ	下
松真	SEKI AKE	ISHI(上午六四	快)日之	: .		A25		利
阴春	WING CHO	IN(T/	' -)	志為	#		B	大	桀
表 旺	EARK LIA	ING(上午八明	机桶(守	1坡	1	國際橋	利	递
多沙灣	SANDYS E	ИУ(Т	午七時) 更名	}		海陸橋	海	幽
研伊總統	PRES,HOO	YER	(上年七	(半知:	悠岡		國際橋		
明採鱼	PEARL ST	''AR("	5年三世	i) 13 13	•		B	中	
奥幽荷教 征	EAMERICAI	N PUI	ZIT'AN	化上午	七脏)兹	國	國際指	换	· ·
大同二號	TA TUNG	2(中午	-)	高為	<u>1</u>		油煤地		裕
萬泉河	WAN QUA	N HE	(上午-	·時)神	户		國際橋		
北安	BEI AN(下	午四時)	温州	变沙		В	招推	
波勒長崎	NL, NAGAS	AKI(上午大陆	計(後(ま	坤		- A11	拉	
格學杰	A.GROTTO	ER(T	不二時)日本			黄埔塢	天	
سام وال	CHARLES.	$\mathbf{L}\mathbf{D}(\underline{\perp}$	午四時)加力	大		A 6	華	夏
洛伽	TOO ITY	「午九時	ŕ)	椒江	•	招商.	周碼頭	招雇	
网外冷三岛	I IAW MIMS	ENG:	8〈展早)福州	•	1	油麻地	葬	選
士必快	SPECO EX	PRES	S(半夜)	沙巴		7	吉列岛	國	光
打江	TING JIAN	G (下4)天津	:		吉列岛	坬	瞬
大平口	TATISTING K	不)UO.	4-1-14)上海			現代橋		
裕璐	SITI YUKA	〈上午〉	特)	日本		•	B 4	监	髙
	今	日	出	Þ	船	隻	,		
基本	ЛА НЕ(上)	六時)		厦門		-	B24	攀	逐一
寒 膀	HING SON	上午八	時)	曼谷			西區	珠	
美上 美	ROONKROI	NG II (上午八 日	生)最多	2		B11	振盛	* -
東南	HP, DONGN	IAM()	午五時	i)釜山			B 7	東	鞍
折連山	QILIANSHA	い (下	午>	西非			A 7	怡.	和
資利雅士	BONITA A	CE(下	4 -)		拉日本	• 3	現代榜		洋
大瓶	TIAN YAN	(下午)					B 18		運
璟江	HUAN JIAN	VG(下	午)	馬尼	拉		可吃粉	扫声	
柴迅	NORDSUNI)(下去:)	TA: hn	देवीने नोजार नेपार	1 4. (27.)	ールバルリ 上 ねっc	ᄬ	
大來基利(· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	LMIN	CHINA	.)	· 101 ·			-	字
日本國 5	WEDEK IO	55시()	午七店)·加勒	比然市	虚数	등 전망 등	西加	=
美國消費徒	AMERICAN	PUR	ITAN	下年)	巴食瓶	ma⊅⊄ fi	स्था हिन्दु स्थानिक स्थान	双印料	:不り 44.

ı	長旺	EVER LIVING(下午)	ني وارځيو (۱۹۵۰ م	~-incide. Productorije	·1	- 4
	•		了。 第二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十	复组的 國際概	: 利	
	。	6L.EXPLORER (上午八時 HSING HWA(下午)				
ļ. 	好學 伊力根	HING HWA(下年) ILIGAN(下午)	高雄	油旗地	水	
I	伊刀根 陶窟八號		地中海	A 9	懋	촁
	· ·	TADAM ATTIANOMYT	受谷所加坡 在2面出去200			
	日本同盟 ※祭	JAPAN ALLIANCE(下在 KAI SHUN(中午)	千)四北太平平		• •	洋
			- 高雄日本	A 16		、柴
	海岛珊瑚	基LUNA MAERSK(下午) NEP CORAL(下午)	14	現代稿		土基
		MAK, CORCLIC PHY	西北太平洋 : 、 +			冝
	大阪丸 - 海江	OSAKA MARU(上午八時 XIANG JIANG(上午)		現代橋	大	阪
٠		· THIS STORY (TANDED)	上海	油麻地	輝	
	江柴	HUANGHAI CAREER(下午/四非	A 50	殿	
	所學解本		千) 澳洲	現代橋	新	興
	無能江	HEI LONG JIANG(下午)		和如 Texture stept	招前	•
	塑 江 海扇八一→	LING JIANG(上午九時)		招食局碼頭	招前	
		大HAI FENG 8 2 0 (下午)		江聯碼頭	招油	•
	萬泉河 健兵地	WAN QUAN HE(下午)	黄埔	國際橋		
	熊岳城 娇森基体	XIONG YUE CHENG(L	:午六時)上海	國際橋	招商	
	海海長崎 容倫室	NL,NAGASAKI(下午)	基隘日本	All	椬	華
	探險家 班歐	HYUNDAI EXPLORER				古
,	。浙 縣	ZHE LI(下午)	學波	西區	招浪	侷
		+ -		隻	•	
	海洋事使	OCEANIA COURIER(L	牛)莊廢	— . В	恰	和
	通 学	MILD OCEAN(上午七時)	上海	B	輝	蹲
	桃園	TAO YUAN(上午四時)	多谷	Ā	緯	
	百利士高	BENNY SKOU(上午十一日	時)南非	A	洒	本
	馬蘭	MALAN(下午)	廢州	冲鞍地	和鶴	
	萬寶隆丸	MONT BLANC MARU	下午七時)地	山海 現代橋	十	9/4U. 阪
	-	NANTAI PRINCE(下午)	- A機			
	Demons -	UNITED EFFORT(上午	二吨/采尼	⊃ ΑΤΗΣΤΉ √ A	'	洋豆
	早川丸	HAYAKAWA MARU(T	上时八四八四 生七時)南非			夏 崎
•	自由	SL.FREEDOM(下午三時)	7英盟 上口は1892年	-4		-
	海力	HAI LIH	/天晦 台中			陸然
		TAI LAI	高雄		•	俗松
	• •	CALIFORNIA JUPITER	「四年 7下年六時)ぎ	一种 医二种 医二种 医二种 医二种 医二种 医二种 医二种 医二种 医二种 医二		裕邸
	hw 5 1					部
	er.h	MYVVAMA/ L左上社)	[4] Tag*	國際語	寶	饚
	客山 海森		日本			~
	海春	HAI CHUN	基隆	西區	永	裕
	海春 韓國皇冠	HAI CHUN KOREAN CROWN	基隆 釜山	西區	永 裕	爽
	海春 韓國皇冠	HAI CHUN	基隆 釜山 9(下午十時)宿	西區	永 裕	爽

HP.NAMJIN(上午七時) 釜山

EVER GRACE(上午八時) 台灣

JIN HU QUAN(下午三時) 背岛

ASIAN PROGRESS(上午)台灣

EVER ORIENT(上午十時半)新加坡

	,				
,] 忠誠	GOOD FAITH(上4七)	時) 新加坡		.
	合隘	HERLONG(上午九時半	上海	A.	大松
	始江	JIN JIANG(上午)	下線	A. A	垒
	. , , -	MLAR9 MARRSK(上 年		現代橋	金馬
	洛河	LUO HE(上午四時半)	新加坡	- 國際物	
	森油	QIN HUAI(下午五時)	張家港	. Periodistr A	招
	}		45		3 E3 (
	A41.004.662			罗	
	東京橋 東築	TOKYO BRIDGE(上年	·) 阿拉伯灣	現代樹	
	未完 桃園	EASTERN GLORY			益
	亞洲明珠	TAO YUAN(下午) ASIAN PEARL(上午七	日本釜山		は
				現代橋	•
	地中海	MEDITERRANEA(下	午)地中海	現代協	-
1	松樹	PINE TREE(下午) LIN HAI 25	新加坡	B23	
				B 25	
i			新加坡巴生		中
	南風	NANSING 1 (下午)	納閩	油麻地	3
	多沙灣	SANDYS BAY	受谷		· . •
		TA TUNG 2	高雄	油煤地	· -
	胡佛總統				
j	上海	SHANGHAI(下午三時)	上海	A31	招展
	彩虹	ASIAN PROGRESS(T			
ı			釜山	過西	港
ı	長恵	EVER GRACE	欧洲	國際橋	利
Ì		NANTAI PRINCE	南非	黄埔場	放
Į	日刊工商 長昇	BENNY SKOU(下午) EVER ORIENT(下午)	' ' I	A National supplier	<u>111</u>
	高山	GAO SHAN		國際橋	_
١			上海	B 6	招作
1	文中	LI SHAN MING CHUN		阳商周碼頭	
ı	明春 海公市庫	OCEANIA COURIER	高雄日本	B	大
ı	松真	SEKI AKEISHI	-41 M441 4	В	怡
]		TAI PING KOU(下午)	新加坡	A 25	三
ı	格羅杰		次洲 / / / / / / / / / / / / / / / / / / /	2.41.41.4	
1		SWAN REEFER(上午/U	遊打 吹 洲 時 1252年	黄埔塢	
ł	75342 41			國際橋	資
ı		輪船 停	泊表		
ļ	粉			停泊度	公
1	高城	GAO CHENG		A 33	招浦
ł	新海虹	NEW HAI HUNG		A 26	華
ĺ	学航	F.E.PILOT		B 8	華
ı	江安	JIANG AN		A 6	招拍
İ	一高恒	KOHENG		B 2	拳
ł	士必信、	-	- -f	吉列岛	醒
ļ	处文五型	YAN AN WU HAO		B 17	華

						香港	一度州線甲	『漢交通 》	長	
A.	大	泛		7 - 2	* 您看	*废她(1	0至12月和胡奕)	 	
A		L	湿			: 雙日下	···			•
A me thates		70	湖			1日單:	<u> </u>			
現代橋 國際橋	· 馬士達 ・招商和		天			: 單日下		•	,	
. #4 (A) (14)	招商和	•	天湖			: 雙日下				
3	- (I - 4)	٠,	排津			: 上午8:		下午2:	30	
現代樹	JII #	\$	五毒湯			<u></u>				
B27	•	3			通車				44	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
A	維和	4		EVE	次	香港開	到廣州	班次	廣州開	到香港
現代樹	太		港	1	6	8. 15	11.50	91	8.30	11.31
現代協	天衫		<u> </u>	. 9	2	12.55	15.59	93	10.00	13. 12
B23 B25	海南		深	9	4	14.35	17.35	95 .	17.05	20.31
13 B	三岁中央			9	8	10.45	14.05	97	18.39	21.37
油麻地			穗	廣	深快	車				
海陸橋	海路		<u>,,,</u>	班	次	深圳開	到廣州	班次	廣州開	到深圳
油麻地	永和		火車時間	10	4	7.50	10.55	115	5.30	7.47
國際橋	继载		時	11	_	8.22	11.10	105	6.20	8.5 5
A 31	招商店	-	閆	10		9.45	12.30	107	7.20	10.10
國法橋 西區	港野港	,	~	10		11.00	13.45	87	9.00	11.46
國際橋	利道		•	1	8	12.40	15. 15	89	9.40	12.19
黄埔場	放洋	i		10	0	13.55	16.26	101	11.40	14. 25
A	章 适			11		15.50. 17.10	18.16	109 111	13.10 14.34	16.17
國際橋	利		!	11		18.30	19.52 21.15	113	16. 16	17. 35 18. 58
Вe	招商局	Ī	•	11		19.55	22. 20	103	18.55	21.24
苗周碼頭	招面后	- 1					22. 20	- • •	-0.00	21,24
B B	大学			廣	深慢	車				
A 25	倍 三 和			54	_	14.30	19.22	543	6.50	11.22
現代檹	一直洋			50		16.30	22.00	501	10.29	15.42
黄埔塢	天 祥			(備註	1 6.6		開行)(如有變更	,開車時間以	人火車站公佈?	5年)
國際橋	資料	ŧ				上車	地熱	開車時	間目的	9 地
			九	直	去	官塘		上午:7:1		Б
停泊度	公司		龍	逊	<u> </u>	型解道/信	能廣道政府派池	上午:8:0 上午:9:0	~ I	
A 33 A 26	招商局 華 連		7	海	程	黃大仙		上午:7:3	一 國都洋漢	(面惺) 實香
B 8	華夏		370	直通冷氣豪華巴士		1	5模近地鐵站 -	上午:8:		近消防局
A 6	招商局	1	深圳	華	£27			下午:2:0	00 沙田 (近沙角邨)
B 2	拳 夏	· .	-7''	무	D		写家(新語傳車場) で厦 (停車場)	下午:2:3	30 25 -4-7-4	道近地翼
吉列岛	國光			т	程		[韓公司 /]	下午:3:(下午:3:3	☆ 黄大化	」正復街 📗
B 17	華及	1'			7-1	1	市近消防局)	下午:4:1	5 官塘(政府派池)
	 	·						· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
~~~	~	~~	~~	<b>1</b>				والمستوات المستوات		
				<b>S</b>			·			

### 潤運輸倉儲有限公司 香港代理: CHINA RESOURCES TRANSPORTATION & GODOWN CO., LTD. 香港灣仔港灣道26號華潤大厦19樓 **3**5-8317668

NEWSEAS NAVIGATION CORPORATION, SHANGHAI 總代理:金發船務有限公司 GOLDEN FORTUNE SHIPPING CO. 香港 上海 貨箱/散貨班輪 (入) 5-8317591 (出) 5-8317580 3 船名/航次 抵/離期

新海華"NEW HAI HUA" 13-11/11 8-15/11 新海虹 'NEW HAI HUNG '泊 A 26泡 V . 25 9 - 10/11 4 - 11/11 新海軍 'NEW HAI NING' V . 25 15-16/11 10-17/11 新海利 'NEW HAI LEE' V . 29 22-23/11 17-24/11

天津市海運公司 TIENTSIN MARINE SHIPPING CO., TIENTSIN

(出) 5-8317575 兼收北京、石家莊、秦皇島、哈爾濱、大連、朝陽、唐由·西寧及丹東整箱貨 **恢复期**、抵/離期 天海輪"SKY HOVER" V.99 B 8-0/11 即日子人 天理論"TIAN YUE" V .68 B 天涯論"TIAN YAN" V .25 B 天冠論"SKY HOVER" V .100 B 6-12/11 13-14/11 11-16/01 17-18/11 15-22/11- 23-24/11 收貨站:養涌現代貨糖碼頭 MODERN TERMINALS LIMITED 閩安航運企業有限公司

MINAN SHIPPING & ENTERPRISE CO., FUZHOU (入) \$ 8317592 (出) 5-8317572 香港 韻州 貨箱 散貨班輪 船名/航次 收貨期 抵人聲刺 永 安''YONG AN''F Y 039 9-11/11 (散貨班輪) 总交"CHONG AN"F H029原名"華安輪" 9-12/11

嘉禾輪船公司 JIA HE SHIPPING CO., LTD. XIAMEN 香港→厦門 貨箱班輪 船名/航次

(人) 5-8317592 (出) 5-8317572 收貨期 14-17/11 嘉 禾"JIA HE" V.AJ039

華嘗輪 M.V. "HUA CHANG" 兼收三亞散貨〈每月三航次〉

18 / 準 夏

香港二北海 貨箱/散貨航線 南方907,908,909 M.V. "SOUTHERN 907,908,909" 棄收防城散貨 (每星期一航次)

香港+ 厦門(下蒙·漳州·東山)散貨航線 (A) 5-8317587 (出) 5-8317596 "厦水運22號""厦水運23號" 〈每月三航次直放廈門〉

香港二汕頭 貨箱/散貨航線 (內) 5-8317587

龍華1號、2號 M.V. "LONG HUA 1,2" 汕頭號 M.V. "SHANTOU" 《每星期兩航次》

13-14/11 香港一上海(溫州·寧迪·閩家港·南區)散貨航線(品) 5-8317587 17-18/11 芝山2,3,4號 M.V. "ZHI SHAN 2,3,4" 香港·廣州·黃埔·水口·石岐 容奇·東莞·澳頭·新會 散貨航線

廣東省土産進出口分公司 屬下船隊 "中土出3、4、9、11、12、13、14、15、16、25號"

陸路運輸及其他服務 ①本港及中轉運輸、拖車、入箱、折箱、轉箱及 儲倉服務。 ②本港直達廣東、福建之拖運服務。 ③各大城市之火車包平及零散貨貨運《華運屬下 捷勝貨運有限公司直接承辦 電話5-8320580 4如大宗貨物,可特别安排專船接運

名神汽船株式會社 Meishin Line

|新加坡 11月 5 日到 ]11月7日開 11月12日到 新加坡

11月19日到 11月26日與 新加坡。 **GLORIOUS WING"

香港干諾道中130號該信大厦603室 電話:5-412821-4 5-439504

**宣**有成行貨箱運輸公司

YAU SHING HONG CONTAINER TRANSPORTATION CO 香港一往返一廣州市及廣東省營地代 客報關·直接拖至收貨人地址·貨櫃齊 備,免租,中轉貨物,直運至世界各地 ,並可豁免香港中轉簽證。不另收費。

地 址:香港干諾道西城。41 號東江大厦八樓 電話:5-591937-80 廣川辦事處:廣州市灣油食品進出口公司 人民南路163號

電話 882590 861530 文錦渡辦事處電話:89702 香港區聯絡人:羅超耀先生,陳錦波先生 直線電話:5-489554

□□ || 承接陸路全貨櫃拖運服務 |

LENG پ 地址:香港干諾道中200號信德中心33樓3312室 電話: 5-460572 5-479829 定期班輪川航香港、福建 港口 船名 開航日期 閩海120 逢一、十一、廿一

S

WAI

閩海105 逢六、十六、廿六 毎旬一航次 北峯山(貨櫃) 厦水運20 逢星期一 育志2號 逢星期三 閩海225 逢星期五

泉州 與州4號 每月五一六航次

• 大宗等物,可特別安排專船接運。 • 有貨物到中國其它沿海口岸 • 歡迎重詢 •

抵/離期

16-18/11

## 北京。上海。 當天可買到

第一時間運交上述城市各大酒店及賓館出售,方便需要及 時知道香港最新金融訊息、社會動態的讀者購閱。



張四第

11月13 英 鄭

11月18 利 逾

11月14 天 禅

11月14 雜 海

開來豫口 月日公旬 **GLORIA** 11月8 幣 YUN FENG 11月8 華 夏 KEUMGANG GLORY 11月8 東 FRANKFURT EXPRESS前雄 11月8 捷 成 AO JIANG 11月8 招商局 DAI YUN SHAN 11月8 華 選 AKI MARU 11月8 山 KWANG TA 2 11月8 永 ALTAI MARU 11月8 大 GOLD HILLA 11月8 新 與 海皨明珠 NEP PEARL 11月8 港 韓國好希望KOREAN JACEJIN 11月8 利 **GEMINI SUN** 11月8 五 洋 FEN HE 11月6 招商周 LUFENG 11月8 NEW HAIHUA 11月8 華 利是以土基LEISE MAERSK 新加坡 11月8 馬士基 馬士基翻私MAERSK PINTO 11月8 馬士基 馬利高克 MARIGO K 11月8 海 選 琦川四號 QING CHUAN 4 11月8 華 WILLIS WAVE 丹絨馬尼 11月8 東 源 LONG JIANG 11月8 輝 KYOWA COSMOS 11月8 恰 思尼拉 数國琥珀 THAI AMBER 11月8 港 KARL MARX STADT 11月8 東 亞 YELAN 鎴 **EVER GIVEN** 11月8 利 逡 KOREAN CHANCE 轫 AMERICAN MAINE SKY HOVER 11月9 輝 陰 WAH YEE 11月9 珠 江 HAI MING 11月8 永 裕 EVER ONWARD 11月9 利 達 NATIONAL HONOR 11月9 海 豐 CHONG AN 11月8 華 運 世界之類 WORLD LION 11月9 總 統 艾森妄總統PRES. EISENHOWER FAST EAGLE 11月9 港 怡 太平船務 星光船務有限公司電話:5-455393}

HANJIN INCHEON 查樂屬土並CHARLOTTE MAERSK 新加坡 盛利馬士基CECILIE MAERSK 新海和二號NEW HERO 2 EVER GLORY CONCORD HAYATO **BUNGA PERMAI** CR. POINTE NOIRE GOLDEN ODYSSEUS 金数徳寶 MAJAPAHIT MING PROPITIOUS ORT. AMBASSADOR WANLIE WANCHUN HIRANAND STAR 太平洋貨櫃PACIFIC CONTAINER SONG HE HUANINGHE 所政権 HANJIN KOBE NEP, AGATE 海南並遼 VENUS 日本 ORT, CROWN KOTA RAJA 基皂天 SIRIUS BAI YIN SHAN 白銀山 布蘭列 PLANET NL. MOJI FAIR RAINBOW 党拉適卡—號KRASICA I 宇宙天使 COSMO ANGEL 息后路線 QEEEN'S WAY BRIDGE美國 KUO LUNG HAI IN FOO HSING 2 南泰七號 NANTAI 7 BEAUFORT ISLAND 軒利碧琪 HANNE BAKKE **KWANG CHOW** YONG AN 太平洋彩虹PACIFIC RAINBOW VERRAZANO BRIDGE 美瀬 CARDIGAN BAY PAITHOON

STARLIGHT SHIPPING CO. LTD.

星光」號M.V."STAR LIGHT"

毎日定期快捷往來貨櫃服務

重權到高成我一一類一一生香

本港代理:澳港貨槽碼頭有限公司

MACAU HONG KONG TERMINAL LTD

德輔道中88-98號華僑商業大厦1603室 電話5-455393

看进政策对地址:九龍青衣岛72號地段友聯船廠

0-4974878 0-4974382

澳門代理、澳港貨櫃碼頭聯合有限公司

MACAU HONG KONG TERMINAL LTD.

澳門内港五號A碼頭

四期星 HARBROUR BRIDGE 换圈 基士科 **杂**交 AN CHUN 11月9 TAEPING 11月 9 小脚・航 AL.S WAMRUZ CHINA FIRST 利 11月9 日 邸 THEAS 送 初 KING HWA 11月9 SUQI 11月0 CASON HUAN JIANG 11月 0 太 11月 9 BLACK WHALK 草 海 東海六號 TUNG HAI 6 11月9 港 鄭 沙利海洋 SALLY OCEAN 11月9 雄 湫 CLIPPER ACE 11月9 大 築 INNA 11月9 海 選 YU SHAN 11月9 套 岛 SHU YU QUAN 11月9 招商局 HAI XING 招商周 超魚幸運 ALLIGATOR FORTUNE與國 11月10 天 祥 太平洋丸 PACIFIC MARU 11月10 港 恒 武雅瑰拉蒂BUNGA MELATI 11月10 美 邦 收利亞夫斯基ⅣAN KOTLYAREVSKIY海州 11月10 港 與 JUPITER 火 太 11月10 EASTERN GLORY 11月10 ALS HARMONY 11月10 塾 選 PLATYTERA 11月10 日 郵 EVER GRADE 11月10 液 斑 解放者 SL. LIBERATOR 11月10 華 夏 GEROL MONKADY 11月10 邊 行 鄭的港 ZIM TRIESTE 11月10 東 酸 **EASTERN ISLAND** 11月10 川 崎 WILLINE TAIKO 11月10 雄 **HYUNDAI INNOVATOR** 樂國 11月10 永 裕 PEARL OF SCANDINAVIA MP 迎登比略 LINDENBELS 11月11 港 野 EVER ORDER 11月11 番 岛 聯合先鋒 UNITED PIONEER 11月11 森那美 東方冒險家ORT. EXPLORER 11月11 第 夏 太陽神 JAPAN APOLLO . 11月11 華 選 磁恩斯港 SOMERS BAY 11月11 富 必 TIAN YUE 11月11 山 下

夏利遜總統PRES, HARRISON

美國貿與 AM. MARKETER

丹治賓

TENCH BANK

每天上午八時卅分從香港開往江門學

每天下午一時卅分從江門開往香港

珠|每天下午二時正從江門開往香港

每天上午八時卅分從香港開往江門

逢單日下午七時卅分從香港開往肇慶

逢雙日下午七時正從肇慶開往香港

招商局建瑞運輸有限公司

承運來往香港至深圳特區蛇口工業區、廣

東省及全國各地陸路運輸業務。本公司備

.有20、40貨櫃車及各噸位密封車、吊機、

平斗貨車、第二、五類危險品牌照貨車。

本公司在蛇口工業區、深圳文錦渡設有辦

事處,附有專業報關人員,負責協助辦理。

香港辦事處:香港干諾道西19-16號招商局大厦

蛇口辦事處於蛇血工業區招商北路招商大厦835室

文錦渡辦事處:文錦渡惠陽倉 A座三樓307室

富話 5-418711

出入口證及報關手續。

300室

電話:91571、91369

香港一中山

乘船地點:香港中港碼頭

求知此為於,其能类角咀碼頭

乘船地點:香港中港碼頭

乘船地點:九龍大角咀碼頭

香港 肇慶

(逢卅一日停航)

每天第一班香港開上午七時卅分,第二班香港開下午一時卅分

| 釃| 每天第一班中山開上午十時卅分,第二班中山開下午四時卅分

香港 龙江門

11月11 太 古

11月11 港 恒

MERCURY ACE 11月11 大 祭 EVER GUEST 抛解滿竹誌J. CHELMONSKI 11月11 東海 MING HOPE 11月11 厰 侑 11月11 雄 利 11月11 永 裕 11月11 斑 瓦 必士得 PISTIS 11月11 遊 遼 11月11 招商層 11月12 港 興 11月12 永 裕 11月12 川 崎 11月12 中央 11月12 海 聯 11月12 華 運 11月12 発 夏 11月12 招商局 11月12 大 阪 11月12 大 阪 11月12 港 郵 11月12 斑 11月12 港 與 11月12 港 興 白河口 11月12 亞 聯 11月12 日 郵 II HAM 11月12 利 逄 11月12 海 陸 COSMOS 11月13 斑 林 11月13 新 與 11月18 盆 商 山王丸 kuo wei 11月18 天 祥 11月13 日 鄭 11月13 利 達 11月13 大 阪 11月13 港 郵 11月13 汎 洋 11月18 海 陸

NEPTUNE TOURMALINE日太 11月14 天 祥 渣均安曼 NL. ALKMAAR 11月14 滋 森 OCEAN WIND 11月14 馬力高 HP DONGNAM 11月14 東 酸 11月14 馬力高 California venus 11月14 日 鄭 NAMGANG GLORY 11月14 東 字 SEA EXPORTER 11月14 川 液摩利亞 PIONEER PRIMORYA 11月14 華 林 11月14 實 隘 流磁厚文 NL.HOUTMAN ELBE MARU 11月14 海 陸 11月14 海 選 安琪愛利 ANANGEL ARES 腳拉馬士基LAURA MAERSK 11月14 周士誌 OASIS ALTAIR 11月14 日 GLORIA PEAK 11月14 大 NORASIA SUSAN 11月14 歴 僧 GEN AF CEBESOY 11月14 海 净 MORNING GRACE 11月14 渣 雜 能卡塔文 NORASIA CARTHAGO配台灣 11月16 歷 信 BAI HE KOU 11月15 遠 運 新車黎亞斯ZIM PIRAEUS 11月15 新 興 SITTWAY 11月15 新 興 11月15 振盛行 泰國翡翠 THAI JADE 11月15 港 郵 11月15 川 埼 DONAM NO. I 11月15 港 與 ALS RELIANCE 11月15 亞 聯 SANNO MARU 11月15 山 下 11月15 雄 和 HAKATA MARU 11月15 日 郵 OCEAN STRENGTH 加迪根湖 CARDIGAN BAY 11月15 太 古 新米州丸 SHIN BEI SHU MARU o 11月16 山 下 海皇水晶 NEP.CRYSTAL 11月15 港 宜 利達馬士基LEDA MAERSK 11月15 馬士基 GOLDEN ORCHID JR 悲酷 11月15 大 阪 SEVEN SEAS BRIDGE 歐洲 11月15 川 崎 11月13 郑 脇 LAMON BAY 11月15 川 崎 美麗猫他 AM. UTAH 11月15 美 輪 调莉安娜 MAARIANA LILA 11月16 山 下 HP DONGNAM 11月13 11月16 東 發 香港一中山一江門一肇慶(十月至十二月航期表)

香港一海口一湛江一三埠(十月至十二月航期表) 香港海口 逢4,12,20,28日下午二時卅分從香港開往海口 逢6,14,22,30日上午十一時從海口開往香港 逢12,20,28日下午二時卅分從香港開往海口 達14,22,30日上午十一時從海口開往香港 香港工港江 逢1,8,16,24日下午二時卅分從香港開往湛江 逢3,10,18,26日下午三時正從湛江開往香港 逢8,16,24日下午二時卅分從香港開往湛江 逢10,18,26日下午三時正從湛江開往香港 香港二三埠 **建设置下午七時卅分從香港開往三埠** 達集日下集五時卅分從三埠開往香港 (逢卅一日停航) 逢單日上午九時零五分從香港開往三埠 逢豐日下午一時正從三埠開往香港

海洋船務有限公司 Interocean Shipping Co. Ltd. 土耳其國營輪船香港代理 (D.B. Turkish Cargo Lines) ・定期線・

香港每月定期貨箱/散貨西非航線

直航: DOUALA, LAGOS, COTONOU,

27/11

收貨站:華洋貨運(遠東)有限公司 (UDSL)

(CY/TAS)

香港干諾道中15-18號大昌大廈六樓

太平船務(香港)有限公司 5-226174

0-4999388

貨運代理:華夏企業有限公司

總代理:泛茂船務企業有限公司

電話:5 226174

輝騰有限公司

船務代理:太平船務(香港)有限公司

收-裁貨 薩港

20-26/11 28/11

20-26/12 28/12

5-8317566

5-8449198

LOME, ABIDJAN.

鉛名

K.WARUNA E655

KOTA VESSEL 888

• M.V. "General A.F. Cebesoy" ETA 14/11

收貨往: 塞得港、亞歷山大港、法馬古 斯達、伊斯坦堡、麥辛、伊斯 肯德倫

Port Said, Alexandria, Famagusta, Istanbul, Mersin, Iskenderum

• M.V. "G. Zeki Dogan" ETA 17/12 收貨往: 特倫斯、伊斯坦堡、麥辛、伊

斯肯德倫 Derince, Istanbul, Mersin, Iskenderum

電話:5-412634 地址:香港干諾道中122號海港商業大厦4樓 傳真:5-416449 電傳: 75660 INSCL HX

電話:565771-2

**逐**聯航船務 陽司 撥

JOINT MARITIME CO., LTD 香港一印尼定期航線 直放: 你加達、三賓基、泗水 新海和二號 11月9日到港 M.V.NEW HERO NO.2 11月13日開行 11月16日到港 M.V.NEW ANGELITA 11月20日開行 11月26日到港 M.V.WISING 12月1日開行 散裝貨及全貨櫃服務 貨櫃站:大榮貨倉、青衣島聯合船場內 接載處:聯航船務有限公司 址:香港干諾道西21-22號 景商業大厦四樓

明興貨箱運輸有限公司 MING HING CONTAINER TRANSPORTATION CO. LTD.,

承運來往香港至廣州及廣東省各 地陸路運輸,直達收貨人地址, 代客報關,並備有貨櫃車及各噸 位货車運輸服務。

香港聯絡處:九龍彌敦道589號 廣東省銀行大厦301-2室 香港聯络電話:3-841138 3-841105-6 深圳聯络電話:39788 廣州聯络電話:774835 佛山 聯 络 處:佛山市運輸聯合公司 (佛山市南堤路22號)

乘船地點:香港中港碼頭(逢卅一日停航) 總代理:尽华夏企業有限公司 FAR EAST ENTERPRISING CO., (HK) LTD. 香港港仔港灣道26號華潤大厦19樓 獨5-8317668 香港、張家港/南通 全貨箱班輪(品) 5-8317589 收貨期、抵/離期 蘇 麒M.S.''SU QI''V.8619 10-12/11 11-13/11 大連第二海運公司 DALIAN SECOND MARINE SHIPPING CO., DALIAN. 香港→大連 貨箱/散貨班輪 (出)5-8317577。 家兼收沈陽、長春、四平、哈爾濱、大慶、齊齊哈爾及佳木斯整箱貨 船名/航次 收貨期 抵/離期 運 **豊M.S."YUN FENG"**Y.D **T**016 即日-9/11 魯豐航運有限公司

LU FENG SHIPPING CO.,LTD. QINGDAO 香港二青島 貨箱班輪 (入) 5-8317589 (出) 5-8317570 船名/航次 收貨期 抵/離期 魯 豐M.S."LU FENG", V.72 6-8/11 8-9/11 山東省海運公司 SHANDONG MARINE SHIPPING CO. QINGDAO (入) 5-8317588 (出) 5-8317570 香港↓青島 散貨班輪 船名/航次 收貨期 抵/離期 珍珠泉M.S."ZHEN ZHU QUAN" 3 - 7/11金虎泉M.S."JIN HU QUAN" 舜 泉M.S."SHUN QUAN" 7 - 11/1113-14/11 ..10-15/11 中國糧油食品進出口公司 山東省食品分公司 CHINA NATIONAL CEREALS. OILS & FOODSTUFFS IMP & EXP CORP., SHANDONG BRANCH 香港⇄靑島 散貨班輪 (入) 5-8317588 (出) 5-8317571 般名/航次 抵/離期 延安五號M.S."YAN AN WU HAO" 泊B17泡 6 - 10/11中國對外貿易運輸公司 天津分公司 CHINA NATIONALS FOREIGN TRADE TRANSPORTATION CORP. TIENTSIN BRANCH 香港→天津 散貨班輪 (入) 5-8317674。 (出)5-8317578 船名/航次 收貨期 抵/離期

廣 州M.S."KWANG CHOW" 佛山聯絡電話:86204,85514,86159

林呂 海廿

太公

。司 全

中華人民共和國註册 香港→廣州、黃埔、蛇口、

香港一汕頭、湛江、海口、三亞、厦門、 福州、張家港、南京、南通、寧波、上海 轉口貨、散貨、及貨箱

华連總代理: 穗南航運(香港)有限公司 德輔道中317至321號啟德商業大厦604室 電話:5-440307



星加坡、巴生 EASTERN GLORY 泊B27泡 即日收貨 11月7日開

ROSE BAY 11月15日到 11月16日開 THAI ROSE 11月19日到 11月20日期 總代理:徭离船務有限公司 香港申请德己立的7數德基关股803室

電話:5-227927

民生輪船公司 MINSHENG SHIPPING COMPANY

11-13/11

10-14/11

香港二黃埔二廣州 承接貨櫃及拼箱貨

船名 航次 到港 離港 穗拖集駁 2號 11/11 12/11 7 N 18/11 19/11 25/11 26/11

太平船務(香港)有限公司 香港干諾道中15至18號大周大厦六樓 BOOKING ENQUIRY TEL: 5-226174 定期特快貨柜服務 特快直航星加坡及印尼 名 航 次 收/截日期 雜 港 星加坡 椰加達 泗 水 獅 城 13SB 8-14/11 16/11 20/11 23/11 萬花開 15SB 21-27/11 29/11 3/12 5/12 高 華 17SB 1-7/12 9/12 12/12 15/12 狮 城 15SB 15-21/12 23/12 27/12 29/12 31/12 特快直航台灣,韓國及日本一北海道 船 名 航次 收/截日期 離港 高雄 基隆 合中 釜山 室蘭 積濱 神戸 萬花期14NB 1-7/11 9/11 10/11 11/11 12/11 14/11 17/11 20/11 22/11 高 華16NB 11-17/11 19/11 20/11 21/11 22/11 24/11 27/11 30/11 2/12 獅城14NB 25/11-1/12 3/12 4/12 5/12 6/12 8/12 11/12 14/12 16/12 萬花期16NB 7-13/12 15/12 16/12 17/12 19/12 21/12 24/12 26/12 28/12

貨櫃及散裝貨服務 京城輪 KOTA RAJA(V-E650) 10/11抵港 13/11開行 直航、喀拉嗤、木卡拉、吉布他、蘇丹港、約旦。 船邊收貨 入口船期表 船名/港口 新加坡 椰加達 泗 水 抵 港 提貨日期 萬花閱 V-14NB 27/10 8/11 9/11 高 華 V-16NB 6/11  $12/11^{-}$ 18/11 19/11 抵 港 提貨日期 獅 城 V-13NB 30/11 6/12 11/12 15/12 16/12 萬花問 V-155 B 13/11 20/11 24/11 28/11 29/11 植/散货收货站:黄埔货運碼頭有限公司 紅鳳環海街黄埔貨倉 櫃貨電話 • 3-340569 散货電話 • 3-644283

瀾石、石岐、江門、太平、容奇

★可安排專船接運大宗貨物 接越處:大源船務有限公司 省市查到消费40~50被进货中心大厦21世 電話: 5~468151 5~405689 收货站:東源大地 電話: 3-497632 3-408020 TELEX: 85913 SNAMN HX





香港民生實業有限公司 總代理: Ming Sung Industrial Co. (Hong Kong) Ltd. 香港皇后大道中151-155號兆英商業大厦301室 電話:5-438021 電傳:85285 GUNTR HX

TOKYO BRIDGE(L NORDSUND(上午七時 GOLDEN GHANA(T MEDITERRANEA(T RAINBOW(中午) FUJI MARU(上午九時 SEKI AKEISHI(上午) 松其 MING CHUN(下午) EVER LIVING(上午/ SANDYS BAY(下午七 PRES,HOOVER(上午 PEARL STAR(下午三 类网消数徒AMERICAN PURITA · 大同二號 TA TUNG 2(中午) WAN QUAN HE(上午 BEI AN(下午四時) NL, NAGASAKI(上午)

A.GROTTGER(下午二 CHARLES LD(上午四 LUO JIA(下午九時) 関外冷三號MIN WAI LENG 3 (起 SPECO EXPRESS(半 TING JIANG(下午十一 TAIPING KOU(下午十 太平口 SITI YUKA(上午六時) JIA HE(上午六時) 嘉禾 HING SON(上午八時) BOONKRONG II(上午/ HP.DONGNAM(下午五

QLLIANSHAN(下午) BONITA ACE(下午) TIAN YAN(下午) HUAN JIANG(下午) NORDSUND(下午) 大來基利 THALASSINI KYRA(下 百保岡 BARBER TOBA(上午七) 美國清教徒AMERICAN PURITAI

上海新海航業有限公司 **NEWSEAS NAVIGATION** 總代理:金發船務有限 GOLDEN FOR 香港——上海 貨箱 船名/航次

新海滩"NEW HAI HUA" 新海虹"NEW HAI HUNG"泊 新海客"NEW HAI NING",新海利"NEW HAI LEE"

天津市海運公司 TIENTSIN MARINE SHIP 香港→天津(新港) 兼收北京、石家莊、秦皇島、哈爾濱 天翔輪"SKY HOVER"V.99 天爾輪"TIAN YUE"V.63B

天海輪 'TIAN YAN'' V.25 B 天海輪 'SKY HOVER'' V.10 收貨站:獎涌現代貨櫃碼頭 MOI 閩安航運企業有限公司 MINAN SHIPPING & ENT 香港 福州 貨箱/

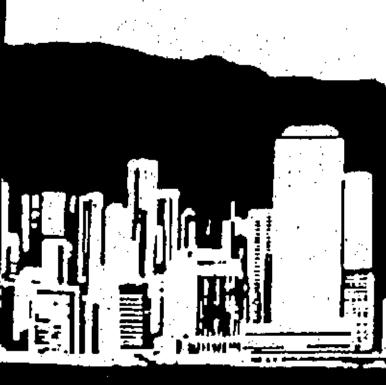
船名/航次

· 素"JIA HE"

永 安"YONG AN"F Y 039 (散貨班輪) 景安 "CHONG AN" F H029原名 嘉禾輪船公司 JIA HE SHIPPING CO., L. 香港 厦門 貨箱班 船名/航次

V.AJ08

利用飛機等交通工 第一時間運交上述場 時知道香港最新金融



11月21 利 遠

新加坡

EVER GIVEN

AMERICAN MAINE

**乔今翠目** 

行二十球日▲

足十一石選

昨 P廿五元七七 賽馬 結 五二八線

元元五四 开第 开第 开第 東口 東口 

月日公旬 A.GROTTGER 天 法蘭克福快輸FRANKFURT EXPRESS 歐洲 捷 成 11月8 HERLONG 華 夏 11月8 歐洲英國 CADIZ 11月9 34 EVER ONWARD 11月9 利 違 FAST EAGLE 地中海歐洲 11月日. 漤 韓國好希拉BOREAN JACEJIN 11月9 利 洲 TOO HE 英國歐洲 11月9 招商局 協和早户 CONCORD HAYATO 地中海 11月10 日 郵 克拉遼卡一號KRASICA: 11月11 邊 行 欲利亞夫斯基IVAN KOTLYAREVSKIY歐洲 11月12 華 林 EVER GRADE 11月12 利 逸 GEROI MONKADY 熱那亞 31月13 薙 林 ZIM TRIESTE 11月13 新 興 |利來原文 NL.HOUTMAN 11月14 實 隆 減摩利亞 PIONEER PRIMORYA 11月14 華 林 GEN AF CEBESOY 11月14 海 洋 TANGER 11月15 海 柏 **FENHE** 11月15 招商局 倫娜馬士基LUNA MAERSK 11月16 馬士基 海岛水品 NEP.CRYSTAL 11月18 港 恒 能卡塔戈 NORASIA CARTHAGO HAKATA MARU 11月16 日 加迪根灣 CARDIGAN BAY 南屬斯茲 KAP, KOZLOVSKIY

11月16 歴 信 11月16 太 古 11月18 遊 林 協和伊吹 CONCORD IBUKI 11月16 大 協和官良野CONCORD FURANO 71月18 大 11月19 利 GREAT UNIVERSE 11月19 新 與 **BUNGA PERMAI** 11月21 遂 EVER GIFTED 11月21 利 ALEK PROKOF JOY 11月21 举 MING FORTUNE 11月22 華 海 KITANO MARU 11月28 日 LIAO HE 11月24 招商局 B.M. TOMAS KOREAN CHANCE 11月25 朝 SILVER GULF 11月26 大 阪

印。巴•中東線 棘國乌冠 KOREAN CROWN FRANKFURT EXPRESS實打 A. GROTTGER 11月8 天 祥 LANKA AJITHA 11月9 東 GOLD HILLA 科倫坡印度 11月9 新 與 MARIGO K 11月9 海 EVER ONWARD 11月9 利 FAST EAGLE 艾森豪總统PRES, EISENHOWER 11月10 越 阿拉伯灣 TAEPING 科倫坡卡拉奇 11月11 東 ORT. CROWN PLANET 吉大港加爾名誉11月11 日 EVER GRADE 11月12 利 逸 AL SWAMRUZ 11月12 歴 KOTA RAJA 11月12 太 GEROI MONKADY 11月13 韓 PLATYTERA ZIM TRIESTE 科倫坡印] 11月13 新 夏利遜總統PRES_HARRISON 阿拉伯灣 11月14 總 WILLINE TAIKO 11月14 百保利 UNITED PIONEER 吉大港加爾各答11月14 大 阪 LINDENBELS ANANGEL ARES 馬德拉斯 **OASIS ALTAIR** OCEAN STRENGTH PRES.LINCOLN 阿拉伯教 CARDIGAN BAY MAIDEN GLORIA 歌莉亞 吉大港加爾各答11月18 維

UNI FOREVER 阿拉伯粤 CHAR MING 11月19 金 CHITRAL 11月19 東海 EVER ORIENT 11月19 利 強 士基ALBERT MARRSK 阿拉伯灣 11月19 思士基 SITTWAY 11月19 新 與 GAO CHENG 阿拉伯科 11月19 招前局 11月9 大 阪 ALTAI MARU GOLD HILLA 11月9 新 興 C.R.POINTE NOIRE 11月9 抄 遊籍門司 NL.MOJI 11月11 참 斑 ALS HARMONY 11月12 頭 聯 TENCHBANK 11月14 日 鄭 GOLDEN ORCHID JR. 照非 11月16 大 阪 倫鄒馬士基LUNA MAERSK 11月16 馬士基 諾卡塔戈 NORASIA CARTHAGO 11月18 胚 nan hwa 11月17 欣 洋 塑路易士 SAN LUIS 11月28 太 古 HAYAKAWA MARU 11月26 川 渣莲利儲 NL.LINGE 11月27 渣 萃 ALS TRUST 11月27 亞 聯 KOTA MARUNA 11月28 太 平 大陸伴侣 CONTINENTAL PARTNER東非 11月29 大 阪 渣萃成士達吉NL.WESTERKERK. 11月30 渣 華 馬士基拥述MAERSK PINTO 馬尼拉 11月 8 馬士基 THAI AMBER 11月8 港 鄭 SPECO TRUST 汶萊亞底山打根斗湖11月8回光 世界之獅 WORLD LION 11月9 海

新加坡巴生 盛利馬士基CECILIE MAKRSK 雅加達泗水 11月10 馬士基 山宫二號 SUN KUNG 2 11月10 寶 翔 SIRIUS 11月10 山 WAH YEE 11月10 珠 江 NANTAI 7 11月11 港 郵 CHINA FIRST 11月11 雄 利 AND ERIDHANI 11月11 亞利來 EVER GRADE '11月12 利 遠 CLIPPER ACE 11月12 中 GEMINI SUN 11月12 五 洋 PAITHOON 11月12 港 恒 **触NEW HERO 2** 11月13 聯 航 BLACK WHALE 新加坡巴生 11月13 港 GEROI MONKADY 新加坡巴生庇能11月18 華 材 HUAN JANG 11月18 招商周 11月13 海 期 關拉馬士基LAURA MAERSK 新加坡巴生能能受谷棉蘭11月14 馬士基 SOMERS BAY 11月14 海 陸 NAMGANG GLORY 雅加蓬新加坡 11月15 東 字

AND ASOKA 亚维亚 山王丸 SANNO MARU 11月2 山影下 THAI JADE 緊避險茲 MARIANA LILA 新加坡巴生庇能11月15 山麓 **地**巴拉打根斗湖11月16 71 6 COSMOS KUO HSIUNG 新加坡曼谷 KOTA SINGA ROSE BAY 新加坡巴生 WORLD TIGER SEKI NAGOYA 11月17 三 利 新加坡巴生 ONWARD SOLDIER 新加坡巴生庇能11月17 中 11月17 振盛行 SUN KUNG 11月18 寶 輝 asia ace 11月18 東 洋 亞番惹 SUPANYA 11月19 港 gao cheng 11月19 招商局 HING SON 11月19 珠 EVER ORIENT 11月19 利 違 SEISHO MARU 新加坡巴生庇能11月19 中

新加坡

新加坡

朦

11月20 日

、11月20 福

11月20

11月20 益 髙

HERMES ACE

**GLORIOUS WING** 

THAI ROSE

茂利伯美利MURRAYEVERETT

躍施馬士基LAUST MAERSK新加坡 巴生庇能曼谷棉蘭11月21 SANDYS BAY 11月21 海 陸 GEMINI STAR 11月22 SPECO EXPRESS 汶萊古晉詩巫 11月22 國 光 R.R. RATNA 雅加選泗水 11月22 港 郵 PRAVADE SEA 沙巴山打根斗湖11月22 國 光 國 MILD OCEAN 上海 11月8 輝 瞬 ZHI JIANG KOU 枝江口 上海新港 11月8 彩 選 MALAN 海口三亞 招商品 11月日 LU FENG 竹路 11月 日 翠贝 HUANG JIN SHAN 11月日 據 選 LONG JIANG 11月10 輝 騎 TING JIANG 11月10 輝 YAN AN WU HAO 11月10 華 夏 SKY HOVER 11月10 華 運 HUA JIA 11月10 明 鞘 YUN FENG 大連 11月10 韓 YONG AN 11月11 華 運 JIN HU QUAN 11月11 華 **NEW HAI HUNG** 11月11 華 運 CHONG AN 11月12 華 選 E CHENG 鄄城 11月13 招商局 SU QI 張家港南通 11月18 華 SHUN QUAN 11月13 華 夏 LIAO HE 11月18 招商局 整盈 HUA YING 張家港 11月14 明 華 HAN ZHONG HE 新港北京 11月14 招商局 ZHI SHAN 3 11月14 華 運 FAIR RAINBOW 11月15 葬 夏 TIAN YUE 11月15 華 **NEW HAIHUA** 11月15 発 SHU YU QUAN 11月16 華 夏 KWANG CHOW 11月16 華 夏 台灣省線 TAI LAI 11月8 永 裕 TRADE CONTAINER 高雄基隘 11月8 威 萬 WAN CHUN 高难基隘 11月9 大 MAJAPAHIT 高雄基ि台中 11月9 太 KIEN HWA2 建苯二酰 11月9 永 KWANG TA 2 11月9 永 MARINE CONTAINER 台灣 11月10 永 STRAIT CONTAINER 百雄基隆 11月10 威 HAI MING 11月10 永 AN CHUN 11月11 大 FOO HSING 2 11月11 永

EVER GIFTED

KING HWA HARBOUR BRIDGE PIONEER CONTAINER 高雄基隆 资募美粱地BUNGA MELATI 東海六號 TUNG HAI 6 光輝貨櫃 GLORY CONTAINER KEUMGANG GLORY

協和大商,KYOWA COSMO 利足馬士基LEISE MAERSK MAJAPAHIT 萬花開 GLORIA 敬莉亞 WAN CHUN VENUS KUO LUNG TAE PING AN CHUN COSMO ANGEL 武雅瑰拉蒂BUNGA MELATI CLIPPER ACE CHIN CHUN

31月12 永 11月12 川 11月12 威 髙 11月12 港 翔 11月13 永 11月14 威 髙 11月9 太平洋貨標PACIFIC CONTAINER 軒利碧琪 HANNE BAKKE 11月13 大 新卑黎亞斯ZIM PIRAEUS 11月13 港 與 11月13 港 11月13 美 那

11月8 - 英・**梅** SL FREEDOM 西北太平洋紐約11月8 海 國 協和大同 KYOWA COSMOS 11月8 恰 和 利是馬士茲LEISE MAERSK 加州紐約 11月8 馬士基 MING PROPITIOUS 洛杉磯纽約 11月9 韓 海 NATIONAL HONOR 洛杉磯 11月9 海 翌 **EVER GLORY** 11月9 利 逸 海皨明珠 NEP PEARL 西北太平洋 11月9 雅 查樂馬士基CHARLOTTE MAERSK 西北太平岸紐約11月 9 馬士基 艾森豪總统PRES EISENHOWER 西北太平洋紐約11月10 媳 統 HANTIN INCHEON 超魚獨立 ALLIGATOR INDEPENDENCE纽约 11月10 大 阪 HANJIN KOBE 鱼后路台 QUEEN'S WAY BRIDGE西北太平洋 维里桑格 VERRANZANO BRIDGE西南太平洋纽约11月12 HARBOUR BRIDGE 西南太平洋纽約11月12 川 太平洋彩虹PACIFIC RAINBOW 美國貿與 AMERICAN MARKETER 加州紐約 BEAUFORT ISLAND 超魚幸運 ALLIGATOR FORTUNE西南太平洋紐約11月18 大 SL. LIBERATOR 西北太平洋紐約11月13 海 JAPAN APOLLO 西北太平洋 EVER GUEST 西南太平洋 11月13 利 中華普麼 ORT.EXPLORER 西南太平洋紐約11月14 港 夏利遜總統PRES. HARRISON 西北太平洋紐約11月14 總 ZIM N.Y. 洛杉磯紐约 11月14 新 HYUNDAI INNOVATOR 西北太平洋 11月14 太 CALIFORNIA VENUS 西北太平洋 11月14 日 11月15 招商局 SHINBEI SHU MARU 西北太平洋 11月16 止 ELBE MARU 西北太平洋紐約11月15 海 美國猶他 AMERICAN UTAH 11月15 美 姆斯馬士基LARS MAERSK 11月15 馬士茲 MITLA 11月18 億 渣士頓馬士基CHASTINE MAERSK 西北太平洋紐約11月16 馬士基 EVER LINKING 11月16 利 PRES.LINCOLN 西北太平洋紐約11月16 绝 HANJIN BUSAN 11月17 天 西北太平洋 NEW JERSEY MARU 西北太平洋 11月18 天 MING MOON 洛杉磯紐約 11月19 華 KOREAN WONIS SEVEN加州紐約 11月19 利 TOWER BRIDGE 西南太平洋紐約11月19 川 HANJIN KWANG YANG 紐约 11月19 天 祥 雅打馬士基ARTHUR MAERSK 11月19 馬士基 COLIMA 11月20 偉 特 中南美洲線 AMERICAN MAINE 11月8 美 輪 **EVER GLORY** 加勒比海 11月9 利 選 HIRANAND STAR 加勒比海 11月10 海 遵 太平洋丸 PACIFIC MARU 加勒比海 11月12 大 阪 SALLY OCEAN 加勒比海中南美11月13 川 AMERICAN MARKETER 巴森思 11月18 英 輪 GLORIA PEAK 11月14 大 NEP, TOURMALINE 11月15 天 祥 SEA EXPORTER 11月15 川 AMERICAN UTAH 美國猫低 11月15 奠 NL, ALKMAAR EVER LINKING 11月16 利 渣華藻城 NL. SEOUL 美國協約 AMERICAN ENTENTE 巴森馬 11月20 美 輪 资嘉些路加BUNGA SEROJA 11月8 送 初 東方大使 ORT. AMBASSADOR 11月8 港 郵

Freight-Trans International Co., Ltd. 輝騰有限公司 香港中環康業大厦37樓(3718室) 電話:5-8449198

天津市海運公司 Tientsin Marine Shipping Co.

香港⇒天津(新港)貨箱/維貨班輪 兼收北京、石家莊、秦皇島、哈爾濱、大連、朝陽、盧山、西寧及丹東(整箱貨) 收貨 截貨 到離港 截翼 到一群港

SKY HOVER(夫狗) V993 即日 7/11 9-10/11 TIAN YUE (天理)Y63B 8/11 13/11 15-16/11 TIAN YAN (天然)Y25B 9/11 14'11 16-17/11 SKY HOVER(夫辩) V100B 14/11 19/11 21-22/11 收貨站:姜涌現代貨櫃碼頭 (Modern Terminals Limited) 電話:0-239031

VELENJE

AL MIRQAB

柯米卡布

(全貨箱航機)

TIAN LONG (天社) Y19B 22/1125/11 25-30/11 TIAN LONG (天化) Y203 18/12 19/12 26-81/12

收貨站:華洋貨運(遠東)有限公司(UDSL) 電話:0-4999388 理亞股份有限公司

(散裝航機)

Asian Development Co., Ltd. 香港二上海散裝貨直航班輪 兼收上海市、附近城市之貨物內陸運輸及提供直航安徽蕪湖之服務

收貨 截貨 到一難港 截貨 到離港 XIANG JIANG( # 12) Y8636 LONG JIANG(松江)V8605 即日 8/11 8-10/11 TING JIANG(3T52) Y8633 ----SAN JIANG( = 12) V8609 13/11 19/11 18-21/11 收貨站:華洋貨運()遠東) 有限公司 ( UDSL)

> 中國對外貿易運輸公司一一香港天津集裝箱航線 China National Foreign Trade Transportation Corporation 香港二天津(新港)全貨箱班輪

兼收北京、石家莊、秦皇島及其他華北城市之整箱貨。 收貨 截貨 到一難港 TRADE RELISH(長津) 8/11 14/11 16-17/11 TRADE RELISH(易津) 21/11 27/11 29-80/11 V8624N

收貨站:婺涌現代貨櫃碼頭(Modern Terminals Limited) 電話:0-239031 上海市錦江航運有限公司 Shanghai Jing Jiang Shipping Corporation Ltd.

香港二上海全貨箱班輪 收費 截貨 到土難港 收貨 截貨 到一難港 MILD OCEAN(選洋) V8643 的日 6/11 7-8/11 MILD OCEAN(通洋) 78645 — 16/11 17-18/11

代理: JSA (HK) Ltd. 收貨站:青衣富大集運 電話:0-4972411 0-4977073 中國對外貿易運輸公司廣州市分公司

China National Foreign Trade Transportation Corporation Guangzhou Office 香港二廣州市及廣東省各地拖車運輸

深圳、廣州、東莞、石龍、佛山、南海、惠州、惠東、順德、江門、肇慶、新會、 蛇口、梧州、太平、花縣、從化、西樵、中山、九江、台山、容奇、汕頭、黄埔、 珠海、廈門、泉州、福州、湛江。

> 撥 刊

### BRUNEI ASIA LINE 汶萊沙巴砂勝越特快航線

**EASTERN GLORY** 

MERCURY ACE

JUPITER

(養收12/20尺貨櫃及冷藏櫃往各港口)

SPECO TRUST 8/11開行 直航,汶萊、納閩、亞庇、山打根、斗湖 PRAVADE SEA 21/11落貨 22/11開行 直航:納閩、亞庇、山打根、中湖。 V.113/86 SPECO EXPRESS 21/11落貨 V.55/86 直航:汶萊、古晉、養雄、 MAY QUEEN 28/11落貨 金皇后 V.7/86 NANSHING 29/11落食 30/11期行 V.131/6 宣航:亞虎、山打根、斗湖。 直航、亞庇、山打根、斗湖。 飲食及食糧收貨站。廣東貨倉有限公司九龍灣各與道一號

> 民民理: 國光船務公司 九龍爾敦訂23-25號陽與大阪902室 证 C. 1.3 7331911、反赋与《自证》3-7224868(船務部)

# NEDLLOYD WESTERKERK NEDLLOYD WILLEMSKERK 11月29日 12月29日 NEDLLOYD MOJI 渣華門司 11月11日 (OMITTING MAHE)
CONTINENTAL PARTNER 11月28日 (FOR MAHE ONLY) 非 S.A.VAAL 11月25日 12月8日 加勒比海 THALASSINI KYRA 11月6日 南美西岸 NEDLLOYD ALKMAAR 渣萃安曼 11月15日 拉丁美洲 NEDLLOYD SEOUL 渣萃漢城 11月17日 南美東岸 NEDLLOYD LINGE NEDLLOYD LOIRE 渣華利儲 11月27日 渣萃處瓦爾 12月27日 毛里球斯 NEDLLOYD LINGE NEDLLOYD LOIRE 渣華利儲 11月27日 渣萃盧瓦爾 12月27日

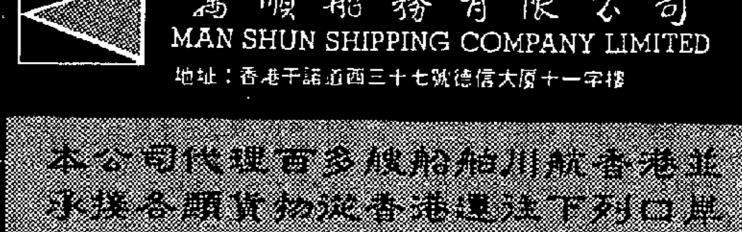
THEA S

MING HOPE

BAI HE KOU

KHUD ZHUKOV

**BUNGA TERATAI** 



三亞(海南島) 市橋(番禺) 小欖(中山)石岐(中山) 容奇(順德) 滘口(廣州) 水口(開平) 九江(南海) 瀾石(佛山 汕尾(海豐) 井岸(斗門) 太平(東莞) 莞城(東莞) 平海(惠東) 烽火角(台山) 肇慶(高要) 陽江

承接代客辦理貨物入口報閱及代客申請入口證 船期頻密•貴客托運•方便快捷•收費旅宜•服務遇到•散迎垂詢 **公**出口部5-407740 入口部5 407817 代理部5-407896



上海市錦江航運有限公司 SHANGHAL JIN JIANG SHIPPING CORPORATION, LTD.

香港⇄上海散裝貨直航班輪

11月7日抵港 (定期客貨班輪) V.41 11月23-25日收貨 11月27日開行

(定期客貨班輪) M.V. "JIN JIANG

12月7日抵港 12月8-10日收貨 12月12日開行

11月10 香 岛

11月11 森那美

11月11 捷 成

11月15 遂 初

11月15 塑 海

11月16 新 哭

11月16 滋 選

11月18 華 林

開航日期

弗里曼特爾

**澳洲新西蘭** 

渣華輪船公司

香港: 5-455633 澳門: 76463(殷理基洋行)

◀實客提貨、付貨,請到本公司接洽是荷▶ 總代理: 金鋼船務企業有限公司

RICHOWN SHIPPING & ENTERPRISES LTD. 代理部:香港干諾道西丁 / 號億利商業大厦公司室 電話 1 5 月 月 108 - 京西 1 72927 RISHA HX 收貨站:油蔴地卸貨區華記臺



西

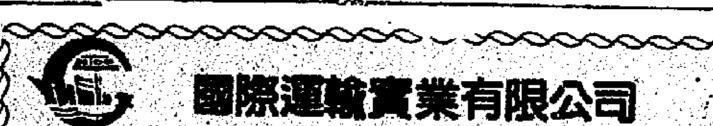
草曼

朝聯企業有限公司 COTS ENTERPRISES LIMITED 香港皇后大道中151—155號兆英商業 大厦三樓 電話: 5-8151505 中國全貨箱及拼箱航線服務

船名 航次 截貨 開航

	<del></del>						
青岛	平鄉地	成 211	18/11 21/11				
青岛	鄂城	52 N	10/11 13/11				
新港/北京	閩河	139	21/11 24/11				
上海	遼河	29 E	14/11 16/11				
上海	商城	44 N	23/11 25/11				
海口/湛江	華佳	8641	7/11 9/11				
厦門/汕頭	華勝	8641	13/11 15/11				
張家港	沐河	138	8/11 10/11				
大連	順江	138	3/11 4/11				
黄埔/廣州		每三日	一航次				
<b>藥收:華南、華北各地散裝貨及海</b>							

陸空貨物運輸, 拖箱、拆/裝 稍等服務。



### 國際運輸實業有限公司

INTERNATIONAL TRANSPORT ENTERPRISE CO (GETID) LTD 地址:黄埔新港外運大樓五樓

中國各省⇄廣東省⇄香港⇄世界各地

*本公司由廣州經濟技術開發區商業服務總公司、黃埔 港務管理局、中國對外貿易運輸總公司廣東省分公司 黃埔公司及香港港恒海運有限公司合資經營。 *設專用碼頭、自備危險貨倉、專門承運經黃埔進出口

各類危險品。所有進口重箱、保證十四天內回空。 *代辦申請黃埔來回各省市火車皮。

*提供十五天免費堆存。

*提供全貨櫃、拼貨櫃和散貨運輸及拆箱、轉箱等服務。 *承運各類貨物進出口武漢及華東地區。 *承運各類貨物往大亞灣核電站。

香港代理:中環夏怒道十二號美國銀行中心二十八樓 潘:5-8101155

此時在場記者已覺得不妙,難道「與與人口之類,也是有消息傳出,「大頭子」的,因為有消息傳出,「大頭子」的,因為有消息傳出,「大頭子」的,因為有消息傳出,「大頭子」的,因為有消息傳出,「大頭子」,因是你是却不同了,十多名記者一早就是你是如不同了,十多名記者一早就是那些足球隊在練兵,看客亦不會出球場的早上,平日是相當清靜的山球場的早上,平日是相當清靜的

交代,總之就是不適宜啦!」為若此次復出,距離告別賽時間為若此次復出,距離告別賽時間為若此次復出,距離告別賽時間為若此次復出,距離告別賽時間為若此次復出,距離告別賽時間為若此次復出,距離他到南華場並非不會復出。昨晨他到南華場並非不會複出。昨晨他到南華場並非不會複出。時

交代,總之就是 會受到欺騙, 高者此次復出 記者追問「大照

Mariboro,

能大意,要大勝對所以統帥部已下令一周將打亞洲超級球

置,而中場則將黄國安移後新陣式。昨晨下周打亞超杯

版六十第

卡迪兹

新的港

利來厚文

HERLONG

EVER ONWARD FAST EAGLE

CONCORD HAYATO

CADIZ

韓國好希拉KOREAN JACEJIN LUO HE

歌利亞夫斯基IVAN KOTLYAREVS

EVER GRADE

ZIM TRIESTE

NL, HOUTMAN

**ELUNA MAERSK** NEP CRYSTAL

HAKATA MARU

CARDIGAN BAY KAP, KOZLOVSKIY CONCORD IBUKI

協和當良野CONCORD FURANO

EVER ORIENT

EVER GIFTED

KITANO MARU

LIAO HE

B.M.TOMAS

SILVER GULF

A. GROTTGER

LANKA AJITHA GOLD HILLA

EVER ONWARD

FAST EAGLE 艾森豪總統PRES.EISENHOWER TAEPING

ORT, CROWN

EVER GRADE AL SWAMRUZ KOTA RAJA

PLATYTERA

ZIM TRIESTE RPRES HARRISON WILLINE TAIKO UNITED PIONEER

LINDENBELS

ANANGEL ARES OASIS ALTAIR

OCEAN STRENGTH

Freight-7

Pres.lincoln CARDIGAN BAY MAIDEN GLORIA

VELENJE

AL MIRQAB

GEROI MONKADY

PLANET

marigo k

馬利高克

東方皇冠

新的港

GREAT UNIVERSE

ALEK, PROKOF JOV

KOREAN CHANCE

印。巴●中

TANGER

FENHE

GEROI MONKADY

GEN AF CEBESOY

NORASIA CARTHAGO

克拉適卡---號KRASICA:



世界不過是激興

取得一分的話用重視今場聯賽

蘇基亞圖苦戰過關托

魯克吃敗仗

國際武

東方羅國泰稱吳志勇 防默契・南華為了準一般,不同的是練習後南華操練相當輕 清道 

胆肥

Ė

助南華打

台目

多样迷珠引吸到

現年三十

性,無調俾人話,所以 位,不好就會被球迷費 位,不好就會被球迷費 位,不好就會被球迷費 位,不好就會被球迷費 一大頭仔」又何需多顧 一大頭仔」又何需多顧 一大頭仔」以前、

猧

漫画家

物一質等

各種名 原定價格不 正樓獨有住地鐵觀語 記太江 日鷄冠茶 物質始終如 年

定按值貨

减 價 創開年八緒光 二不葉茶創始

<del>\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$</del>\$

天决不

價— 錢等

吳志勇 

想地廣告由一公司 林建岳稱亞視專海 林建岳稱亞視轉播權

公司承擔

全港公開

兵賽興訊

11六角賽

實力强

再勝蘇格蘭

國羽球隊

一加拿大)、藤井久子 (日本)。 旧本)。 刀術(只 (日本)。 旧術)。 相称・ (中國)、 古列恩・ (中國)、 古列恩・ (中國)、 古列恩・ (中國)、 市列恩・ (中国)、 市列恩)、 市列恩・ (中国)、 市列恩 (中国)、 市利恩 (中国)

P十九元六 三重彩

③ 深 彩 ・ 形 形 研 一千三百七十二元 ⑤ 高無敵駒

三 环場 好第 开第 开第 开第 开第 开第 東 Q 外 實口 實口 實口 實口

十九元二 

地隊伍・牧学師・包括本自五個國家

電土風

**/ 球隊赶泰參賽** 

晚賽馬結果及派彩表

P二十元六 三重彩

P ③金兀术 □

Asian Devel

SKY HOVER(天翔) V998 即日 ( TIAN YUE (天琬) V638 8/11 1 TIAN YAN (天然) V258 9/11 1 SKY HOVER(天翔) V1008 14/11 1

香港→ 兼牧北京、石 ^{牧賞} 献

Shanghai Jing

MILD OCEAN(通洋) 78643 野日 6/11 代理:JSA (HK) Ltd.

收貨站: 青衣富大集運 電話: 0-4972411 中國對外貿易 Chine National Guangzhou Offic SININ

香港二廣 深圳、廣州、東莞、石龍、俄 蛇口、梧州、太平、花縣、後 珠海、廈門、泉州、福州、沿

話

長江

|考察探

漂流四月抵

南

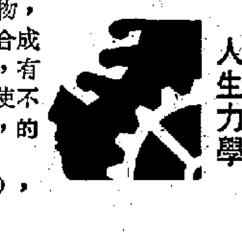
第人员第一次第一次是

祀

上海孫中

先生故居

總可以吧。我(柏楊)所住的 大辟駡人的八哥,鬧得大家夜



'、洲物 運 教 美 國 和

类頁

個位可排大字四個 一十六個・收費十元

歡迎來電查詢接洽 元明安寧路89號地下 上水馬會道102號地下



9樓(油蔴地地鐵口 入口商廠商名錄,技術 期刊・專業技術手册。 提供生財資料逾15年。 刊物 下歡迎閣下親臨本 ,或電索目錄即客。

卡車3 喝至15喝、自卸車8 喝 至14嗎、42座 旅遊巴士 

各種汽車石油產品 進口汽車配件

常備現貨 本銷出口 **飞機加工** 一律歡迎

出庭,她表示願料被告之赔償金全部捐给三日台北地院刚庭審理,紀政並親自 (1) / 紀政,日前人東台北地方法紀政,日前人東台北地方法紀政,日前人東台北地方法紀政,投告台灣《開放》雜誌社涉嫌誹謗其名書,要求被告民事賠債一千萬元新台幣

台灣體壇名將紀政 控告雜誌誹謗名譽

偵

全部直接進口。歡迎查詢

詳細說明機種性能、特色、規格及

用法· 並配有圖解。 - 工業衣車· 裁牀及車縫設備。

★燙金多賺得多★印咭快好世界★

★將生活的保障贈送給國內親友★

★個體戶的福音★

電傳:40321BESMO HX

遠東區總代理:中厚有限公司

富多來商場第一期一樓35-36室

地址:香港九龍大角嘴櫻桃街34號

適行汽車服務公司等208887 5-767755

**③939007 ③939989** 

739 彌敦道8/F

電傳:61651 GILSN HX 電掛:GILSONLTD HK

旺角洗衣街35號

3-7157521-4

小松、GAT、加籐、日産、日野、五十鈴。 混凝土車、輕重建築队

中成行 '∴ 3<del>--</del>969256 九龍福全街4A地下 計價每本HK\$460/US\$60

告訴你中國主要進出口商品之購買 **大** (供應)國家(地區)年成交量價格 **資** ,助你銷售產品尋找货源掌握價格 ,保證你以極小代價得到極大收益 太平洋公司 電 5-715915

價格特廉

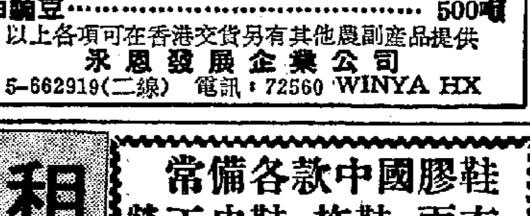
一機二用

專利產品

歡迎垂詢

豐田通商廣州辦事處:中華人民共和國廣州市東方賓館2663室 電話:669900-2663室 電傳機:44436 TYSAN CN 無水咖啡因 徵求無水咖啡因現貨 · 請即置 3-7212640

葉先生 軒尼詩道 8 2 1 號一樓即 680呎 可接八成 三房兩廳



さ三六二一八 恵田 恵刊 廣告 

電話:3-922121

電掛:CHINOW

3-960209

電子763035黄太 電子763035黄太 電子763035黄太 全層一房兩똃近市區 全層一房兩똃近市區

榮榮工業有限公司

香港北角屈臣氏大厦 A 座12樓1105室

電話5-660015

最新技術

按鈕操作

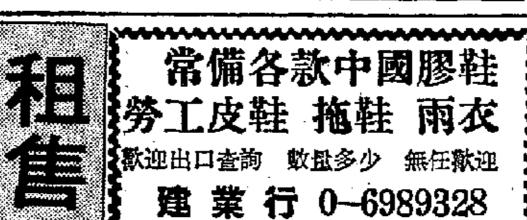
高質耐用

性能可靠

CF牌全自動兩用小型凸版印刷燙金機

石塘咀大道西598號單 邊新館連閱模 1500 呎 售一百五十萬辦公 電 5-8176943 劉李洽

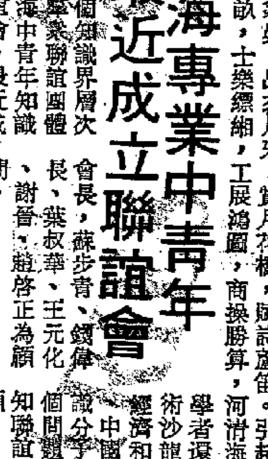
東亞銀行對面 新裝修售36萬8



者武習地各 武廣 推界 Já) 國 . 設圳:深在. 班練教

他一些國家和地區 在推進武術組織 在推進武術組織





、港幣均可付款歡迎國內外同胞治購、批發、聯營垂詢。





戴蒙勃金剛石工具遠東有限公司

九龍海洋中心 508 室 電話: 3-7214466

TOYOTA

國標準左軚車特價發售 全新 4

豐田皇冠汽車(中國)有限公司現貨汽油或柴油22座,26座中巴,原廠音響、咪,空調, 17座豪華小巴,原廠自動門,6座或9座LITACE牌,小客車 TMSC LTD. 降價發售。另有現貨大利農民車、貨車、各類轎車、先到先得。 豐田皇冠汽車(中國)有限公司 香港鰂魚涌英皇道1063號皇冠汽車大厦8據 電話:5-635161-4 電報掛號:CROWMOTOR H. K. 電傳機:86241 CROMOHX

丰田汽车

以上各項可在香港交貨另有其他農副產品提供 **录 恩 發 展 企 業 公 司** 5-662919(二線) 電訊:72560 WINYA HX

安勉勞自動打店機 AMANO 牌子最老 信譽最好

電子石英看更鐘 轉代理:誠遇有限公司 香港文献東街 至德大厦17楼 電話:5-411708

暢

加速走向世界。 各國後起之秀大量湧現。表明中國武術各國後起之秀大量湧現。表明中國武術內選手比例大大下。參賽者中中國血統的選手比例大大下

百五 萬里

中國汽車経済中心カ野車デー人民幣展號: 0101010004526 港幣展號: 010103000195 2

字版同小繁

僴

,她表示願将被告之賠償金全部捐給三日台北地院閥庭審理,起政並親自

地天靑傑

便宜

文章夏,看到一些可以談一談的事。

事,最近在他的一篇「中國,你為什麽還是老樣子?」的

| 國人的社會組織是三級制,個人一家庭—國家。……西方

社會組織是個人一社區一國家。……僅只食小便宜的那條

筋,就足以阻止社區健全,台北所有社區,都有人硬是不

繳交管理費」電梯,我不坐總可以吧。我(柏楊)所住的

社區,就有人發哲不繳電費,發哲不乘電梯,結果有一次

他乘電梯被當場捉住,也只有再發一次誓而已。有人養了

一條大白狗,有人發了隻會大聲闊人的八哥,關得大家夜

夜不能入睡,幾乎得了神經病,向他們交涉。他們說,我

有我的自由。我就问管理會建議,我們也有到他門前(公

共用地)放爆竹,敲銅鑼……的自由……不要說大多數人

,因為每一個花錢的大爺都認為吃了虧,都要貪別人的小

便宜,追才是典型的擁有五千年傳統文化的中國人。」

從顯微鏡到望遠鏡,所及事物,

除了物質外,都有物質與物質組合成

更大物質的物理定律,力學規條,有

奉獻有獲得,這個聯結關係,倘使不

问更高處看,光是彼此爭小便宜,的

藏我們有一點遠見 ( vision ) ,

做個新中國人。

「台北花園新城有個翰林樓、電梯停擺,都快爛掉了

**運效**,,

每天每個位可排大字四個

細字三十六個・收費十元

正舖地址:新界元朗安寧路89號地下

,只要三五個貧小便宜傢伙,就足以破壞社區了。

「貪小便宜使中國人無法建立社區制度。有人說,中

告民事賠債一千萬元新台幣 (社涉辦誹謗其名譽,要求被 )院,控告台灣《開放》雜誌 (社涉辦誹謗其名譽,要求被 )、一种政策等」,台灣立法委員 所取羚羊」,台灣立法委員

而聲風的分方的相,野三遊

鍋爐適用於各類型製 多年經驗生產石磨剪 常備現貨歡迎垂詢出 保力機材 電傳: 61651 電掛: GIL:

旺角洗衣街

739 彌敦道 8 / F

歡迎港商或國內單位合作 全部直接進口。歡迎查詢

報導世界各國名廠最新製衣設備。 詳細說明機種性能、特色、規格及 用法、並配有圖解。 ・工業衣車・裁牀及車縫設備・ 整數

★燙金多賺得多★印咭快好世界★ ★個體戶的福音★ ★將生活的保障贈送給國內親友★ 遠東區總代理:中厚有限公司 地址:香港九龍大角嘴樱桃街34號 :話部

當多來商場第一期一樓35-36室 電傳: 403218ESMO HX

集團公司誠聘有中國 生合作開發中國市場 世合作開發中國市場 是國公司誠聘有中國

(正,又如何能 克尼顧自地吸煙, 日日 是一种,對他來說, 

第是二十五、六歲的 第是二十五、六歲的 學習時的勤奮,却不出 學習時的勤奮,却不出 學習時的勤奮,却不出 學習時的勤奮,却不出 學習時的勤奮,却不出

[Chineses] 一詞,可以譯成「中國

海有着不同的含意。例如:「Lee

」或「華人」,但是,「中國人」與「華

Kuan Yew is a Chinese」,只能譯成

中國人」。因為新加坡是一個多元種族社

**會**,那見有華族、印族和馬來族。「華人

上,司 是代表一個種族(Race),即李光耀是屬於

率族的下新规划人」,而不是「中國人」。「中國人」一

詞,則表示一個國家的「國民」(National),有國籍

Nationality )之分。種族 (Race) 是生物學上的概念

有血統關係,而「國民」(National),則屬政治學上

的名詞,有國家効忠的連繫。同樣道理,居住在東北的朝

鲜族, 雖然講朝鲜語, 則是屬於「中國人」, 是中國的公

民 ( Chinese citizen )。明平此,「中國人」與「華人

從事翻譯工作者,如果對有關地區的歷史背景、民族

多上一詞的甜譚,就會產生錯誤。馬來西亞也是個多種族

如果一位華族的馬來西亞官員到北京會見中國領導人

,在會談中,他以英語發言説,「As a Chinese, I like

Chinese literature top. 」臨場的翻譯人員若把這段話

譯成「做為一個中國人,我也喜愛中國文學。」這就可說

譯錯了。因為這個獨來西亞官員的國籍是「馬來西亞籍」

**三** 2 3-7135191

**\$ 15,500** 

,他是「馬來西亞太」,不是「中國人」。

的國家,「Malaysian Chinese」應譯成馬來西亞華人

組成等政治現狀,風俗習慣等方面認識不夠,對「

了。在政治上是有區别的,不能混為一談

」 不是 「馬來西亞中國人」。

「李光耀是華人」,不能譯為「李光耀是

忍手。且過,敵令煙民習時即,遙無阻嚇作用。 

二,會為的期始的 完用育城注傳,縮。自 〉作,市意和十短如然, ,拉三丁基,。天幕規 **贾們宣他票個。尼如冬,式定** 



有船現摔換皮目

遠、季、括、、艇

展業

服務特區

各種印刷紙 代客切紙 偉大有限公司 九龍元洲街130號 電話 3-7205285-8

最大國產咭紙經銷商,雙灰咭總經銷商

3-905655

一來往港九國內各地

常備吊機車、拖頭、各類型排卡、失專救險車 香港地址:新界洪水橋柏雨花苑對面 電話:0-773344 : 韶關火車站廣坞56號 電話: 5640 電掛: 4836 號地選書字 報 關 組:文錦渡東門南路流花醫院對面(無線電聯絡)

話: 0-780889 0-768641 分店地址:新界上水馬會道102號地下 話: 0-908276 0-917331

永信行 **☎**3-325331 ~ 2

加印廣告・送禮佳品・彩圖海報・設計製作 聖誕賀咭・記事簿籍・日暦枱暦・枱塾月暦 香港美利貿易公司

香港皇后大道中367號萬利商業大厦906室

5-418005 5-416618

全类進口商名錄

L 🛊

三井牌自動鑽機

配自己的一颗心曾碎——我是如此健忘的一了哪日阴始習惯説對不起,不配曾碎過幾多又於何地逍落柔肌,忘了哪天終止不再問為時失去樂觀,忘了幾時失去好奇,忘了何處

」一選打幌老題業不結地長 3亿没毛,師,,只毛說知

用

是道動離引堆低間又同短上友潔不你化

●五十鈴左執十二座電油小巴\$35,500

●80年日產280C(香港可用)

●80年UD實力十雜翻新泥頭車(出口用)

●全新**盟**田左**軚柴油十二**座原廠冷氣收錄機

華汽

^{全新}麵包車●農夫車●吉普車●轎車¹⁵¹⁷²²²⁶中巴●喬大巴 5-14噸 _{座豐田}中巴●喬大巴 5-14噸

大成鑿岩機(香港)有限公司

話: K7445610 7445617 7445618

直接日本進口*常備現貨・送交文錦渡 ★全新日産1,75農夫車平售,翻新1.75噸農夫車

老榜,的師了情。 師樣小螢亦半况 也,動言有數剛

友懶是 7

87年月曆品種最多智富汽車貿易公司 土瓜温鹿鳴街15.22號地下 智家式最新 智富汽車貿易公司 型3 335386 四3 621570 新全新左軚50鈴3-8噸平板車及冷凍車可達零下18度 五軚豐田,50鈴,萬事得麵包車、農夫車,日吉的土頭 

世界電子名錄 日本化工名錄

世界入口商名錄大全〈7册〉 詳列歐洲,北美,南美,中東,亞洲,非洲共10萬多家人口蘭資料,絕對準確。美國原版名錄。可分份獨立選購。

是美國本地廠簡使用最廣泛的原版名錄·易查而又詳細·英國第 」虽最大。訂價經濟。

0

0

世界貿易寶典 澳洲人口商名錄 台灣廠商名錄 日本工商名錄 南韓工商名欽: 日本電子廠商名錄 美國電子廠商名錄 歐洲電子麻爾名錄。 世界百貨公司名錄 能國廠商名錄 加拿大廠商名錄 各國皮娃皮具刊物 各國電子產品刊物 各國管理技術辦刊 各國工商產品

國際刊物公司3-7808480 彌敦道518號彌敦行19樓(油蔴地地鐵口) 專營:原版世界各地入口商廠商名錄,技術 及管理和產品期刊,專業技術手册。

爲本港東南亞工商界提供生財資料逾15年。 請提防買入翻版過期刊物了歡迎閣下親臨本。 公司訂購及比較價格,或電索目錄即寄文 至14噸 - 42座 旅遊巴士

全美进口商名錄 中東進出日西名錄 日本電子名錄 日本电子名錄 日本化工名錄 全美型古商名錄 空洲進口商名錄 美國工業設備月刊 台灣機械五金名錄 法國首飾圖譜 美國時裝採購商名錄 非洲進口商名錄 台灣電子電器商名錄 萬雅120珠寶設計 西班牙首飾圖譜 美國男裝採購商名錄 拉丁美洲進口商名錄 台灣工商黃資年鑑 萬雅110珠寶設計 日本金飾圖譜86版 美國電子產品名錄 中東進口商名錄 南韓工商名錄

萬雅珠寶設計選集 世界名表圖鑑86版 九龍尖沙咀梳士巴利道3號星光行1421室(現貨供應)

、電子等產品分類排列,全套21份。 香 港 地

九龍長沙港市 223 年 0-238825

交貨期12月底和1月份 TEL: 3-7391683 TLX: 49718 MUAR HX FAX: 852-3-7234351 國產汽車零件,汽車電器,油壓 千斤頂・各類手攜泵及鍛輪泵。 題 超 銷 香港灣仔商士打造143號地下 TEL: 5-727350 5-725581

中華人民共和國製造

經銷:各種汽車石油產品。 兼營進口汽車配件]

A级黄白面硬T 3 厚0.23和0.25MM 508MM×712MM镀锡0.85LB以上

朗貿易有限公

常備現貨 本銷出口 來機加工 一律歡迎

一室K 652417可接送 加大小字款柯式號二樓 一文打字 經銷世界各國名牌冷庫、冷藏設備,專業人士為 學設計安裝各類:海產、內類、蔬菜保鮮急凍冷 庫,可派員到國內實地接洽設計,大量生產不銹 網冷藏櫃·代辦進口國內手續,歡迎諮詢及訂購 景生冷凍公司。据证:九部宣傳道日建地下

台灣硅業廠商名錄 英國進口商名錄

日本工商名録

歐洲產馬口鐵

全美國進口商名錄86/87

詳列美國·加拿大及波多黎各三萬多家進口商名錄: 公司地址,電報電傳,經理,銀行等,分類詳細。

全美國製造商名錄1986

世界工商刊物有限公司公3-7236033

次廣東省當代油畫在香港的展出也是現代繪畫的表現手法在同一時空裏與如果我們承認油畫是世界性的藝術

是一次富有藝術意識的對話。與各國藝術家對話。我們希望這些術語會的話,那麼就讓我們用

寫小到 出說實 一去小

出現了

表中者和 然性國企桑在

面通的去

心敢個質,

· 展北二人

了人北目

廣泛而且 京人》·

五《而的人圖曄過

一民動情臨過「雨

九文人、的一口年

長學心民悲百述中

頭八是、雜普録首 **》五劉民合通文先** 

和年心俗之的學引

汽三道在、活汽基 車者些社售、車本 停選不會票工味上

開怒滿的員作嘆是

映抓洩都警不盡

复上之的鸿。

車 第十二 第十二 別

調期發 >的表

日都恰 的 學 見受相 作 的 了到反紀者他力· 說,實。們量

要加以正常

· 是揭着 但社示實

典洗

在中國文 中刷社會

的的希

紀靈望

質小説を

默巧讀作着默能者的近

地否們方兩當他

各有在向年評們自新猜和來論沉

小的短鈖。

值值展一 得得現百

。解百一

現實紀移寫。件

心,否則,就失去了 心的故事情節,但又 小說,當然要寫人物 玩的最大區別,在於

功能:

稅瘀

過期、 疼痛、 失調有

丸

冬立七初

念油等盘

展畫油東廣代當

,進術術縣中盤六道義走的陸 明行在討召於界屆一的向一油

確了新論開黄的美年一多年盛五 地理時會了山有展聚年元,藝年 提論期,全脚識的,。具也術, 出上的對國下之反對 有是最是

· 發展了的油<u>亚藝</u>術但是,近幾年來

於義士傷,已屆此的三二一義浪在經美地時

仍但實十等、一油六蘊衍步代不從主年的一、遊居含作。,

**丁宜昌的開闢地一樣一段很長的窄狹的路** 

遊個

國

抽 遣 目 前

之動向

透

親

東油

昔日的面貌,在形式、風格、技事が的空間》道樣的作品,郭紹綱、上産生强烈的反響。這種對話,上産生强烈的反響。這種對話,上産生强烈的反響。這種對話,中即如王維加的《昨天的《旋律者的遊戲》,學正天的《旋律》 正在》、的是觀、沈觀 作 一 作 脱 也 也 た 富衆楊軍切 於的堯的對 現心《《話

體必然思廣些歌派 技的即的武增, 派現 巧角使形各上不和派 去度是成傑, 表去同和的也從來立 現觀一創一同中派體 察事作主時找都派 産,物的義可出紛, 生不,相一以它至後 **同不互和體們沓期** 

干的同引一驗的來印差方的發思到影響象 股,術油令紅,已草家之繼求油即討觀過他家實人的廣的重沙觀承的遊如性衆 的《光朵的術》一、哲術、術藝面思包缭。藝旗、、尋之創雕翠術。 術職一一求精作塑體團 新華進家二體 造旗特獎領探他州如們

**〜**家眼花州藝屋 國也維括亂

的滑神國的 經查藝 ,家猪

山瑪言特的

,多,色造

畫

息

取能體現一種哲理的情趣和 所以為廣東油質到新探索 的得到建醒和更新,中青年 的得到建醒和更新,中青年 能真正的生意盎然。廣東的 開放和改革的眷風春雨吹拂

紅土。

十分活躍的局面因此,八十二 西方現代的英東油井 藝術思潮和繪畫界,出現了 碱冶色枯粉酸 4、彩的兔 中語大、新 

們為異 在選,

融洽 二十的國己觀家無 大追舉中縣

分空的作和 品中星心、

為與繪為,了義有國。,乎高起廳

,來也動製為有表,取化感的作會也打有的過象的達以的的受經費的

主續以成末術 一極宇追容,一大中於 義發潛就,思一意宙求,以中一,廣 ,展在活或潮如的義的人追及展和在奠 這着的躍以是果。上塔和求採示一章 批中學於個前說 的合自自取他擬聲為 

向藝術本

《土紅》:綿徒司

· 退黄消腫 適應範圍:胆囊炎: 急慢性阻迫感染 、面黄浮腫、胆 逗蛔虫等症。

腺增生症丸

國貨公司・药行有售 ・歡迎批發轉口

古方名藥磁碟丸 對任何眼疾 均療效顯著 制止視力減退・並有さ **善視力之療效** 效果顯著。

國貿公司、築行有售

降糖丸 中國 最新特效藥 福心研製・功能: 降低血糖・恢復 正常・純中 製濃縮丸・ 海の形態・

甲

毒

穿

能增進人體新陳代謝、排除體內有審審案、與通血液循環、促使皮膚光滑,對於舊 及情病患、惡性腫痛、皮膚紅皮膚發達、過敏皮炎、濕熱陰 療養療、各種頭癬、暗瘡粉刺、濕疹汗斑、皮膚敏感、如女 暗病等症狀。

廣東佛山

適應範圍:

塞,咳喘痰稠

咽痛候炎・急

優性氣管炎。

電話:0-6056216(2段

化痰止咳・頑痰壅

購買時請認明帆船牌

複方 设花、對於城 市生活緊張、 神經衰弱、失 民以及易感疲 ^{為等症有獨特}

電話:5-710775,5-664802

痰除人精神



場83年 2884年 2884 2884 2884 2884 2884 2884 2884 2884 2884 2884 2884 2884 2884 2884 2884 2884 2884 2884 2884 2884 2884 2884 2884 2884 2884 2884 2884 2884 2884 2884 2884 2884 2884 2884 2884 2884 2884 2884 2884 2884 2884 2884 2884 2884 2884 2884 2884 2884 2884 2884 2884 2884 2884 2884 2884 2884 2884 2884 2884 2884 2884 2884 2884 2884 2884 2884 2884 2884 2884 2884 2884 2884 2884 2884 2884 2884 2884 2884 2884 2884 2884 2884 2884 2884 2884 2884 2884 2884 2884 2884 2884 2884 2884 2884 2884 2884 2884 2884 2884 2884 2884 2884 2884 2884 2884 2884 2884 2884 2884 2884 2884 2884 2884 2884 2884 2884 2884 2884 2884 2884 2884 2884 2884 2884 2884 2884 2884 2884 2884 2884 2884 2884 2884 2884 2884 2884 2884 2884 2884 2884 2884 2884 2884 2884 2884 2884 2884 2884 2884 2884 2884 2884 2884 2884 2884 288

本人徽求中港運2 本人徽求中港運2 本人徽求中港運2 照 李子

腻

精婦科盆腔炎丸

有關婦科

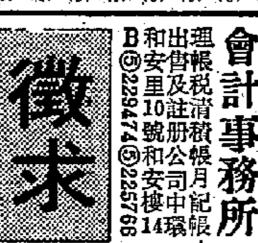
炎症疾病

不暢有效。

海天津蓝鳳牌新疆大蒜 4.5-5CM 以上山東蒜粉黄荳粉,飼料果,麥糠 3-697537洽

精甲

經現代科學方法濃縮轉製而 成的特效處方。臨床報告其 有效率達93.4%,是一種特 效之口服剤。



**夏經精製而成。臨床報告其有** 

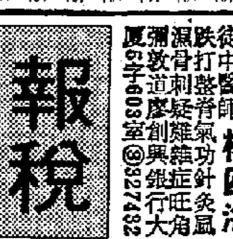
及率達96.2%,是醫治乳腺及生臟塊的一種具有獨特而顯著功效的口服治療劑。 連應定: *乳腺增生疾病 *乳腺雌維腺病

996

▼乳腺囊性增生 ▼乳腺硬化性 腺病

合製藥廠出品

在港工商市務所



#ga:永康醫葯公司

茲達失招商局船務企業有限公司代理於 1986年10月20日抵港之"ZHENXING" 輸提 貨單 No.A-0042375玻璃水杯二百箱。除向 酸司掛失外,特登報聲明作廢。 孚 行 中

卷 髂 + 元

母個位收費 ~ 艱

民康醫藥有限公司

電話:3-415213

源然是是阿姆巴姆阿里的第一种 经 

會上,一班 一班 一班 一班 會上 一班 一班 一班 一班 一班 一班 演電

感覚師

《美國·

此片是**慣性的方育** 國際青年電影節特

趣味性笑料,例度。當然單憑寫天妻,因此劇中

場五天今 像逃赤李戰戰 痛生東祭地火 經又死貝記曆 歷一裏爾者城 瓦薩多爾 山孫國場午後 中父: 夜晚

窜明大 咒•光 妞艾紅小樂新 曼嬌小樂新 **場今** 環球 百段

國女大神獻明 兒地州映天

雲天

義蓋

及歌星合力演员 《仙愿宴》

近出,她 愛河舞翩

在明年來個新嘗試,有意時日吐露心聲,有意理一五個年頭。她十年,在「無線」也十年,在「無線」也十年,在「無線」也十年,在「無線」也十年,在「無線」也十年,在「無線」也十年,在「無線」也十年,在「無線」也

持。 不過至今仍未有人工 不過至今仍未有人工

等》是一個融合了武 術於媒體表演的項目 術於媒體表演的項目 相聽員包括任達華· 相聽員包括任達華· 格路華·王普麒· 林路華·王普麒· 林路華·

**壮明荃** 

明年擬

出,看今年

**東聯之夜**瓊

回京劇

十位男藝

出歌星大匯 品豐富的巨獎遊戲 出豐富的巨獎遊戲

新王 胖 姫

四期星

为以 財理 日本 道 大理 本 道 《女之夜》談 更不幸的還遇上感受工情而需以肉體價質工情而需以肉體價質的典型。在那種性的際遇或可算是數



^{朗充}

華

9

女

葵

0-208708 0-755733

映獻場五天今

…… 香生色活

歪

紀愛姐俏場四 | 再邪早葵 日性空 | 點 | 邪完場芳

地族油・星福・華龍

锡五天个浦大

器公司区

山中孫父國:楊夜午晚後

週 奇 星 甲門 ・

人能今 嚇華早 人・場

四仔親養代第妹放

就<mark>夠</mark>型殺油 食埋,天地

類 岑 陳 如麗麗妙琪蓓

置

芳

那利領

0-422946 3-432659

映獻場五天今

……番生色活

至

演導仁國貿

場五天个滿大

作之代一新戰挑權楊濱溝

女

出天 早期 更使 場官

石寶

度 如麗麗妙琪蓓

登

士女好 場四 | 競色 | 點 |

都富

四仔親家代第妹故

**[**1]

約戲為態

都美 都雅

場五天个浦大

餅 岑 陳 如麗霞妙琪蓓

四仔競賽代第妹放

映聯塲五天今 聲媚康味風茶型玉雪純佩 | 嘭妮| 塵迪| 女兒情珍

**國國仁新作** 取目字導演 9to3 靚女登場 弟兄賊警:場夜午晚後 盤營西出殺:場早今聲新

金茂坪 粉 嶺 映獻天今院兩

製監禁光節 天雲蓋義 至 呂 方 設調

怒青樂百 山孫國樂快 場午後 潮春樂百 中父樂快·夜晚 炮響四情偷 場早今樂快 ·華 [編]

天雲蓋義 監 郵 主 王 呂 周 製架光演賢程方發調 不兒:心愛牙怒凛義 宜童: 奏爾根斯然氣 譚奇召應 ^{點開業}

资"

娜安露戴 嘉穎娜寶狄

環球 百麗殿 國女大神獻明 **尼地州映**天

年間類型的項目 年間類型的項目 年間類型的項目 年間類型的項目 年間類型的項目 年間類型的項目 年間類型的項目 年間類型的項目 日本語類型的項目 日本語類型的可用 日本語類型的可用 日本語類型的可用 日本語列 · 八 時 至 十 短、電景 **無然自事台灣第四萬月是表表** ,假清水灣绿態廠及外景場地舉行,屆時翡翠台將現場直接轉台慶特備綜合晚會《龍鳳呈祥賀台歷》已定於十一月十九日晚 加品 经 衆《歡樂今宵》藝員更即公佈有關詳細節目内容,

一男一女組成,不同的項目,每日多組拍檔合力(龍鳳寃家書相)



首映牛津之戀

刺突持突抵胸裝 生助

仁濟醫院籌款

是那些童年時的「黑白」回憶而已。

中二人的對手戲只是兩個照面。說真的,鄭的戲份亦不多,更多的中二人的對手戲只是兩個照面。說真的,鄭的戲份亦不多,更多的為與心愛的人在一起。

是那些童年時的「黑白」回憶而已。

是那些童年時的「黑白」回憶而已。

是那些童年時的「黑白」回憶而已。

是那些童年時的「黑白」回憶而已。

樂快

**場五天今** 

夫混但 <u></u> 血却

跟成

월→

* 615 15 7

妞艾红小柴新 **曼婧小**柴新

**场五天今** 湧潮評好。

雲 義 天 蓋 山孫國場午後 中父・夜晚

場今

杨五天今

慘逃赤李戰戰 痛生來祭地火 經又死貝記層

瓦薩多爾

容明大 児・光

世導演、最佳女主角、最限( 數安· 姬頓) 一段馬拉斯斯」。刻劃男女情與實大有距離,但却又深以實力,仍然保持他的幽默等的電影的,仍然保持他的幽默等。如此,仍然保持他的幽默等。如此,仍然保持他的幽默等

的作者。 學的力量, 他們是在中國 學的力量, 中國 學的力量, 中國

中國文壇最近湧現的紀實小説刷社會、冲刷人們的靈魂・瀕洗乾坤」,他們希望藉着文

紀實小說是在了解後,加以歐匯提煉,的區別時說,「一般的區別時說,「一般

《公共汽車咏嘆》七期和第十二人的作品,分别

林利將演電視劇

姐有秘密武器

社會的注視,後而成為了改革社會的力量。

社會的注視,後而成為了改革社會的力量。

社會的注視,後而成為了改革社會的力量。

社會的注視,後而成為了改革社會的力量。

社會的注視,後而成為了改革社會的力量。

社會的注視,後而成為了改革社會的力量。

社會的注視,後而成為了改革社會的力量。

是別社會活點

一種發展中的文體,也就必然出現一些不夠

也許會恰當些。

他許會恰當些。

他許會恰當些。

他許會恰當些。



**糟婦科盆腔炎丸** 

有關婦科 炎症疾病

場286160 場286160 場286160 場286160 場286160 場286160 場286160 場286160 場286160 場286160

徵求

妹 合廣告 30追年兇 = 影院 小扮摄午 子野:夜 二第滿瀑 王 賢祖 吕方 天雲蓋義

**映獻天今** 單色補冬日 影情身流活

核寫四傳李早 株字場奇龍:

場五院① 女 之 夜 春夜小場四 夜樓・點

場五今院②

3至9

場登女親 主 劉 李 演銘蛤貫済 元壯武 - 點四

5-737388

場五天今

夫體拍日部第

**宁功立合中**—

立

**,但求刺激** 和報復行動

第巴花河沙 | 麗大口角牛 站士園畔田 | 例花淘道環 場五天今院兩 紀經女色好 城新黨 月明

献為新招造車客獻將汽推觀 你奇式愛兼試顧身車銷女 人配蕩放 · 場早價康天今風翠 活性落 四廢翠 半半 四廢彩 生女 點價鳳 就推 點價鳳 UAG 州 原線 映院戲問六 多瓦爾薩 返 避

九 七 半點半點 兩 院戲鬼猛 天盤蓋義 心 國 美 愛的了不學 之 人 宅 場 0-6980228 徐 公 心 婆 不見出事 宜量品禾

樂 娛 5-243253

五今只場天映

戲種院鬼

上映明花海天

鳳彩

四級四務點

速從看未

九七五兩 點點點點

八半四半

公公公公 山中孫父國 · 場夜午晚後 處三都會 秘题紅石東 協拿 華華原威 華 都 **乳型器等** 等 等 等 **紅腿映機美**與 杜比晉學設計

金龍 場五天今 有性有情 情中性中 了不停愛的智慧 時花場四 代街 - 點

金都 處 場四 島女・點

公之(記) 山中孫父國^{場大後} 年育進青・場早今都美 金花 金 城 

場五天今 岑 陳 霞妙 琪蓓 女夜舞之 背烈場四 春火 · 點

導羅 演文

等 黄 士則

锡五天今院兩

油粒海山3

管水 執明 本人資水中港更輸場 本人資水中港更輸場 用出價高請電®44 4855叫237李洽

住方《魯拈藥病是屎死會

很也記指成也如,沙無什得為常》明語是果藥糖藥麼好

笑彷っ文還治入治的へ又湖

摄,,説,病有讚

日六月一十年六八九一

等如説,1 新聞盼左右,4 至於這些成語。

「説嘴郎中無好藥」大足以愛人深思。

爾

德

海

姆

是

蘇

特

適,。說勸諷,情士 一大追劉的刺只,般《

伙學一半意胡作又脚題

在有教回農思適短該色記

寫開授指太。的文動,》

典襄又不農議一二滑友並

> 给和高的論點這有的非

帶爾,違

農在落典,適 題 ~ 至 » 很曾

演導儍 

年 他 絲 使 在 一剥 等

五題八

年。二

没了的歷史 他辞年不甘 是聯合國秘

**--** , , 段要之

前又当

素

科把俄克招指

克製工

軍中

叫脅老戰

下底時

的 俄 有 行 函 人 的 國

區間在紛秘

,課。爭書

在。现,長

納此在慢瓦粹外又慢爾

軍, 傳沉德

殺得息來當

平不,了選

民承指。為

做的期前 了大歪聯

客大怒之中,怎麽 ,那只是偶然,如 生活有波浪· · 怎麽過得了日子? ※,如果每天都在大 級浪,人生有轉捩點

暴行有密·同當時 報幹傷願 、半愈示· **,**國 紀 收

≪,○一指→

此徒哥

漏,一

跆 學 西 羞 無 哥

没?看

丁的

等坐 來 🦳

慢涼夕七

慢簌 陽 し

揚的工参洗了四於現**,**留 出一作加行科二邊在有的 文前做過的實說海。名合識進參中美串作情爾月却業法來中已四歷姆 德戰些由脅瓦特

日五初月十年寅丙曆農

榮登榜首

亞

李珍家·問於認

: 何事惡始地斥的, 說箭府日載也

**淡等說報皇説破。可:》中自:不** 

必些一格

相裾

我不能

一聚路很孽

爆介羅克循

數念頭。
公孫奇何等聰明

聯出了師妹還有幾分情份,刹那間輕了無

這妖狐陪葬?」她實在還不忍反臉無償

17,聲音都已有點頭抖了

料學等 尾官 件國和是已至,本首之會西向經今原有 國過能還中 人兩徹拖曾 裔民次底着根之道道解很康

政规到九宵雲外去了。 以道兩天又向日本阿伊如安求將令日方長期頭痛。 安求將令日方長期頭痛。 外。如不被接納,則號及 外。如不被接納,則號及

背一。

**,**蝦 這 夷

**耐人道** 

上秘,明函歉。,

,作笑,

不,比,

漏鋼着氏

温器道請 的不模糊

湯似的我

生廚維卑

合天 站

你紅,姐難

演意只

叮屋—— 她才有

後補拍

空藍

人是,

為夫谊電雲,有影

我當,隊的成。得導回以來費由頭

說小

的歌必贈名,哪,演李【說

冬立七初

究竟《遐想》為何會如此與者向節者透露,目前出版社與者通知,目前出版社與出面的工作的時間內個出面,在不到一年的時間內版以來,在不到一年的時間內

要確定我的觀點和原則。」是確定我的觀點。他們用來主宰自己的觀點。他們用來主宰自己的類點。他們用來主宰自己理論的激情和要人相信道、相信那的過分熱情,叫人無法相信那的過分熱情,叫人無法相信那的過分熱情,以表現是他們的哲學是為他們用來主宰自然要心質。

· 我 我 則

所替 没信 传传 李 新 投 受 有 了 是報紙歪曲了場場。第四,信中等國的。第三,一旦最後日本 他, • • 個款 提出抗議了。被稱為歪曲了 話並不 中曾根

版二廿第

F

**腓色司首省北京市大学市** 

的又深他火一的一老還書一農九兔劉一提湖先照罷最駟實以,他君三二半 , 陷及。前出,後不話老後回》四回農 我沙《一的他却説及,朋來來的年滑正一劉推發

歌其之,能墨女

,節時封,亦熱

斯夫瓦斯國警

上戰進犯便名法。

國,犯於 ,意現的瓦

年不追的海

時大究長姆

小如是人在

的何相,納

污看當和粹

自些,略生

一或問不活

超碼,他是偽君子。 屬戰犯還須查究,但 原職犯還須查究,但 非斥呵實他們。

三十之瞥一鮮朝南-

○寄自梅縣

一九大題沾過

點待難納德亞

青義在耶爾魯

。不眼擠視

找迪姆到特海單會聯迪四

國盤收示詳,其二國收, 人算為,盡而中十戰到

而爾克交一之特要。且就四爭南二據德肯給道下務把他個有個單斯月

**岱海定了進,。瓦同人瓦戰行拉,** 

别姆,的合克

我人

使,年有歷疑出

, 這不有犯行的结大庭著 ♬ 實種難憑提,搜束戰雖名 不情,證心掩查,犯然的

許門人立一

辦按「,接李嘶「 要着廣啞康 絕又文嗓老 對吼,子,天緊 保叫你說您没張 密:們:說說、康 ,一先一怎出恐生 道大把我麼話懼想 是字季立辨來、到一紀報廣刻?。要這

是彪慌催刻出聚 相漢張的禮神神機帶地,堂經地 一着往一聚的看 **咔小大**適急尖大 咔,堂一合,報 察跑袋遍。一, 一到走尖快全突 地大去叫!校然 現朽着聲上:令 在功大震「一部 助門摅李打 把的喊着廣倒要

又歌》

拉不爾拉人祭 收要掌戰 " 乖德詐,份訊其四了堡用 乖海他若的缝他六二酸 們手小續戰年十犯法

對,來部當問半到

命説!大雄禮地拍

**車廠生産。** 雖過了。汽車是漢城的多得名略。平壤的我們坐過,設備不

反我事頭華在啦字 軍茨關當起

道: 革押武 個一命拳葆

政府建成的居民高層大厦,類似香港的廉租蓝、緑各種顏色,遠看色彩缤纷。平壤多是房子,但瓦却不光是綠瓦,有棗紅、粉紅、民兩層樓房較有特色,不少中國傳統瓦頂的民兩層樓房較有特色,不少中國傳統瓦頂的雙方新建的住宅樓字都不少。漢城的居

是當難大間八。因懷傳 爾,的館與蘇人史,之

的

皇皇

 $\mathbf{\dot{}}$ 

以上是不成比較的比較。 學與為學習活泼。 學與為學習活泼。 學與為學習活泼。 學與為學習活泼。 學與為學習活泼。 與此是不成比較的比較。 以上是不成比較的比較。 以上是不成比較的比較。 以上是不成比較的比較。 以上是不成比較的比較。 以上是不成比較的比較。 (全文完)

一。舊,有首》五歿子納見聆,尚善盼乘者而翰樓 敏與盼盼關妓名 下使盡多不解婉蝶空一非只愁也盼得,放深變,箱一雖將。 則為《張盼至立也盼得,放深變,箱「難將。」 是對無僕盼徐。。盼其香雲情恩尚舊洛事寂。 易蓮香射不四德張知情山聲。長貪舞陽,寞二 此子山諸死豫宗建之,腸白多一生衣霜爭報羅 當殊,生愛輕一頗不三恩留照舊 能不後。借,雙怪同妃。香盡河 無,考清詩一希人目其呼湘枝人。馮,竹陵不華。銷作遺蘇,妾

老單頭學業孫相黄金他周

绅散下中劍中勉河戈以武

士發,首英!

, 1 清告辦十辦識導

揚以朝府,位一在亥 辛後的說除同運這革

亥,大 舊學動場命革業勢 一俗都, 革,

命劍已學,一抗命全

推英去校既起議中國

翻選,憂輕剪清有響

清在也姓怒掉王自應王作無葉,了朝身,

朝文可的又辩的的遗

的課如揭時子統貴是

偉寫何蛋與。治任讀

大了,,。他。,聲

歷一只簡一還在他時

費出在前同同策時·總 的版一程學學,,可統

首劍九春:部之北置參

當印禾客請請日

五《一處

「班」也先 剪三剪意領

上,「三書天丙强的 一<u>獨</u>可千時样村意葉

詩鳴趁,的、中志劍 身的他釋五,磨民人村去許志在卷經反雖家們,了 的。縣他千磨

決っ東以家煉 中一文英示,反校那在三

坐直が出来が開発が

同異說北南看粗 在平坡看朝鲜雜技 , 在漠城看民族舞南朝鲜湿有歷史博物館和民俗村。

,全程乘火車,來回南朝鮮 看板門店。後去南朝鮮, 看板門店。後去南朝鮮, 卷跑四天。 三個月內,在南北姆

在南北朝鮮

,留实家凝的時間,大概有七至 ,留实家凝的時間,大概有七至 生活,一般職業女性,上班之餘

幣具備的其中一的人來說,是必一些轉究衣著家居服裝,

做迎。 前有客人來說,就避免了穿着睡 可有客人來說,就避免了穿着睡 可有客人來說,就避免了穿着睡 可有客人來說,就避免了穿着睡

衣鹽蘭

家居便服勿誤穿

大百貨公司,是掘放於廳衣和內香港也有這類农服出售,在 

花想容

雖核是金有店我的隨 子子喜魚許裏家喜着 然命不 偶魚,是 是,得 然在並講是無但其 健游且不什以是法 些,常出麽尚,, 糧智也來吸之觀弄 食水凑。引的魚死,在近我了。之了 · 之, 趣許 只我 **模氣缸是**, 便泡,喜谊 球水的人更襄間的見面感有響氣觀坐

願條

噴柱泡邊,的其,發又自,它聲夜全 ,一缸看菜音深然 我柱底水,較時沒 老的湧爬直日,有是水上石教問缸時

在,樂整,着康雖直液缸我肚 中的見這很的朝事。 道母們弄勁夜。令次

你要し

不只麵」用顯起 

> 摺擊,

> > 點

上金

奇了一腿

真要給

電影即以世上第 **歇喜得流淚哩** 

刀,出口鳥氣,也處樣看,她是感動過度模看,她是感動過度 

縦 見 的 高

野花

周永傑

本産重法總要

「有時游足一下想來想去、

來得始會那不

野鹿馬匹,還是游真一點為佳 與於老摩。以此概念。目前要 與於老摩。以此概念。目前要 解所一也許大摩的處事手法 然成績不差,但知義生「兵變 等專情,也許大摩的處事手法

,而紅色的則名曰「阿鄧更鄧」花,在藏語中稱為「阿紅九紅」色,另取名稱,例如黄色的格桑色,另取名稱,例如黄色的格桑民本身遐依花的黄、紅等不同顏

70

滿清雕然統治了不的。

國三百多

厠所

色彩有爭論

四期星

日本企業毛遂自腐,既然你們首相聲稱為美國黑人及來自拉丁美洲的西班牙後相信,道股風還要再過一段時間才能過甚至日本機構被放假炸彈等等。領事館甚至日本機構被放假炸彈等等。領事館甚至日本機構被放假炸彈等等。領事館日本職員國際美國許多處有街頭反日行動,日本駐美大使館接到來自各地的領事館

腐,既然你們首相聲稱並無 時間之間 學再過一段時間才能過去。 學再過一段時間才能過去。 學用過一段時間才能過去。 學用過一段時間才能過去。 學用過一段時間才能過去。 學問在外的日本汽車被毀、 多處有街頭反日行動,日本 接到來自各地的領事館的報

新的新聞界恐續接受他的道歉!

恐怕也要向他提出抗議了。 歌。看棋子,被稱為歪曲了 聚點原因,阿伊奴團體準備

的絶

**站起來投降** 

扮演藍叮嘴的角色•

加重戲份

說

才有宣傳價

我在哪

後補拍

的宣傳運

送入冰戽,顯不出我翻手為罄,是我冷艷梅最擅長的功夫,用,大感希奇。呸,其實是者

文章,這叫多才多

「信不信我整盤湯給

宋上。 去看艷舞? 山原

**家居便服勿誤穿** 

花想容

衣飾新潮

, 這之也 也不中都

我是我一,农好個半我最個都開

偶魚,是 然在並開 就且不

些,常出,

**模**氣缸是, 便泡,喜直

食水在散

亞孩 是 金有店我的随 子子喜魚許 寒家喜着

,是雄

然命不

是,得 是無但其

什以是法

• 之 。 趣 許

我

球兒,連珠噴發,我去的壓好,連珠噴發,我去的感受。水泡自紅底海的感受。水泡自紅底海的感受。水泡自紅底海的感受。水泡自紅底海的感受。水泡自紅底海的感受。水泡自紅底海

是水上石数間缸時

要。

這褒的栗子要了杯咖啡

**--**-

人吃不了

栗子批。」不吃你不喝你的咖啡,不吃你不要我也不要了你不要我也不要

以前

什麽該數都没有關

刀,出口鳥氣,也感。感動於我肯替她捉樣看,她是感動過度,哼!我倒不是迫

但也没説好非你出

那麽現在説

應酬式。走進許安越,他讓舊品盛至去,曾參加過兩次公式, 曾參加過兩次公式,

爭,他不覺得怎,身型佔據,出今天,他沒有

至的人,供他去分辨四直是一個事實,一个當門深似海的舊侣人富門深似海的舊侣是一个人,他也就沒句話。 建去,他是睡房。 進去,他

些

我拄底水,較

生活,一般職業女性,上班之餘 內留空家裝的時間,大概有七至 內留空家裝的時間,大概有七至 之有什麼「家居服」,所以在個人的 是「家居便服」,這類服裝」,間中有 為「去街衫」,認真失禮」 對衣相傳,一些不明就裏的人, 對衣相傳,一些不明就裏的人, 大百貨公司,是擺放於睡衣和内 大百貨公司,是擺放於睡衣和内 大百貨公司,是擺放於睡衣和内 

乎不曾稍难 道種水裏的動物 到捕捉,到養力

理喜幾,,



在溪

,有邊,時 雖點及即代 是財船是,

些感情、前後,

恐情,雖不潤, 每條都有人掌 以,今日都已長 以,今日都已長

趣 设 見 過

也不不可能

由我出

出。一、说就要

發出的聲

挺挺的時候

地隨波逐時歷程之時

薩騎馬何須合桃

| 一次全國名所比 | 一次全國名所比 | 一次全國名所比 | 一次全國名所比 | 一次全國名所比 | 一次全國名所比 | 一次全國名所比 | 一次全國名所比 | 一次全國名所比 | 一次全國名所比 | 一次全國名所比 | 一次全國名所比 | 一次全國名所比 | 一次全國名所比 | 一次全國名所比 | 一次全國名所比 | 一次全國名所比 | 一次全國名所比 | 一次全國名所比 | 一次全國名所比 | 一次全國名所比 | 一次全國名所比 | 一次全國名所比 | 一次全國名所比 | 一次全國名所比 | 一次全國名所比 | 一次全國名所比 | 一次全國名所比 | 一次全國名所比 | 一次全國名所比 | 一次全國名所比 | 一次全國名所比 | 一次全國名所比 | 一次全國名所比 | 一次全國名所比 | 一次全國名所比 | 一次全國名所比 | 一次全國名所比 | 一次全國名所比 | 一次全國名所比 | 一次全國名所比 | 一次全國名所比 | 一次全國名所比 | 一次全國名所比 | 一次全國名所比 | 一次全國名所比 | 一次全國名所比 | 一次全國名所比 | 一次全國名所比 | 一次全國名所比 | 一次全國名所比 | 一次全國名所比 | 一次全國名所比 | 一次全國名所比 | 一次全國名所比 | 一次全國名所比 | 一次全國名所比 | 一次全國名所比 | 一次全國名所比 | 一次全國名所比 | 一次全國名所比 | 一次全國名所比 | 一次全國名所比 | 一次全国名所以 | 一次全國名所比 | 一次全国名所比 | 一次全国公 | 一次的 | 一次的 | 一次全国公 | 一次的 

地園新

司,也以新西城资金

一致。 的話。 。

「但你剛才又説我們我一樣。」

海峽

幽靈

此地有

次司。 将在香港有它們的 公司。

的分公司或B 國的重要財 提食」,至

或財至來附四此港

() 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一种 () 一 
一個 一個月的收入,一個月的收入,

, 段 一稿

色

特高 然集 精 

偉

駒評が馬馬 捧摩原田玉人

**强力** 非常愉快。

當然不是因際經過表現差別

陳,「無大可偉 做一個普通 的共通想法 —— 主要原因, 主要原因, 麽 陳 

7只是名正言順,升任即助選,協助者摩處理時,在位 1之時,大摩打運,班底基本不變。这休兩季,處務由其子

是 放展。因為一統一騎,彼此 於展。因為一統一騎,彼此 於一次來,將會離開歷院, 還有,歷歷主帥夏禮善出

以香草内港香 冠軍練馬師榮銜,老摩也打消來來港壓陣。後來,大摩馬房開始來港壓陣。後來,大摩馬房開始來,應中盛傳返祖家的老摩將會大理想,說中馬匹拚搏失準。那大理想,說中馬匹拚搏失準。那大理想,說明倉不久,當時成績不 5分之二十,並實界支必須限制於香八黄保欣,提出了

名殺。,

制控 

推力交子 大增,就 大增,就 大增,就 大增,就 

《追觸有。 山。其中淡黄色的給戈花或它爭妍鬥麗,所以也是

龍獨有

心找找它們的芳踀・果有機會到黃龍一遊

一条漢的有效型 長丁整體經濟失行 長丁整體經濟失行 長丁整體經濟失行 長丁整體經濟失行 長丁整體經濟失行

家看,知觉得也没有什麽道理呢 有什麽道理呢 有什麽道理呢 有什麽道理呢 可以有一個 是一个人集體 是一个人人 

當人生當

爆炸樹

篇黄玩 ,種子自 的小果 輕 · 便聽到 的酸味草

銷金術

19月日的種子彈到 19月日的種子彈到 19月日的種子項目的人 19月日的人 19日的人 19月日的人 19月日的人 19月日的人 19月日的人 19月日的人 19月日的人 19日日的人 19月日的人 19日日的人 · 而我那位朋友, 使我想起朋友给

」,則根本上是不可能由自四,當然就要考慮到。假如四,當然就要考慮到。假如四由本身帶東西回來,在體壓與趣去買。

高宗 柄劍。 高宗,包丁像一 為柔質過一個鍵 為柔質過一個鍵

一些什麼秘密武仍然要拆開給人場,雖然都有X 回來 都感到

伴侣,應該是有些尴尬的大舅爺的,處此境况中,,打惰罵俏嘻哈笑鬧....

的·但 想

《到大舅鞋和西钱的打招呼,说,拍攝着屋 褒的情态 機,另有個傘水

《,你們一條路。」 《 你們一條路。」 《 你們一條路。」 《 说説小少爺他們就是來投張總兵,昨晚才走 《 说説小少爺他們就是來投張總兵,昨晚才走 《 说記到底。 《 小姐問到底。

(1二九〇)

天喜

迷人的謎

原因有好幾個。第一,比向美國人道歉遲。 不過,越是道歉越是令阿伊奴族憤怒,而是用明 第二,道歉 所傳,是 費代筆。 提有衡頭 是報紙歪曲了他。年。第四,信中説,四頭,而且最後是個的到的。第三,下數 而且最後是個「代」字,。第三,下款只寫中曾根 他的話並不 上秘 我追單吊西 你洗澡

你:之代一,的一間的臉是

(玄國中)香有包

尾巴越拖越

長

整經有黑人 湖家,有了 湖家,有了

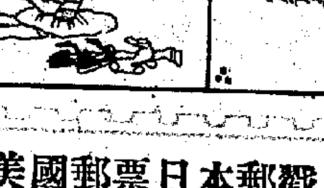
在目前階段,要對香港五百多萬人的民主意識作個準 要探討這個問題人是否應該看到兩個事實,一是推入

是大多數港人目前對民主意識的水平並不高,這是有歷史 如果在香港居住了三十年以上的人,可以追思種種原因。就港人

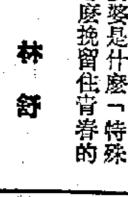
確的評價,恐怕不是一件容易的事。 原因的。因此,任何人都不能對港人作任何埋怨,也不必因此悲觀 教育事業也没有今天追樣發達,具有大專以上水平的知識分子人數 在總人口中所佔比率並不高。文化程度的高低,肯定與民主意識的 係是有關連的,當然還有其他因素。歷史經驗很清楚,任何推行「思

更不必自卑。 民政策」的地方,民主都受到窒息,但在一定的條件下,人民的民主 ,就香港目前情况來說,對港人民主意識能作一個評 學,不很有需要,可是,部分熱心論政的人士和團體,似乎又忽视





/郵票日本郵戳 一位集郵者提供了一枚美國郵票,它却蓋着「横濱港局消印」的 郵戰,並且詢問,為什麼由美國寄出信件的郵 票却由日本郵局蓋戳。 答案是發信郵局有時因為工作上的遺漏 没有將貼在信件上的郵票蓋上郵戳(日本稱為



電影《孫中山》

及信仰知道追奪電影的攝製經過。那是從電影性別別,與有看過內地新拍的電影《孫中山》,但倒知道追奪電影的攝製經過。那是從電影中山電影之一(另一套為上海攝製的兩套孫中山電影之一(另一套為上海攝製的兩套孫中山光生經辰百廿年,內地對這套影片從一開始就十分重視。由鄉備拍攝,到正式閱鏡,最後完成,《孫中山》攝製的兩套孫中一人物,影片在物色扮演者方面,也曾花了大大,外景場地之多,都是建國以來有數的。一一時別值得一提的是,為了重現本世紀初與孫中山先生同期的六十多個中國政地主要人物,影片在物色扮演者方面,也曾花了大力氣,而這些人物扮演者基本上都達到與原力氣,而這些人物扮演者基本上都達到與原力氣,而這些人物扮演者基本上都達到與原力氣,而這些人物扮演者基本上都達到與原力氣,而這些人物扮演者基本上都達到與原力氣,而這些人物扮演者基本上都達到與原力氣,而這些人物扮演者基本上都達到與原力。

知道,他們也不會查根究廟去追個人, 但, 置周刊的讀者不會個人, 但, 置周刊的讀者不會是的人在周刊表籍走龍蛇。 且的人在周刊表籍走龍蛇。 有一個叫阿旦的人在電台口

的 是 。 天 下

多

**突字是我寫的!** 

可用出名 一似乎是遲了一點,因為,早一兩 年,本地的電影歌曲比今年的威 無不》、《偶週》、《晚風》、 《酒干倘寶無》等八四年度的電 必不事之。《個週》、《晚風》、 《酒干倘寶無》等八四年度的電 。 一個學是遲了一點,因為,早一兩 一個學是遲了一點,因為,早一兩 一個學是遲了一點,因為,早一兩 一個是關於電 一個是關於電

地對一一一世我

冬立七初

寫的。 寫文字,實在 你,静你原諒。但 如果那些文字開題 如果那些文字開題

彼旦不

但是離開!

等情工失了。 等情工失了。 等情工失了。 等情工失了。

歌曲獎

開始為樂壇的年結作時候,各傳播機構都年又很快見底了,這 節入十一月,一

麼重, 」 上的負擔

**了許多心血** 

她的父

奶 が が 森 容却

字現代舞蹈的樂趣。

字現代舞蹈的樂趣。

字現代舞蹈的樂趣。

字現代舞蹈的樂趣。

字現代舞蹈的特別知識

四十五分鐵的示範講座。「如何欣賞

四十五分鐵的示範講座。「如何欣賞

四十五分鐵的示範講座。「如何欣賞

一指陳出來。只要一個人有身體,可

一指陳出來。只要一個人有身體,可

一指陳出來。只要一個人有身體,可

一指陳出來。只要一個人有身體,可

一指陳出來。只要一個人有身體,可

一指陳出來。只要一個人有身體,可

一指陳出來。只要一個人有身體,可

一指陳出來。只要一個人有身體,可

身遊的 一丁三

八名我操心。八名我不想自己,百了,但旁邊我死了,自己

過舞蹈,縱使他平日從K,就是他的身體,每一個一個人都擁有一副跳舞的T

舞

本藝術。尤記得幾年前當我們告訴別人我們的演出呢!對試做一個藝術家就是道樣,「利」是從來沒有過的,「名」出了一點就會關心的問題很少被提出來了,有很多人還會告訴我們曾經在大會堂或是藝術中心看過我們的演出呢!對試做一個藝術家就是道樣,「利」是從來沒有過的,「名」出了一點就會關心的不得了。

「是,儘管有不少人曾經想「名」出了一點點就會關心的不得了。 

我有想過自 、不順利, 次,不管怎麼 次,不管怎麼 一去,但許多時却不是真 一式是很能受委曲的,

下便合,,可十有 太型下當道以年第 的得歌我只靠, 內當 然迷 台短,望,姚 應時 上的一有 唱蘇 該,唱時但一 歌落 唱我,問是個 二也

宜童演如屬霞妙琪蓓仔親豪四

::做星與明做妹歲

山中孫父國場午後

宙宇都影

3-7570510 3.7426117

逅

魏保极超 崇 天明 第折愛性妹妹三 場點四亩字

鬼前二點 式分女 點都

旋凱

不兒

鎮陽浦田

星銀

為情年八 **場五後最** 英慈代十 **場五後最** 

建苯基

邂

統總

多%及值的商映兩感同金 物 方淑觀。影仍。部受模技 莉 面女衆這片是在影不予重 夏

、 每對比都參與莉 刻一每擬可加忘夏

着預朋

作傑弟兄氏許

映獻天明

事的胡

性 場四 行愛:點

快異 四 感常場點

故越

門説的破新, 該B情的報到改B。鏡道英

府資助的,最主要

映通二第

演文演賢方發

心愛牙怒嚷義 賽藏根斷然氣

宜不登兒

李二

朗元 華國

發 場 五後最

多瓦爾薩

愛性金早華國 窗性色場華國

合祖 潤

着改 選個 B府B到由這 ,實,主亦不

へ資政 B助保報

B的守道

C英黨稱

進廣正英 行播與國

較公政的

都皇 后皇 場五天今 週二第 物人爱風江大靈海

心己知義情我還 主吕 王 周 演方 賢祖 發凋 潮怒春青

**愛榮國三 場五後最** 

多瓦爾薩

花上海殿天明

兄警 午 成一 十 國後 弟贼場夜 名夜九點都天

良週誕場四海 绿結奇聖點運.

泰國. ABC

结構上有他自己的特色。

都新慶普

出等機器 映週二第 新平育方法金額 心國美

勇 午 普 探幹場夜慶 山孫國 午 後 獻小早新 中父場夜晚 萬生場都

出猛三女好十 風再午珊逃四 龍鬼計房色正 劫世場海出。 聲華 聲金

金 聲鴻 基鴻 1 基鴻 映獻場五天今 不見主 顏 岑 陳 妹放代第 宜童演如麗顏妙琪蓓仔親豪四

E)(1) 0-4161419 

不見 監 麥 宜童 製雄當 海 獻明 花上映天

江珠

光新光 華南 5-632959 A CONTRACT OF 天**爾後最** 夫體拍日部第 片功立合中一 體 立 妹三十

三體 即花小浙夜今 图越百江場明 **图 親 大** 國女大神獻後 兒地州映天

聲凱都京 ^{龍五} 過二第進邁 極人慘貝李記戰美 壓賽絕藥聚者地國 多瓦即薩

不見。忍慘。人慘。地天 宜童 観不 道無 震驚

司莊 Û 安李翟方 徒重宗子子 暖志 輝文 颐 介 誦 暉 勇 资大新永吳顏陳文 七江郡信樹同園 艮書書洋城珍雄樓 「店社行

業出貨貨書書片 公版公公公公公司 社司司司司司

馬昭沛香廣昌陳健明記港與與偉 圖版書術局刷業 者有限公司本有限公司本有限公司

美美美美美 國國國國國 四珠珠中士東 新江江园林风 國有國書書書

》是為古大提琴(Viola da Gamba)及樂隊而寫。 Viola

da Gamba是一種古樂器,這名稱最初泛指所有提琴,後來

則專稱於低音提琴,因又稱做古低音提琴,六弦,演奏時架

在腿上或夾於兩腿之間。巴洛克時期的作曲家都曾為這種樂

器寫過樂曲,如巴赫的古提琴奏鳴曲,韓德爾早期的奏鳴曲

等。泰里曼道首七個樂章的作品,篇幅又短,其中第三樂章

的薩拉邦特舞,第四樂章的廻旋曲,第五樂章的布雷舞及第

七樂章的基格舞,旋律美麗,節奏生動活潑。泰里曼的音樂

AWARD出品,音帶編號: AWC8638

清新高雅,充滿機智和幽默感,直幾首樂曲都很令人喜愛。

斯圖加特幾位演奏家的處理也頗佳,録音選算不錯。

泰里曼協奏曲及古提琴組曲

樂組曲就有六百首,協奏曲有一百七十多首。過去對他的作品 重視不夠,近年演奏録音陸續增多。道裂輯録的是一首組曲, 三首協奏曲·三首協奏曲中,以《G大調中提琴協奏曲》最著名,這是一首為中提 琴及弦樂隊寫的樂曲,由最緩板、快板、行板及急板組成。第三樂章行板音樂頭差 出鹽拉邦特舞曲的特色,終曲華麗璀璨,音樂很動聽。泰里曼的協奏曲和韋發蒂時 代奠定的三個樂章(快、慢、快)樣式稍有不同,它們大都是由四個樂章寫成,在 組曲在泰里曼的作品中佔的比例顏大, 這裏的《 D大調

TELEMANN. Violin & Viola Concertos 

仔港香

H551449

場五天今 妹放代第 仔親豪四

女之夜

宣不量兒

中父場午後 山孫國夜晚

場五天今

際國

場五天今 監全 鄧 製力柴光

雲義 不息 天蓋 宣章 天蓋 宣章 英世女 - 點

于妻與臣朗布士理查

的 道決 機無定

園華大海 磡紅 犯於維護 K 7556B10

運好

· 打 讀 場五天今 座 早 王 呂 周 | 監 郡 文演 演賢祖方發澗 製柴光 天雲蓋義

潮怒春青場夜午晚後 三智午星五妙奇四出豬早紅 寶勇夜 福計謀點更仔場础 有鬼 午 腦四斗反求早好 發咁場夜魔點星 愛場運

天今映只 愛了停

奇點九十 缘三四點

門獄地破打,場早今都銀

天 兩 後 最 片夫功體立拍合日中部一第

不見主 廣 岑 陳 妹放代第 宜意演如題霞妙琪蓓仔靓豪四

性。正四民,山孫國場午後

5-776351 3-661056

寫情年八 場五後最

逅

**鱇保級超 紫 天明** 

程方男场午 愛女東半十六大明 大方女。夜 妞 京。點珠明

法许值

邂

行愛・點樂

不兒宜量

都銀

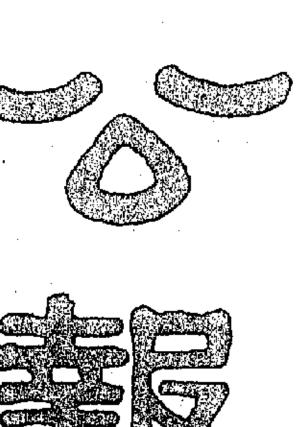
73. 6653

女 地大州神 軍衛後 國見 地大州神 縣衆天

傳折午女咖早 奇劍場郎啡場

天兩後最 兩 12 時 株十<u>工</u>

册入 与 根人場夜



公公公社 司司司

地土黄映天今

妙

想

凶13場九十 宅號:早點

兒童不宜

屠戰食的了停 城火後愛「不 海花上 明映 院鬼 陽梭場午 界陰穿夜

帝 十 禮 花女半點拜 到彩場四 你撞好點 人 早 人**崇**場 邻 化非齿 冠金 頓盛華台舞利

天今後最 不兒宜堂 紅血為為更由貴誠愛 場 機 恨 愛 高 仮 自 可 情 揚紅洒囪 紀經女

映半點九晚今 宅 火 之 妹賓 • 勘夜午頓盛華

貝李城火¬ 解解一屠戰 瓦薩 多爾 南越個一另 宜不童兒 山孫國 午 後兩 中父場夜晚院

露嘉寶福羅 安・娜・拔 娜戴穎狄烈 神鷹 法網 獻鉅球環

場五天今

· 埋更歌星過行觀18 : 做星與明做妹歲 山中孫父國等後

的紋 四十 女身 點點 人

**娃嬌性**點場今京

